

06.1593/2000

Lepiej się obudzić!
włączyć

Radio ZET
zawsze rano
od 6.00 do 9.30

PIROMAN ZE SZPIKULCAMI

Podpalane lasy, przebijane opony

55-letniego mężczyznę, podejrzanego o kilkanaście podpa-
leń włoszczyńskich lasów i układanie na tutejszych drogach
oraz w pobliskim zalewie Klekot stalowych szpikulców, zatrzy-
mali wczoraj miejscowi policjanci. Podczas przeszukania u
55-latkę, z zawodu kowala, znaleziono 180 szpikulców oraz
przedmioty mogące służyć do podkładania ognia w lasach.

Pierwsze sygnały o działaniach
dziwaczego przestępcy policjanci
z Włoszczowy otrzymali jeszcze
zimną. Wówczas pracownicy nadle-
śnictwa w pobliskim Koniecpolu
przyniesli do komendy kilka szpi-
kulców znalezionych na leśnej dro-
dze. Ktoś takie „urządzenia” spe-
cjalnie kładł na drodze i ukrywał
pod ściółką albo w błocie, a przeje-
żdżający tędy kierowcy kłękli na
czym świat stoi, bo szpikulce dziura-
wały opony. Kolejne znaleziska od-
kryto w wakacje w pobliskim zalewie
Klekot, ściślej - w specjalnie wydzie-
lonym kąpielisku. Tutaj sprawca do
trójkątnej przyspawki szpi-
kulce i powbił je w dno zbiornika.
- O tym dowiedzieliśmy się od ko-
goś, kto przypadkowo zahaczył sie-
cią o „przeszkodę”. Włosy nam dęba
stały na głowie - szpikulce, niewi-

doczne znad powierzchni, powbija-
ne były zaledwie kilka metrów od
brzegu, gdzie poziom wody sięgał
metra. Gdyby ktoś na nie stanął albo
nie daj Boże skoczył tu „na główkę”,
skończyłoby się tragedią. Tę jedną
trójkątną „niespodziankę” znaleźli-
śmy, ale nie było żadnej pewności, że
była jedyną. Myśleliśmy nawet o za-
mknięciu kąpieliska i spuszczeniu
wody z zalewu - komentuje nadko-
misarz Grzegorz Turek, komendant
powiatowej policji we Włoszczowie.
Do komendy coraz częściej przy-
chodzili zdenerwowani kierowcy,
którzy przynosili nowe wystrzone
szpikulce - na przykład przymoco-
wane do drutu. Drut był schowany
pod ściółką albo w błocie, a szpikul-
ce wystawały nad ziemię. Policjanci
zaczęli najpierw, trochę po omacku,
szukać „dowcipnisia”. Jeszcze bar-

dziej zdenerwowali się, gdy po
włoszczyńskich lasach zaczął gra-
sować piroman - co kilka dni od ma-
ja do lipca wybuchały tutaj pożary.
- Ponad wszelką wątpliwość
ustalono, że to dzieło podpalacza.
Próbaliśmy się gdzieś na niego
zaczaić. Na próżno. A potem za-
częliśmy obie te sprawy wiązać -
szpikulce i podpalenia. Jak sko-
ńczyły się jedne, zaczynały drugie
- dodaje komendant Turek.
W poniedziałek policjanci wreszcie
namierzyli podejrzanego męż-
czyznę - 55-letniego kowala z pobi-
skiej wsi. Podczas przeszukania w
jego posesji znaleziono 180 przygo-
towanych szpikulców. Odkryto także
pewne pożarnicze akcesoria: trociny
wymieszane z jakąś łatwo palną
substancją, plastikowe butelki z pali-
wem, nasączone benzyną szmaty.
- Mężczyzna został zatrzymany.
Przyznał tylko, że kolce na drogach
podkładał, bo... w ten sposób chciał
chronić swój sad przed intruzami -
wyjaśnia nadkomisarz Turek.
Mężczyzna ma być dzisiaj do-
prowadzony do prokuratury.
Sylvia BŁAWAT

Dziś ECHO DOMOWE

- Anna Maria Jopek i Marcin Kydryński
- Kosmetyki dla alergików
- Jak chronić nogi przed zylakami
- Ziołowe kąpiele

Echo Dnia

ŚWIĘTOKRZYSKIE 2

Ukazuje się w województwach: świętokrzyskim, mazowieckim, podkarpackim

Środa, 6 września 2000 r. Nr 207 (7336) Cena 1 złoty

Droga przez mękę

Ranna czeka na transport do Polski,
a ministerstwo się zastanawia



Fot. PAP

Najpierw był wypadek, teraz niemoc...

Najciężej poszkodowana w
wypadku kieleckiego auto-
karu w Czechach mieszkan-
ka Skorzeszyc od jedenastu
dni czeka na transport do
Polski. Kobieta miała mieć
wykonaną już w kraju skom-
plikowaną operację.
Tymczasem jej mąż od kilku dni
nie może uzyskać wiarygodnej in-
formacji z Ministerstwa Zdrowia o
tym, kiedy lotniczy transport żony
będzie możliwy. Zwleknięcie grozi
poważnymi powikłaniami u po-

szkodowanej. O co więc chodzi?
Oczywiście o pieniądze. Sama
przeszła ministerialną drogę
przez mękę, aby usłyszeć, że naj-
ważniejsza jest gwarancja płatno-
ści za transport rannej. Biblijne „od
Annasza do Kajfasza” warszaw-
scy urzędnicy przyswoili sobie jak
nikt, kiedy odsyłali mnie w tej spra-
wie z jednego departamentu do
drugiego.

(MPB)

CZYTAJ NA STR. 5

LUSTRACJA BEZ ODWOŁANIA:

Rzecznik interesu publiczne-
go nie odwoła się od wyroków
stwierdzających prawdziwość
oświadczeń lustracyjnych
Aleksandra Kwaśniewskiego i
Lecha Wałęsy. Oznacza to, że
dziś te wyroki Sądu Lustracyj-
nego uprawomocnią się.

CZYTAJ NA STR. 4

SKAZANI ZA WYPCHNIĘCIE:

Na kary od 6 do 8 lat więzienia
Sąd Okręgowy w Gdańsku
skazał wczoraj oskarżonych w
sprawie śmierci studenta me-
dycyny Ireneusza Reglińskiego,
wypchniętego cztery lata
temu z pociągu w Gdańsku.

CZYTAJ NA STR. 4

„Volkswagen” w Wiśle

Ukradziony w Tarnobrzegu, zatopiony w Sandomierzu



„Volkswagena golfa” wyłowili przedwczoraj po południu z
Wisły sandomierscy strażacy i policjanci. Wstępnie ustalono,
że auto zostało ukradzione w Tarnobrzegu.

Kilkuletni samochód ukradziono
w maju br. Przedwczoraj sando-
mierska policja uzyskała informac-
ję, że „volkswagen” może znajdować
się w Wiśle, w okolicy ujścia

Trześniówki. Sygnał nie pochodził
od przypadkowej osoby, ponieważ
wrak znajdujący się na dnie rzeki
nie był widoczny. Policjanci nie
chcieli jednak zdradzać źródła in-

formacji. Po jej uzyskaniu natych-
miast wezwano na miejsce sando-
mierską sekcję strażaków-płetwonur-
ków, którzy wyciągnęli auto. Sprawę
przekazano Komendzie Policji w
Tarnobrzegu, która ustali, w
jakich okolicznościach auto zo-
stało zatopione.

(MPB)

Przesłuchiwanie urzędnika

Śmiertelne potrącenie rowerzysty i ucieczka

50-letni rowerzysta zginął przedwczoraj w Jasionnej koło
Jędrzejowa, potrącony przez samochód zachodniej marki.
Kierowca zbiegł z miejsca wypadku. Wczoraj jędrzejowska
policja przesłuchiwała w tej sprawie jednego z wysokich
miejscowych urzędników. Mężczyzna zgłosił się do kome-
dy dzień po wypadku.

- Dopóki nie ma protokołu z
przesłuchania i oględzin samo-
chodu, nie można jednoznacznie
powiedzieć, czy osoba ta jest
sprawcą wypadku - powiedział
rzecznik prasowy komendy policji
w Jędrzejowie Andrzej Makuch. -
Na miejscu zdarzenia zabezpie-
czono szkło z reflektora samocho-
du. Ślady na masce auta i oględzi-

ny zwłok ofiary wykażą, czy rowe-
rysta został potrącony czy może
samochód najechał na leżącego
mężczyznę. Czynnici w tej spra-
wie trwają. Nie mamy na razie
świadków zdarzenia. Postępowa-
nie prowadzone jest pod nadzo-
rem prokuratora, który zlecił bada-
nie krwi podejrzanego o spowodowanie
wypadku w odstępie

codziennych, aby sprawdzić, czy
nie znajdował się w czasie zdarze-
nia pod wpływem alkoholu.
Gdy sprawca wypadku odjedzie
z miejsca zdarzenia, istnieje do-
mniemanie, że był pod wpływem
alkoholu - twierdzą policjanci. Do-
dają też, że bez względu na funk-
cję, jaką pełni podejrzanym, w
momencie udokumentowania wi-
ny będzie on ukarany. Nie dowie-
dzieliśmy się natomiast, co stwier-
dził człowiek, który sam zgłosił się
na policję, ponieważ trwało jego
przesłuchiwanie. Powód, dla które-
go sprawca wypadku odjechał z
miejsca zdarzenia, na razie pozos-
taje nieznany.

(MPB)

Pani wicekurator

Minął rok, wakacje znikł

Wczoraj wojewoda święto-
krzyski powołał na stanowi-
sko świętokrzyskiego wice-
kuratora oświaty Barbarę Ro-
manowską, rusycystkę ze
Starachowic. Po ponadrocz-
nej przerwie, kiedy nie
przedłużono umowy z po-
przednim wicekuratorem, sta-
nowisko zostało obsadzone.

Do czerwca ubiegłego roku kura-
tor oświaty w Kielcach miał za-
stępę - przez ponad 11 lat stano-
wisko to piastował Jan Korczyński,
ale od 1 lipca 1999 roku wojewoda
świętokrzyski Wojciech Lubawski
nie przedłużył z nim umowy o pra-
cę. Wokół ówczesnych zmian ka-
drowych w Urzędzie Wojewódz-
kim narosło wiele spekulacji, mó-
wiono, że orientacja polityczna
Korczyńskiego (PSL) nie była tu
bez znaczenia. Przez długie mie-
siące na stanowisku tym był wa-
kat. Władze urzędu mówiły, że

wszystko to przez brak pieniędzy.
W poniedziałek świętokrzyski ku-
rator oświaty Andrzej Sygut wysto-
sował do wojewody wniosek o po-
wołanie na stanowisko wicekura-
tora oświaty Barbarę Roma-
nowską, rusycystkę-metodyka,
dotychczas zatrudnioną w Zespo-
le Szkół Zawodowych numer 2 w
Starachowicach. Wczoraj woje-
woda wyraził zgodę na tę kandy-
daturę. Spytałśmy go, skąd będą
pieniądze dla pani wicekurator,
skoro dotychczas ich nie było
- Skądś będą. Doszedłem do
wniosku, że kurator Sygut ma zbyt
wiele obowiązków i zastępcą jest
mu niezbędny - skomentował
Wojciech Lubawski, wojewoda
świętokrzyski.
Pani wicekurator Barbara Roma-
nowska prawdopodobnie obejmie
swoje stanowisko w połowie wrze-
śnia. Będzie odpowiedzialna za
nadzór pedagogiczny nad placów-
kami podległymi kuratorium.

/saba/

**JUŻ
JUTRO!**
**BEZPŁATNY
DODATEK
ECHA DNIA**
**SZKOLNE
DROGI**

PIENIĄDZE LEŻAŁY NA ULICY

Kupili samochód i komputery zamiast modernizować nawierzchnie

Miejski Zarząd Dróg w Kielcach, zamiast modernizować drogi, kupił samochód i sprzęt komputerowy - ujawniła najnowsza kontrola NIK. Dyrektor MZD Stanisław Kamiński tłumaczy, że to przecież wszystko jedno, z jakich środków dokonano zakupów, skoro samochód i komputer służą inspektorom sprawdzającym nieprawidłowości i jakość dróg. Tymczasem w województwie świętokrzyskim uszczuplono budżet na remonty o ponad 130 tys. zł, a nieprawidłowo wydano ponad 211 tys. zł. Zatem mamy

Pozwoliło to oszacować, że w całym kraju zarządcy dróg utracili w latach 1998-99 300 mln zł. Największe uszczuplenie stwierdzono w zarządach dróg miejskich: w Warszawie - 17,3 mln zł, Białej Podlaskiej - 3,3 mln zł, Dąbrowie Górniczej - 3,7 mln zł, Szczecinie - 3,4 mln zł i Krakowie - 2,2 zł. Zdaniem prezesa NIK Janusza Wojciechowskiego, przyczyną takiego stanu rzeczy jest zbyt pochopne zwalnianie przez burmistrzów i prezydentów miast z opłat za zajęcie pasa drogowego, stosowanie umorzeń.

mówił obrazowo, że pieniądze leżały na ulicy, a drogowcy nie potrafili ich podnieść.

Zwolnienia i umorzenia stosowane były niezgodnie z prawem. Kontrola wykazała, że w 18 przypadkach umorzenia te były korupcyjne. Jako przykład można podać Olesno, gdzie umorzono karę 7,7 tys. zł za nielegalne umieszczenie pawilonu handlowego w obrębie pasa drogowego. Właścicielem pawilonu był burmistrz tego miasta i to stanowiło podstawę umorzenia.

Ponadto izba wykryła, że w 73 kontrolowanych jednostkach pieniądze przejmowane były przez budżety miast i gmin. Zgodnie z prawem, powinno się je przeznaczyć jako środki specjalne na prawidłowe utrzymanie dróg.

- Na Kieleccyźnie nie prowadzono rejestru udzielonych zezwoleń za zajęcie pasa drogowego w UG w Morawicy, Chęcinach, Sandomierzu i Stąporkowie - wylicza Tadeusz Poddębniak, dyrektor kieleckiej Delegatury NIK w Kielcach. - Tylko ZDP w Sandomierzu i Końskich zapewniły sobie bieżący dopływ informacji o nielegalnym zajęciu pasa drogowego. MZD w Kielcach nie prowadził nawet ewidencji wysłanych upomnień, a co dopiero mówić o ich ściąganiu. Tylko w PZD w Opatowie nie stwierdzono samowolnego zajęcia pasa drogowego. Dlatego też uszczuplenia finansowe na Kieleccyźnie z tego powodu są gigantyczne - 130.395,26 złotych, ponadto ujawniono, że niezgodnie z przepisami wydatkowano 211.184,00 złotych z funduszy środków specjalnego na modernizację dróg.

Dorota KOSIERKIEWICZ



Tu są pieniądze...

Fot. D. Lukasik

dziury w drogach i budżecie zamiast gładkich nawierzchni.

Pod lupę wzięto 166 jednostek, odpowiedzialnych za około 9 procent długości polskich dróg. Stało się jasne, dlaczego polskie drogi są aż tak przerażające. Nie ma pieniędzy na remonty, tymczasem skontrolowane zarządy w ciągu dwóch lat straciły 53 mln zł. Lekką ręką, niczym Święty Mikołaj, rozdawali pieniądze za używanie pasa drogowego.

97 procent zarządów nieprawidłowo wymierzało i egzekwowało opłaty oraz kary za zajęcie pasa drogowego na cele nie związane z funkcjonowaniem dróg. Chodzi między innymi o umieszczanie reklam, punktów handlowo-usługowych, urządzeń telekomunikacyjnych, kanalizacyjnych, itp.

Nieprawidłowości te spowodowały, że zarządy dróg miały zbyt mało pieniędzy na modernizację dróg i ulic. Prezes Wojciechowski

Rodzinne kradzieże

Kiedy żony lub dziadka nie ma w domu

Do dwóch rodzinnych kradzieży doszło w ostatnich dniach na terenie Sandomierza. Pod nieobecność żony, małżonek wyniósł z domu, a potem sprzedał piec węglowy centralnego ogrzewania. Według podobnego scenariusza, wnuczek ukradł z domu dziadka nowy, elektryczny bojler.

Od dłuższego czasu w rodzinie mieszkającej przy ulicy

Kwiatkowskiego nie układało się najlepiej. Małżonkowie rozdzielili się. W ostatnim czasie gospodarz często nadużywał alkoholu. Być może z braku pieniędzy zaczął sprzedawać z domu co bardziej wartościowe przedmioty. Pod nieobecność żony, która poszła na zakupy, wyniósł z domu i sprzedał piec centralnego ogrzewania wart

około 1,5 tys. zł. Żona powiadomiła policję.

Do podobnej kradzieży doszło w poniedziałek, tym razem w domu przy ul. Ostrowek. 70-letni gospodarz wyszedł na zakupy. Jego 16-letni wnuczek wyniósł z piwnicy bojler elektryczny, wyceniony na 600 zł. Poszkodowany złożył na wnuczka doniesienie na policję.

/AGA/

Nauczyciele muszą poczekać

Zdaniem ministra, Ostrowiec Świętokrzyski jest bogatym miastem

Prawdopodobnie w najbliższym czasie nauczyciele z Ostrowca Świętokrzyskiego nie otrzymają podwyżek wynikających z nowelizacji Karty Nauczyciela. Gmina nie ma na to pieniędzy, a z budżetu państwa pieniądze nie napłyną.

- W pierwszej kolejności dofinansowanie z budżetu centralnego do pensji nauczycieli dostaną gminy biedne - mówi prezydent Ostrowca Jan Szostak. - Zdaniem ministra finansów, Ostrowiec do takich gmin się nie zalicza. Specjaliści w rządzie obliczyli, jaka kwota po-

winna być przeznaczona na jednego mieszkańca. Okazało się, że Ostrowiec jest miastem bogatym, ale tylko w teorii. Stosujemy różne ulgi wobec pracodawców i rezygnujemy z podatków od nieruchomości, które powinny odprowadzać firmy. To pozwala utrzymać dotychczasowe miejsca pracy. Jednak my tych pieniędzy nie otrzymujemy i nie możemy ich przeznaczyć na oświatę. Obecnie nie posiadamy pieniędzy na podwyżki dla nauczycieli, a jeżeli już takie będą, to z pewnością nie tak wysokie jak zapowiadano w MEN.

/Maj/

Trzy razy porządek

„Czyste Świętokrzyskie” po raz kolejny

Za kilka dni, 15 września, po raz trzeci ruszy w teren komisja badająca stan czystości w naszym województwie. Podobnie jak w przypadku poprzednich wizytacji i tym razem sprawdzone zostaną wszystkie świętokrzyskie gminy.

Przypomnijmy, że na pomysł akcji „Czyste Świętokrzyskie” wpadł wojewoda Wojciech Lubawski. Po raz pierwszy inspektorzy „Sanepidu”, przedstawiciele straży pożarnej, policji, Wydziału Ochrony Środowiska UW i innych służb pod-

Gwałt na fotografii

Szantaż czy okrutna rozrywka?

Dwóch mężczyzn z Kielc podejrzanych o dokonanie gwałtu na nastoletniej dziewczynie zatrzymali wczoraj rano kieleccy policjanci. Okazało się, że panowie, z których jeden jest żonaty, mieli dodatkową rozrywkę - podczas zdarzenia fotografowali swoją ofiarę.

Dwaj młodzi mężczyźni zaproponowali poznanie na kieleckiej dyskotekie dziewczynie odwie-

zienie do domu. Ta nieopatrznie zgodziła się, ale zamiast do domu trafiła do lasu. Tam doszło do tragicznego dla nastolatki zdarzenia. Z ustaleń policji wynikało, że mężczyźni fotografowali ofiarę podczas gwałtu. Jeszcze nie wiadomo, czy chodziło im o późniejsze próby szantażu, czy może po prostu o dodatkową rozrywkę. Wczoraj kieleccy policjanci ustalili i zlokalizowali podejrzanych.

Zabezpieczono również sprzęt fotograficzny. Policjanci nie chcieli udzielać informacji na temat znalezionej w aparacie filmu.

- Dziś będziemy wnioskować do prokuratury o areszt tymczasowy podejrzanych - powiedział krótko komendant miejski policji w Kielcach Tadeusz Winiarski.

(MPB)

Rozpieszczanie widzów

Teatr im. Stefana Żeromskiego w Kielcach zaprasza

Reżyserzy Sylwester Chęciński i Jan Peszek, aktorzy Magdalena Stuzińska, Olaf Lubaszenko, Krzysztof Wieczorek, Edward Żentara - takie nazwiska mogą pojawić się na afiszach Teatru im. S. Żeromskiego w tym sezonie artystycznym. Oczywiście oprócz stałego składu kieleckiego zespołu, do którego dołączyła trójka absolwentów wrocławskiej szkoły teatralnej - poinformował na wczorajszej konferencji prasowej dyrektor Piotr Szczerski.

Sezon, w którym będzie dominował repertuar „niekonwencjonalny i drapieżny”, zainauguruje 16 września spektakl muzyczny

„Nie opuszczaj mnie”, przygotowany na podstawie piosenek Jacquesa Brela. W planach są także „Opowieści braci Grimm” w reżyserii Krzysztofa Galosa, „Drugie zabicie psa” z Olafem Lubaszenko i Edwardem Żentarą, „Król Lear” z Krzysztofem Wieczorkiem i Magdaleną Stuzińską, komedia „Księżyc nad Buffalo” w reżyserii Sylwestra Chęcińskiego, „Ogień w głowie” - „młodego gniewnego” niemieckiego dramaturga Mariusa von Mayenburga w reżyserii Jana Peszka. W odwodzie szykowane są współczesne sztuki „Miłość Fedry” i „Czarujący korowód

według korowodu czarującego pana Artura Schinzlera”.

Kiedy zapytaliśmy o pieniądze dyrektor Szczerski stwierdził, że teatr nie jest rozpieszczany, w tym roku dostał o 3 proc. mniej niż w ubiegłym i to bez uwzględnienia inflacji, ale radzi sobie, kontrola finansowa wypadła dobrze. Bilety tym sezonie wyceniono: 18 zł normalny i 12 zł ulgowy. Płatnych za proszeń na premiery nie będzie, bo kieleccy politycy źle to przyjmują. Łożę na premiery wykupują jedynie od lat dyrektor administracyjny Politechniki Świętokrzyskiej Adam Barchan.

Anna KRAWIECKA

Duchów nie wywołali

Proces o zabójstwo 14-latk z Pawłowa

- Początkowo nie wierzyłem, że Jarosław H. nie zabił dziewczynki, ale potem kiedy po nocach płakał i nie mógł spać, zmieniłem zdanie - mówił wczoraj przed sądem świadek, który w czasie śledztwa siedział w jednej celi z podejrzanym o zamordowanie 14-latk z Pawłowa. Wczoraj przed kieleckim sądem odbyła się kolejna rozprawa w procesie Jarosława H., którego prokurator oskarżył o ten czyn.

Tragedia wydarzyła się w 1998 r. Dziewczynka zniknęła w środku dnia, w drodze ze szkoły. Jej ciało znaleziono w starej wikaryjce pod łóżkiem. Badania wykazały, że została uduszona, a mordowanie miało podłoże seksualne. Psy tropiące doprowadziły do zabudowań Jarosława H. Ekspertyza osmologiczna potwierdziła, że zapachy pochodzą od tego mężczyzny. Wcześniej był on już karany za obnażanie się w obecności nieletnich dziewczynek. Prokuratura zarzuciła mu zabójstwo Joanny K. Oskarżony nie przyznaje się do winy.

Dodatkowym argumentem miały być również zeznania jednego z aresztantów, który w czasie śledztwa siedział z oskarżonym w jednej celi. Zeznał, że Jarosław H. opowiadał, jak zabił dziewczynkę, a współosadzony Y również to słyszał.

Na wczorajszej rozprawie blisko godzinę składał zeznania świadek Y. Zaprzeczał, iż słyszał, jak H. opowiadał o zbrodni.

- W areszcie poszła fama, że X nadawał jakieś głupoty - mówił. - Słyszałem trzy wersje: że H. się przyznał, że miał współnika i że X go pomawiał, bo obiecali mu zmniejszenie wyroku. Wszyscy mieli X za kapusia, on donosił, sam go na tym przyłapałem. Ja nie słyszałem, by H. się przyznawał, mówił tylko, że opisywali w gazecie tę zbrodnię. My chcieliśmy nawet wywołać duchy, żeby dowiedzieć się kto zabił, ale nie mieliśmy wszystkich potrzebnych przyrządów.

/MAF/

Areszt dla gangstera

Buska policja zawnioskuje o areszt tymczasowy dla 26-letniego mieszkańca Radomia, którego zatrzymano wczoraj w pościgu za ukradzionym samochodem „mitsubishi”. Nazwisko znanego radomskiego policjanta mężczyzny figuruje w aktach spraw o paserstwo.

O kradzieży trzech samochodów, dokonanej tej samej nocy z niedzieli na poniedziałek w Busku, pisaliśmy wczoraj. „Mercedes”, „audi” i „mitsubishi” padły łupem członków samochodowego gangu z województwa mazowieckiego. Już wiadomo, że uciekający „audi” mężczyzna wyładował w rowie na trasie Przysucha - Opoczno. Po kolizji przesiedli się do kompana w „mitsubishi”. Samochód został jednak namierzony przez policję z Opoczna. Po pościgu zatrzymano jednego z jadących nim mężczyzn. Drugi uciekł pieszo. W samochodach znaleziono profesjonalny sprzęt do otwierania aut, m.in. specjalne łamaki. Zaginął natomiast słuch po „mercedesie” furgonetce. Policjanci przypuszczają, że auta osobowe mogły być odprowadzane do „dziupli”, „mercedes” natomiast mógł pojechać na Wschód. W ustaleniu współników zatrzymanego ma pomóc radomska policja. To pierwszy tak spektakularny sukces buskich policjantów w walce z samochodowym gangiem. Podobnej kradzieży dokonano tu w czerwcu, kiedy z jednego parkingu zginęły dwa samochody. Drogiego „volkswagena passata” i „renaulta laguny” nie udało się wtedy odzyskać.

/MPB/

Slucham
- „Echo”
0-801 164 279
ULGOWA INFOLINIA
DLA CZYTELNIKÓW

TEMAT DNIA

KOŁKIEM W PSA,
KONIA W PYSK

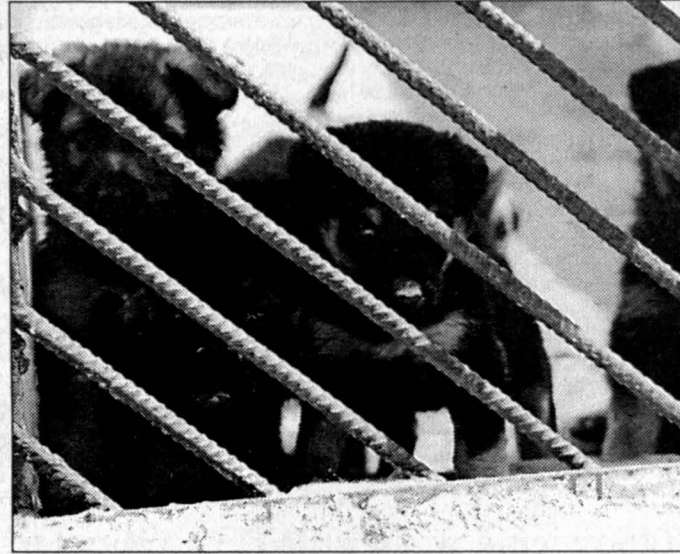
Człowiek często bestią dla zwierzęcia

W Kuczowie w trakcie awantury mężczyzna chwycił za łapy psa sąsiada i kilkakrotnie uderzył nim o metalowe ogrodzenie... Mieszkaniec Wąchocka kołkami zakatował dwa psy na śmierć... Za zabicie zwierzęcia grozi w Polsce kara do roku pozbawienia wolności, tyle że sądy te kary nieczęsto wymierzają. - To niesamowity przełom - komentuje skazanie mieszkańca Ostrowa Wielkopolskiego na sześć miesięcy pozbawienia wolności, za znęcanie się i zabicie siewką swojego psa, szef warszawskiego okręgu Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami Piotr Jaworski, który jest koordynatorem ogólnopolskiej akcji powoływania nowych inspektorów TONZ.

- Otrzymujemy wiele sygnałów dotyczących maltretowania zwierząt. Kielczanie alarmują nas o psach uwiązanych na łańcuchach, które są głodzone przez właścicieli, o katowanych zwierzętach. Wiele sygnałów dotyczy znęcania się nad kotami - informuje doktor Wojciech Adamski z Leczniczy Małych Zwierząt w Kielcach. - Nigdy nie rozumiem, czym kierują się osoby wyrządzające krzywdę zwierzęciu. Nie zapomnę psa, który trafił do nas kilka lat temu. Ktoś oblał tego kundelka kwasem, biedak miał głębokie rany na całym ciele. Z trudem udało się go uratować.

Pracownik Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Dyminach wyjaśnia, że nie ma tygodnia, by do schroniska nie trafiło maltretowane zwierzę. W ubiegłym roku leczono tam rany psa, którego w trakcie libacji właściciele wrzucili na piec chlebowy.

Od początku roku na terenie województwa świętokrzyskiego policja prowadziła dziewięć postępowań przygotowawczych w sprawie znęcania się nad zwierzętami. Aż pięć dotyczyło się na terenie powiatu starachowickiego. W Dziurowie pijany mężczyzna kilkakrotnie uderzył zwierzę pięściami prosto w pysk. W Kuczowie w trakcie awan-



Fot. D. Łukasik

tury mężczyzna złapał psa sąsiada za łapy i kilkakrotnie uderzył nim o metalowe ogrodzenie. Pies nie przeżył. Mieszkaniec Wąchocka kołkami zakatował na śmierć dwa psy. - W każdym z tych przypadków skierowaliśmy akt oskarżenia do Sądu Rejonowego w Starachowicach - informują policjanci.

- Nasilenie się bestialstwa sprawiło, że postanowiliśmy wprowadzić zmiany w naszych strukturach - wyjaśnia szef warszawskiego okręgu TONZ Piotr Jaworski, który jest jednocześnie koordynatorem ogólnopolskiej akcji powoływania nowych inspektorów TONZ.

Od początku roku na terenie kraju działa sześciu inspektorów regionalnych. Do 1 czerwca zgłoszono im 4 tys. interwencji. - Ta smutna statystyka wskazuje, że w Polsce jest zapotrzebowanie na tego typu pomoc. Niebawem taki inspektor rozpocznie pracę również w województwie świętokrzyskim - zapowiada Piotr Jaworski.

Magdalena PORWET

Kto zabija
zwierzę...

- Kto zabija zwierzę z naruszeniem reguł albo się nad nim znęca podlega karze do roku pozbawienia wolności lub grzywnie. Za zabicie zwierzęcia ze szczególnym okrucieństwem grozi kara do dwóch lat pozbawienia wolności i grzywna do 2500 złotych - informuje rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Kielcach sędzia Adam Kabziński.

Sędzia Kabziński wyjaśnia, że do sądów w naszych województwach sprawy dotyczące znęcania się nad zwierzętami trafiają sporadycznie. - To nie oznacza, że problem nie istnieje. Wręcz przeciwnie, tyle że społeczeństwo jest nie doinformowane, jak wygląda droga prawna w tych sprawach - podkreśla.

Rok temu mieszkaniec Kielca za zabicie psa został skazany na sześć miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu.

/WET/

Telefon milczy

W Kielcach działa oddział
Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.
Tyle że teoretycznie...

Jeszcze rok temu pod numerem 913 nie było większych problemów z uzyskaniem numeru telefonu do kieleckiego oddziału towarzystwa. Kiedy wczoraj usiłowaliśmy zdobyć w ten sposób numer telefonu tej placówki, poinformowano nas, że nic takiego w komputerach nie figuruje.

Doktor Wojciech Adamski z kieleckiej Leczniczy Małych Zwierząt wie, że istnieje w mieście taka placówka. - Jednak do tej pory nie udało mi się z tym oddziałem skontaktować - wyjaśnia.

W Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt podano nam numer telefonu do towarzystwa, z zastrzeżeniem, by dzwonić tam tylko w piątek w godz. od 12 do 15. - W po-

zostałe dni i godziny telefon milczy - uprzedził pracownik schroniska. Sprawdziliśmy. Telefon milczy jak zaklęty.

O kielecki oddział zapytaliśmy szefa warszawskiego okręgu TONZ Piotra Jaworskiego. - Mamy numer telefonu do pani, która zajmuje się tym oddziałem, mamy też adres. Na temat współpracy z tą panią jednak nie będę się wypowiadał - zastrzegł Piotr Jaworski. Jednocześnie dodał, że oddział mieszczący się przy ulicy Husarskiej w Kielcach nie jest jedynym w województwie świętokrzyskim. - Nasze oddziały mamy również w Skarżysku-Kamiennej i Starachowicach. Oba działają prężnie - ocenił.

/WET/

TEMAT DNIA

KOŁKIEM W PSA,
KONIA W PYSK

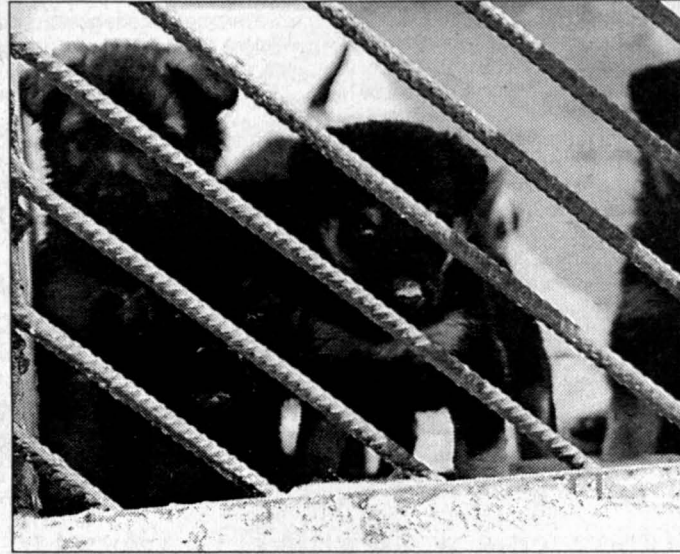
Człowiek często bestią dla zwierzęcia

W Kuczowie w trakcie awantury mężczyzna chwycił za łapy psa sąsiada i kilkakrotnie uderzył nim o metalowe ogrodzenie... Mieszkaniec Wąchocka kołkami zakatował dwa psy na śmierć... Za zabicie zwierzęcia grozi w Polsce kara do roku pozbawienia wolności, tyle że sądy te kary nieczęsto wymierzają. - To niesamowity przełom - komentuje skazanie mieszkańca Ostrowa Wielkopolskiego na sześć miesięcy pozbawienia wolności, za znęcanie się i zabicie siewką swojego psa, szef warszawskiego okręgu Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami Piotr Jaworski, który jest koordynatorem ogólnopolskiej akcji powoływania nowych inspektorów TONZ.

- Otrzymujemy wiele sygnałów dotyczących maltretowania zwierząt. Kielczanie alarmują nas o psach uwiązanych na łańcuchach, które są głodzone przez właścicieli, o katowanych zwierzętach. Wiele sygnałów dotyczy znęcania się nad kotami - informuje doktor Wojciech Adamski z Leczniczy Małych Zwierząt w Kielcach. - Nigdy nie rozumiem, czym kierują się osoby wyrządzające krzywdę zwierzęciu. Nie zapomnę psa, który trafił do nas kilka lat temu. Ktoś oblał tego kundelka kwasem, biedak miał głębokie rany na całym ciele. Z trudem udało się go uratować.

Pracownik Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Dyminach wyjaśnia, że nie ma tygodnia, by do schroniska nie trafiło maltretowane zwierzę. W ubiegłym roku leczono tam rany psa, którego w trakcie libacji właściciele wrzucili na piec chlebowy.

Od początku roku na terenie województwa świętokrzyskiego policja prowadziła dziewięć postępowań przygotowawczych w sprawie znęcania się nad zwierzętami. Aż pięć dotyczyło się na terenie powiatu starachowickiego. W Dziurowie pijany mężczyzna kilkakrotnie uderzył zwierzę pięściami prosto w pysk. W Kuczowie w trakcie awan-



Fot. D. Łukasik

tury mężczyzna złapał psa sąsiada za łapy i kilkakrotnie uderzył nim o metalowe ogrodzenie. Pies nie przeżył. Mieszkaniec Wąchocka kołkami zakatował na śmierć dwa psy. - W każdym z tych przypadków skierowaliśmy akt oskarżenia do Sądu Rejonowego w Starachowicach - informują policjanci.

- Nasilenie się bestialstwa sprawiło, że postanowiliśmy wprowadzić zmiany w naszych strukturach - wyjaśnia szef warszawskiego okręgu TONZ Piotr Jaworski, który jest jednocześnie koordynatorem ogólnopolskiej akcji powoływania nowych inspektorów TONZ.

Od początku roku na terenie kraju działa sześciu inspektorów regionalnych. Do 1 czerwca zgłoszono im 4 tys. interwencji. - Ta smutna statystyka wskazuje, że w Polsce jest zapotrzebowanie na tego typu pomoc. Niebawem taki inspektor rozpocznie pracę również w województwie świętokrzyskim - zapowiada Piotr Jaworski.

Magdalena PORWET

Kto zabija
zwierzę...

- Kto zabija zwierzę z naruszeniem reguł albo się nad nim znęca podlega karze do roku pozbawienia wolności lub grzywnie. Za zabicie zwierzęcia ze szczególnym okrucieństwem grozi kara do dwóch lat pozbawienia wolności i grzywna do 2500 złotych - informuje rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Kielcach sędzia Adam Kabziński.

Sędzia Kabziński wyjaśnia, że do sądów w naszych województwach sprawy dotyczące znęcania się nad zwierzętami trafiają sporadycznie. - To nie oznacza, że problem nie istnieje. Wręcz przeciwnie, tyle że społeczeństwo jest nie doinformowane, jak wygląda droga prawna w tych sprawach - podkreśla.

Rok temu mieszkaniec Kielca za zabicie psa został skazany na sześć miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu.

/WET/

Telefon milczy

W Kielcach działa oddział
Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.
Tyle że teoretycznie...

Jeszcze rok temu pod numerem 913 nie było większych problemów z uzyskaniem numeru telefonu do kieleckiego oddziału towarzystwa. Kiedy wczoraj usiłowaliśmy zdobyć w ten sposób numer telefonu tej placówki, poinformowano nas, że nic takiego w komputerach nie figuruje.

Doktor Wojciech Adamski z kieleckiej Leczniczy Małych Zwierząt wie, że istnieje w mieście taka placówka. - Jednak do tej pory nie udało mi się z tym oddziałem skontaktować - wyjaśnia.

W Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt podano nam numer telefonu do towarzystwa, z zastrzeżeniem, by dzwonić tam tylko w piątek w godz. od 12 do 15. - W po-

zostałe dni i godziny telefon milczy - uprzedził pracownik schroniska. Sprawdziliśmy. Telefon milczy jak zaklęty.

O kielecki oddział zapytaliśmy szefa warszawskiego okręgu TONZ Piotra Jaworskiego. - Mamy numer telefonu do pani, która zajmuje się tym oddziałem, mamy też adres. Na temat współpracy z tą panią jednak nie będę się wypowiadał - zastrzegł Piotr Jaworski. Jednocześnie dodał, że oddział mieszczący się przy ulicy Husarskiej w Kielcach nie jest jedynym w województwie świętokrzyskim. - Nasze oddziały mamy również w Skarżysku-Kamiennej i Starachowicach. Oba działają prężnie - ocenił.

/WET/

Złapał
ich pies

Zbrojni na salon

Największe targowe wydarzenie

Po raz ósmy rozpoczynający się dzisiaj Międzynarodowy Salon Przemysłu Obronnego w Kielcach stanie się miejscem spotkań najwyższych władz wojskowych i cywilnych, dyplomatów i polityków. Targi organizowane przez Świętokrzyską Agencję Rozwoju Regionu otworzy premier Jerzy Buzek.

Jeszcze wczoraj trwały ostatnie przygotowania do uznanego za święto ludzi związanych z obronnością kraju MSPO. Od dziś w halach Centrum Targowego Kielce stoją dopięte na ostatni guzik stoiska ponad 260 wystawców, którzy prezentowali będą swoją ofertę na militarnych targach.

Wśród salonowych nowości na uwagę zasługuje uzbrojony bojowy wóz piechoty ASCOD, który pokazą Austriacy. Szwajcarzy przy-

wiozą wóz pancerny "Piranha", Huta Stalowa Wola prezentowała będzie haubicę wykonaną w kooperacji z Anglikami. Podczas tegorocznych targów, na których najliczniejsi będą oprócz Polaków, wystawcy z Niemiec, Wielkiej Brytanii i USA, odbywać mają się także spotkania na szczytach. Rozmowy prowadzić będą między innymi przedstawiciele sił zbrojnych państw Trójkąta Weimarskiego. Wystawę odwiedzi tradycyjnie już szef

Sztapu Generalnego Wojska Polskiego generał Henryk Szumski. Wizytowali ją będą także minister obrony narodowej Bronisław Komorowski i jego pierwszy zastępca Romuald Szeremietiew. Gościem salonu będzie także szef resortu gospodarki Jerzy Steinhoff. Swoją obecność zapowiedział również Lech Wałęsa. Wśród zagranicznych delegacji, które przybędą na salon znajdują się wiceministrowie obrony narodowej Rumunii i Ukrainy. Na kilka dni zagości u nas ambasador USA, będą także ambasadorowie Indii, Japonii i delegacja z Arabii Saudyjskiej.

Tak jak przed rokiem, obok targowej oferty obejrzeć będzie można (dla otwartych dla publiczności organizatorów zapowiadają na sobotę) sprzęt, który znajduje się na wyposażeniu Wojsk Lądowych. Ich dowództwo przygotowało już tradycyjnie pokaz symulowanej walki, w tym jeden z bardziej widowiskowych - desant lotniczy. Podniebne popisy zarówno wojskowych samolotów, jak również cywilnych z kraju i świata będą prawdziwym wydarzeniem dopiero podczas sobotnio-niedzielnego "Air Show" pod patronatem prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego na lotnisku w Radomiu. Po raz pierwszy lotnicza impreza będzie towarzyszyła MSPO.

Agnieszka WICHA-DAUKSZA



Fot. A. Piekarski

Do Centrum Targowego zjechało wojsko.

Awantura w noclegowni

W nocy z poniedziałku na wtorek w noclegowni znajdującej się przy ulicy Zielonej w dzielnicy Denków w Ostrowcu Świętokrzyskim pijany 45-letni mężczyzna przemycił dwa narkotyki, wypił je i zaczął się awanturować.

- Osoby zatrudnione w noclegowni zawsze bardzo dokładnie sprawdzają bezdomnych, którzy przychodzą tam przespać się -

mówi komendant Straży Miejskiej Andrzej Kaniewski. - Wnoszenie alkoholu jest surowo zabronione. Tym razem jednemu z bezdomnych udało się przemycić dwie butelki wina, które wypił w ukryciu. Pijany mężczyzna najpierw ubliżał pozostałym osobom korzystającym z noclegowni, a następnie próbował pobić jedną z pracowników. Podczas interwencji funkcjonariusze obezwładnili go, a następnie przewieźli do Izby Wyrządzeń.

/Maj/

Slucham
- „Echo”
0-801 164 279
ULGOWA INFOLINIA
DLA CZYTELNIKÓW

Masz problem?
Zadzwoń
do „Echa”

Jeśli macie Państwo jakiś problem, coś Was irytuje lub próbujecie bezskutecznie załatwić jakąś sprawę - zadzwońcie do nas. Dzisiaj, w godz. 17-19, pod ulgowym numerem infolinii 0-801-164-279 na Państwa sygnały czeka Anna CIEŚLIKIEWICZ.

radio TAK
106,5 FM
RADIO TAK PREZENTUJE:
ŚRODA 6.09.2000
Od 6.00 do 9.00
DZIEŃ DOBRY NA DOBRY DZIEŃ!!!
W DOBRY NASTRÓJ WPROWADZI CIĘ
MAGDA MARCZEWSKA
Od godziny 13.00 gramy
ROCK'AND'ROLL'OWO!!!
W programie Dąbary Gąsowskiej
do wygrania bilety na koncert
PAWŁA KUKIZY I PIERSI
EDYTY BARTOSIEWICZ
ROBERTA
CHOJNACKIEGO
Zadzwoń do nas!!! Tel. 362-22-00
i 362-23-00
USŁYSZYSZ NAS
NA 98,0 i 106,5 FM

Lustracja bez odwołania

Koniec spraw Kwaśniewskiego i Wałęsy

Rzecznik interesu publicznego nie odwoła się od wyroków stwierdzających prawdziwość oświadczeń lustracyjnych Aleksandra Kwaśniewskiego i Lecha Wałęsy. Oznacza to, że dzisiaj te wyroki Sądu Lustracyjnego uprawomocnią się.

Po południu we wtorek, który był ostatnim dniem na złożenie ewentualnych odwołań, zastępca rzecznika Krzysztof Kauba powiedział, że nie będzie apelacji w żadnej z tych spraw kandydatów na prezydenta, których sąd lustrował z urzędu. Nie chciał odpowiedzieć na pytanie, czy rzecznika przekonały argumenty pisemnych uzasadnień sądu.

10 sierpnia sąd orzekł prawdziwość oświadczenia lustracyjnego Kwaśniewskiego o braku jego

związków ze specjuszami PRL. Sąd zastosował domniemanie niewinności, a wątpliwości rozstrzygnął na korzyść lustrowanego. Po tym wyroku rzecznik Bogusław Nizieński mówił, że z decyzją o odwołaniu czeka na pisemne uzasadnienie. Na rozprawie rzecznik wnosil o umorzenie procesu z braku dowodów do wydania merytorycznego rozstrzygnięcia.

11 sierpnia sąd uznał, że także Wałęsa złożył prawdziwe oświadczenie lustracyjne, iż nie był agen-

tem. Sąd uznał, że SB fałszowała swoje akta nt. Wałęsy. Kauba wnosil o umorzenie procesu z powodu niemożności jednoznacznej oceny prawdziwości oświadczenia Wałęsy. Pytany po wyroku, czy złoży apelację, Kauba odpowiadał, że czeka na pisemne uzasadnienie. Wałęsa mówił, że nie wyobraża sobie, aby rzecznik apelował.

Dzisiaj te wyroki się uprawomocnią, co ostatecznie oznacza, że obaj politycy mogą kandydować w wyborach. Drogę do nich zamyka jedynie prawomocny wyrok stwierdzający „kłamstwo lustracyjne” kandydata. Taki wyrok nie zapadł podczas lustracji kandydatów w tegorocznych wyborach prezydenckich.

Niezłożenie apelacji przez rzecznika ostatecznie zamyka procedury lustracyjne wobec osób kandydujących w wyborach. Sąd stwierdził prawdziwość oświadczeń wszystkich 13 kandydatów, których zarejestrowano jako oficjalnych kandydatów - także Andrzeja Olechowskiego, który jako jedyny z nich przyznał się do współpracy z organami bezpieczeństwa PRL (co nie zamyka drogi do kandydowania).

Tylko wobec Bolesława Tejkowskiego i Bogusława Rybickiego - co do których akta SB wskazywały na możliwość ich współpracy ze specjuszami PRL - sąd umorzył postępowania.

Skazani za wypchnięcie

Od sześciu do ośmiu lat więzienia

Na kary od 6 do 8 lat więzienia Sąd Okręgowy w Gdańsku skazał wczoraj czworo oskarżonych w sprawie śmierci studenta medycy-

Jedynie Anna A. wyraziła skargę i żałowała, że doszło do tragedii. Według całej czwórki, powiedziałby za śmierć studen-



Sala rozpraw.

ny Ireneusza Reglińskiego, wypchniętego cztery lata temu z pociągu w Gdańsku.

Sąd wymierzył 23-letniemu Danielowi L. i 25-letniemu Ireneuszowi R. kary ośmiu, a 25-letniemu Maciejowi T. karę sześciu lat więzienia. Sąd uznał, że są oni winni pobicia studenta, które spowodowało jego śmierć.

Za podżeganie do bójki, której skutkiem była śmierć Ireneusza Reglińskiego, 23-letnia Anna A. została skazana na siedem lat więzienia. Cała czwórka została też pozbawiona praw publicznych na pięć lat.

Podczas toczącego się procesu nie przyznali się oni do winy.

był ich kolega Robert O., który wraz z Reglińskim wypadł z jadącego pociągu, a po kilkunastu dniach zmarł w szpitalu.

- W naszym przekonaniu było świadome zabójstwo, a nie będziemy się odwoływać od wyroku. To nie ma sensu. Spodziewa się już cztery lata szkoda nerwów, i tak już straciłmy połowę zdrowia - stwierdził ojciec Ireneusza Reglińskiego.

Obrońca Anny A. Zbigniew K. wicki powiedział natomiast, rozważy ewentualne zaskarżenie wyroku po otrzymaniu jego pismnego uzasadnienia. Podobną deklarację złożył prokurator.

Spór o „niepodległą”

Ukraina łamie postanowienia w sprawie cmentarza Orląt we Lwowie

Polskie MSZ będzie interweniować, jeżeli polsko-ukraińskie ustalenia w sprawie restauracji cmentarza Orląt we Lwowie nie zostaną dotrzymane - zapowiedział wczoraj rzecznik MSZ Paweł Dobrowolski.

W poniedziałek lwowscy radni przyjęli uchwałę o zakończeniu prac na cmentarzu w październiku. Zdecydowali m.in. o usunięciu słowa „niepodległa” z napisu: „Nieznany żołnierzom polskim poległym w l. 1918-1919 za niepod-

ległą Polskę”, znajdującego się na płycie głównej kwatery Orląt.

Nie zgadzają się także na postawienie kamiennych lwów obok łuku triumfalnego, ani na odnowienie pomników amerykańskich i francuskich lotników walczących

w Wojsku Polskim w batalii o wschodnie granice Rzeczypospolitej.

- Dla MSZ nie jest wiążące stanowisko rady miasta, tylko porozumienie zawarte z władzami Ukrainy - powiedział PAP Dobrowolski. Dodał, że uchwała rady „nie oddaje stanu rozmów polsko-ukraińskich na poziomie rządowym, a my będziemy się tych ustaleń trzymać”.

Rzecznik zapowiedział, że jeżeli ustalenia te nie zostaną dotrzymane, „MSZ będzie interweniowało”.

Na początku sierpnia w Warszawie sekretarz generalny Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa Andrzej Przewoźnik oraz wiceszef ukraińskiego MSZ Petro Sardaczuk podpisali protokół, który przewiduje, że cmentarz zostanie odrestaurowany w przedwojennym kształcie.

Bez respiratora

Lepiej z bratem syjamskim

- Poprawia się stan zdrowia 11-miesięcznego Kamila, jednego z rozdzielonych w Krakowie braci syjamskich. Kilka dni temu został odłączony od respiratora, teraz przesiaduje na kolanach pielęgniarek - powiedział w poniedziałek doc. Adam Bysiek, opiekujący się Kamilem.

Kamil urodził się razem z bratem Patrykiem w październiku ubiegłego roku. W Polsko-Amerykańskim Instytucie Pediatrii UJ w Prokocimiu, gdzie trafili wkrótce po urodzeniu, zabieg ich rozdzielania planowano na wrzesień tego roku. Niespodziewanie Patryk zachorował i lekarze pod koniec czerwca podjęli decyzję o rozdzielaniu braci. W tydzień po operacji Patryk zmarł.

Doc. Bysiek powiedział wczoraj, iż Kamil „znajduje się w dobrej formie”. Od kilku dni oddycha samodzielnie, ponieważ odłączono go od respiratora. - Nadal karmiony jest sondą, żeby

zwiększyć jego komfort. Obserwujemy małe przrośty wagi - powiedział doc. Bysiek.

Kamil jest odłączony od urządzeń monitorujących, dlatego może być noszony na rękach, przesiaduje też na kolanach pielęgniarek. - Oczekujemy, że wkrótce „rozwinie skrzydła” - powiedział doc. Bysiek.

Operacja rozdzielania bliźniaków została podjęta nagle, po dwudniowej walce o poprawę zdrowia Patryka. - Zły stan zdrowia jednego z braci zagrażał drugiemu - powiedział wtedy doc. Adam Bysiek.

Operacja rozdzielania braci trwała osiem godzin, uczestniczyło w niej czterech lekarzy oraz zespół anestezjologów i pielęgniarek. Jej pierwsza część dotyczyła rozdzielania, w drugiej lekarze zajęli się rekonstrukcją rozdzielonych narządów.

Bracia zróżniłi byli powłokami piersiowo-brzusznymi, mieli wspólne przeponę, worek osierdzeniowy i wątrobę.

Rekord na żywo

Dalszemu nadawaniu sprzeciwił się lekarz

Dwaj dziennikarze Polskiego Radia Wrocław SA (PRW) ustanowili wczoraj nowy rekord Guinnessa w prowadzeniu programu na żywo. Prowadzili audycję przez 93 godziny i 10 minut. Dalszemu nadawaniu sprzeciwił się lekarz.

Od lekarzy, kontrolujących co 4 godziny stan zdrowia prezentatorów, zależało, czy mogą pracować dalej. - Prezentery chcieli dalej prowadzić program, ale lekarze byli nieubłagani. Obaj dziennika-

rze mieli podwyższone ciśnienie krwi - powiedział Mirosław Skibiński z PRW.

Próba bicia rekordu rozpoczęła się w piątek. Aby zrealizować zamierzenie, dziennikarze Marek Obszarny i Dariusz Litera musieli nadawać program przez co najmniej 67 godzin - tyle wynosił ostatni rekord, ustanowiony przez komercyjne radio z angielskiego Blackpool.

Rekord ten został pobity w poniedziałek o godz. 7.01. Prezentery

oraz zarząd radia zdecydowali, że akcja ma trwać nadal. Planowano, że zostanie osiągnięty wynik 102,3 godz., co odpowiada częstotliwości wrocławskiego publicznego radia. Program nadawano ze studia przygotowanego na wrocławskim rynku w przeszklonym kiosku. Był on w czasie bicia rekordu głównym studiem radia. Z jego stałej siedziby nadawana była muzyka i pełniła funkcję studia awaryjnego.

Transportowy paraliż

Francuscy kierowcy jeżdżą za granicę po paliwo

Francuscy kierowcy ciężarówek, protestujący przeciwko podwyżkom cen paliwa, drugi dzień z rzędu blokowali wczoraj ponad 70 rafinerii i składów paliwa w całym kraju, podczas gdy przedstawiciele transportowców kontynuowali rozmowy z rządem.

Pierwsza tura rokowań, zakończona wczoraj nad ranem, nie dała żadnych rezultatów. Transportowcy chcą, aby rząd dotował kwotą 70 centymów (42 grosze) każdy litr sprzedawanego im oleju napędowego.

Jak twierdzili wczoraj rano przedstawiciele protestujących, minister transportu Jean-Claude Gayssot proponuje na razie 25-centymową ulgę podatkową na każdym litrze. Tymczasem dla kierowców granicą możliwego kompromisu jest pół franka.

- Zamierzam przystąpić do rozmów pełen woli negocjowania - oświadczył wczoraj Gayssot przed drugą turą rokowań.

Rene Petit, szef Narodowej Federacji Transportowców, wyraził nadzieję na „szybkie rozwiązanie” konfliktu. Zaznaczył, że od wyniku rozmów zależy, jak długo kierowcy ciężarówek będą kontynuować protesty.

W niektórych regionach Francji zaczęło z powodu blokady racjonować benzynę. Na południowym

zachodzie kraju wiele stacji benzynowych było zamkniętych i część kierowców zaczęła jeździć do



Fot. PAP

Kierowcy ciężarówek i ambulansów pogotowia blokują już drugi dzień skład paliw w Caen, protestując przeciwko wciąż rosnącym cenom paliw we Francji. Tymczasem w niektórych regionach kraju zaczyna już brakować oleju napędowego i benzyny na stacjach benzynowych.

Hiszpanii, by nabrać paliwa. Podobnie postępuje wielu kierowców w departamentach na wschodzie kraju, graniczących z Niemcami, Szwajcarią i Włochami.

We Francji południowo-zachodniej blokada zakłóciła wczoraj ruch superszybkich pociągów TGV, bo demonstranci, w tym rolnicy i kierowcy prywatnych ambulansów,

podpalili opony i słomę na torze na znak poparcia dla transportowców.

W Nicei nad Morzem Śródziemnym protestujący zablokowali nisko, aby zapobiec dowozowi paliwa dla samolotów.

W departamencie Rodan środkowej Francji władze zamknęły 12 stacji benzynowych dla ogółu użytkowników. W tym tam zaopatrywać tylko karetki pogotowia i samochody policyjne.

Organizatorzy blokady podają przykład z podobnego protestu francuskich rybaków w ubiegłym tygodniu. Gdy rybacy zablokowali na kilka dni dostęp do wielu portów, Ministerstwo Transportu cało w ubiegły czwartek zrehabilitować im rosnące koszty paliwa.

Wybuch gniewu francuskich transportowców tłumaczy się nie tylko podwyżkami cen ropy, ale poczuciem, że zostali „zapomniani” przez ministra finansów i plan obniżek podatków.

Plan ten, ogłoszony w ubiegłym tygodniu, przewiduje przede wszystkim obniżkę podatków chodowego od osób fizycznych i zniesienie jednego z podatków samochodów i obniżkę opodatkowania oleju opałowego.

Nowe życie ochroniarza

Trevor Rees-Jones w służbie ONZ

Trevor Rees-Jones, były ochroniarz księżnej Diany, rozpoczął nowe życie w służbie ONZ w Timorze Wschodnim, jako doradca ds. bezpieczeństwa.

Przed trzema laty Rees-Jones, były komandos, jako jedyny przeżył wypadek samochodowy w Paryżu, w którym zginęła Diana i jej przyjaciel Dodi al Fayed.

Według wczorajszego „Timesa”, rzecznik ONZ potwierdził, że

Trevor Rees-Jones, mający obecnie 32 lata, rozpoczął pracę w ONZ w Timorze Wschodnim na początku sierpnia. Przed odlotem odwiedził po raz pierwszy grób Diany w posiadłości Althorp w hrabstwie Northamptonshire.

Rees-Jones odniósł podczas tragicznego wypadku w Paryżu ciężkie obrażenia. Na twarzy ma do dziś blizny, mimo kilku operacji kosmetycznych.

DROGA PRZEZ MEKĘ

Ranna mieszkanka Skorzeszyc, która musi przejść operację, wciąż czeka na transport z Czech do Polski, a Ministerstwo Zdrowia zastanawia się, kto ma dać pieniądze

W wypadku kieleckiego autokaru „Jan Jawor” z Górna na czeskiej autostradzie pisaliśmy w tegym tygodniu. Henryka Zielenka ze Skorzeszyc trafiła do szpitala w Pilźnie jako jedna z pięciu najciężiej poszkodowanych. Kilka dni temu Jan Jawor przyleciał do Kielc dwie panie, które miały znieść transport samochodowy. Pozostała trójka czeka na lotniczy transport. Jan Jawor twierdził, że przelot tym samolotem zobowiązał się załatwić konsul w Pradze. Zdaniem męża pani Henryki - Juliana Zielenki, konsul słowa dotrzymał i porozumiał się z Ministerstwem Zdrowia. Tyle że nie uzyskał odpowiedzi na pytanie, kiedy przelot będzie możliwy. Wczoraj zadzwonił do nas zalamany mąż i brat pani Henryki.

Trzeba będzie znowu łamać...

Żona czeka na poważną operację złamanej miednicy, która miała być wykonana już w Polsce - mówi pełen niepokoju pan Julian. - Czescy lekarze przeprowadziliby ją zaraz po wypadku, ale usłyszeli w konsulacie, że możliwy jest szybki transport do Polski. Stwierdził, że lepiej, aby żona operowana była w naszym szpitalu. Wtedy na miejscu, wśród bliskich, przechodziłaby kilkumiesięczną rekonwalescencję. Po operacji w

Czechach musiałaby tam zostać dłużej. Ordynator szpitala w Pilźnie doktor Szimana alarmował już konsulat, że skutki zwichnięcia mogą być tragiczne. Miednica złe się zrośnie, trzeba ją będzie łamać ponownie. Istnieje groźba wewnętrznego wylewu. Żona codziennie płacze do słuchawki, bo straszy się boi. Tymczasem w Ministerstwie Zdrowia nikt nie potrafi odpowiedzieć, kiedy będzie możliwy transport.

Od Annasza do Kajfasza

Mąż i brat pani Henryki podali nazwiska osób, z którymi kontaktowali się w Ministerstwie Zdrowia. I tu zaczęły się prawdziwe ministerialne schody. Odsyłano od jednego departamentu do drugiego po wykonaniu kilkunastu telefonów usłyszałam, że najważniejsza jest gwarancja płatności za transport pani Henryki. Jeżeli znajdzie się blisko 10 tysięcy złotych, Lotnicze Pogotowie Ratunkowe zorganizuje samolot nawet w ciągu doby.

Julian Zielenka skierowany został najpierw do Małgorzaty Drab z Departamentu Świadczeń Zdrowotnych. - W takiej sprawie proszę dzwonić do dyrektora - powiedziała urzędniczka. I słusznie. Dyrektor departa-

Najciężiej poszkodowana w wypadku kieleckiego autokaru w Czechach mieszkanka Skorzeszyc od 11 dni czeka na transport do Polski. Kobieta już w kraju miała mieć wykonaną skomplikowaną operację. Tymczasem jej mąż od kilku dni nie może uzyskać wiarygodnej informacji w Ministerstwie Zdrowia o tym, kiedy będzie możliwy lotniczy transport żony. Jak nie wiadomo o co chodzi, to chodzi o pieniądze. Sama przeszłam ministerialną drogę przez mekę, aby usłyszeć, że najważniejsza jest gwarancja płatności za transport rannej.



Potem było jeszcze kilkunastogodzinne oczekiwanie na przesłuchania policji...

mentu Jacek Graliński miał co prawda umówione spotkanie, ale w jego sekretariacie poinformowano mnie, że właściwie transport rannych nie leży w kompetencjach departamentu świadczeń. Od niedawna w Ministerstwie Zdrowia funkcjonuje biuro ds. rozliczeń przy Departamencie Ubezpieczeń Społecznych kierowane przez Waldemara Wierzbę, które przejęło takie sprawy. Do biura miałam dodzwonić się bezpośrednio. Pod wskazanym numerem nie zastałam jednak pana Wierzbę tylko urzędnika, który rzekł, żeby skontaktować się z Departamentem Zdrowia Publicznego, bo decyzję w sprawie transportu i tak prawdopodobnie musi

podjąć kierująca nim pani podsekretarz stanu. Pech, bo akurat pani wiceminister przebywała na obradach sejmowej Komisji Zdrowia, ale w sekretariacie radzono mi spróbować w Departamencie Organizacji i Ochrony Zdrowia. W tym momencie przypomniałam sobie dzieła Franza Kafki, wykonałam kolejny telefon i zostałam ukierunkowana na Wydział Ratownictwa kierowany przez pana Gućwę, przebywającego zresztą na wyjeździe służbowym. Sekretariat tego wydziału funkcjonuje jednak prężnie, bo jego pracownica poinformowała mnie, że w sprawie zorientowany będzie główny specjalista Marek Gozdek.

Nie do końca

- Kiedyś o transporcie rannych z zagranicy decydował lekarz kraju - powiedział dobrze zorientowany doktor Gozdek. - Funkcja ta jednak została zawieszona i dziurę decyzyjną wypełniło utworzone niedawno Lotnicze Pogotowie Ratunkowe mające umowę z ministerstwem. Dyrektor pogotowia może podjąć decyzję o takim transporcie.

Nie do końca. - Nikt do tej pory nie zwrócił się do nas z takim problemem - powiedział dyrektor Lotniczego Pogotowia Ratunkowego Janusz Roguski. - Jeżeli rzeczywiście okaże się, że konsulat zwracał się do ministerstwa i nie dostał odpowiedzi, to sprawa nie jest w porządku. Ale w takim przypadku transport poszkodowanej powinien zapewnić przewoźnik, którego autokar uległ wypadkowi lub jego ubezpieczalnia. Jeżeli dostaniemy pieniądze od przewoźnika lub gwarancję pokrycia kosztów z ubezpieczalni, jesteśmy w stanie zorganizować lot następnego dnia. W przypadku, gdy to jest niemożliwe, decyzję wyjątkowo może podjąć któryś z wiceministrów. Jednak w dobie obecnych dyskusji na temat finansowania takich przypadków, nie jest pewne, czy akurat

ma do tego prawo. Na marginesie dowiedziałam się, że trwają rozmowy o tym, kto ma finansować podobne transporty - Ministerstwo Zdrowia, Ministerstwo Spraw Zagranicznych czy może samorządy. Pani Henryki pewnie to nie pocieszy, bo wciąż czeka ze złamaną miednicą. Dyskusje trwają miesiącami, a dla niej przecież liczą się godziny.

Dobrej myśli

Dyrektor Roguski obiecał jednak pomoc w sprawdzeniu, jaki bieg ma sprawa w ministerstwie. Poradził też, żeby zadzwonić do ubezpieczalni przewoźnika. - Jan Jawor podał mi numer polisy - mówi

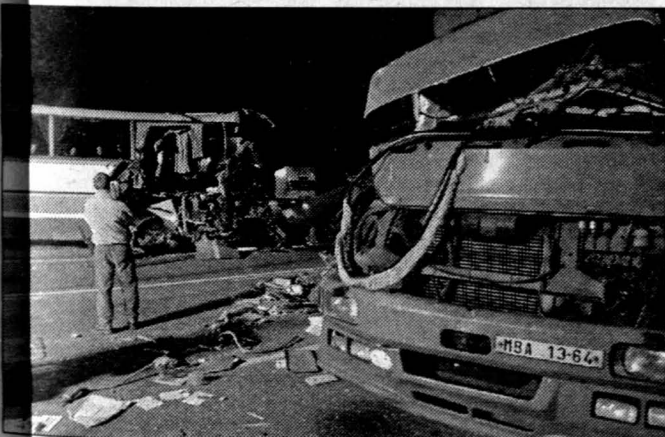
mąż pani Henryki, ale ubezpieczyciel powiedział, że wypłaci pieniądze wtedy, jeżeli wykupione było specjalne ubezpieczenie z tytułu międzynarodowych kosztów leczenia. - Przewoźnik jest akurat w trasie za granicą i nie umiem się

Pani Henryka czeka na poważną operację złamanej miednicy.

Czescy lekarze przeprowadziliby ją zaraz po wypadku, ale usłyszeli w konsulacie, że możliwy jest szybki transport do Polski. Ordynator szpitala w Pilźnie doktor Szimana alarmował już konsulat, że skutki zwichnięcia mogą być tragiczne. Miednica złe się zrośnie, trzeba ją będzie łamać ponownie. Istnieje groźba wewnętrznego wylewu.

z nim szybko skontaktować. Pomoc obiecał natomiast zastępca dyrektora Departamentu Świadczeń Zdrowotnych w Ministerstwie Zdrowia, który zapewnił, że uruchomił już w tej sprawie cały sztab. Usłyszałam, że transport będzie możliwy w czwartek. Jestem dobrej myśli.

Ja też, chociaż już się nie dziwię, że pan Julian Zielenka czekał kilka dni na tę informację. Szkoda, że nikt od razu nie skierował go do właściwych osób. Ja dotarłam do kompetentnych ludzi po kilku godzinach. Podobno miałam pecha, bo ministerstwo się przekształca, a kompetencje mieszają...
Małgorzata PAWELEC



Zdjęcia PAP

Droga przez mekę zaczęła się w momencie wypadku.

Zmarł zbyt wcześnie?

Ustawa ustawie nierówna

Mieszkaniec Tarnobrzega Michał Maciąg od wielu miesięcy próbuje w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych dochodzić słusznego jego zdaniem praw do odbioru rekompensaty emerytury po zmarłym ojcu, którego jest spadkobiercą.

W marcu bieżącego roku Michał Maciąg wysłał do ZUS w Kielcach pismo z prośbą o uznanie roszczenia o wypłatę rekompensaty za służne i uzasadnione odpowiedzialności przepisami. Powoływał się przy tym na ustawę z 23 lipca 1999 r. (Dz. U. z 31 sierpnia 1999 r.) o zmianie ustawy o zrekompensovaniu okresowego niepodwyższania płac w sferze budżetowej oraz utraty wzrostów lub dodatków do emerytur i rent. Zgodnie z art. 21 tejże ustawy, „spadkobiercy uprawnionych odbierają rekompensatę (...), po uprzednim okazaniu prawomocnego postanowienia o stwierdzeniu nabycia spadku po osobie uprawnionej”. - Otrzymałem decyzję odmowną. W oficjalnym piśmie stwierdzono, że rekompensata po ojcu mi nie przysługuje. Urzędnicy zacytowali mi ustawę z 6

marca 1997 r. (Dz. U. nr 30 poz. 164), która ich zdaniem zawiera klauzulę, mówiącą o tym, że rekompensata dotyczy jedynie osób żyjących z dniem wejścia w życie ustawy, tj. 12 kwietnia 1997 r. Mój ojciec zmarł wcześniej i to, zdaniem orzeczników, eliminuje go i mnie jako spadkobiercę z prawa do otrzymania pieniędzy - wyjaśnia Michał Maciąg.

Tarnobrzeżanin postanowił odzyskać wspomnianą ustawę i okazało się, iż nie ma w niej mowy o tym, że wypłata dotyczy osób, które żyły przed 12 kwietnia 1997 roku.

słowa o warunkach wymaganych przez ZUS-owskich urzędników - kontynuuje spadkobierca.

W maju bieżącego roku Michał Maciąg wysłał za pośrednictwem ZUS odwołanie do Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych w Sądzie Okręgowym w Kielcach. W piśmie zaznaczył, że na podstawie dokumentacji rentowej jego zmarły ojciec miał prawo do świadczenia jeszcze przed 1 listopada 1991 roku.

- Do tej pory nie otrzymałem żadnej odpowiedzi. Nie wiem nawet, czy przekazano moje odwołanie do sądu. Jednoznacznie wskazuje to, że działania ZUS noszą znamiona wykorzystywania pozycji dominującej ponad prawem i ustawami Sejmu, a także umiejętności pracowników, graniczące z ignoracją zawodową - uważa tarnobrzeżanin.

List o podobnym brzmieniu otrzymał kilka tygodni temu dyrektor Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Kielcach.

- W tym przypadku odmowa świadczeń oparta jest na decyzji

Słucham
- „Echo”
0-801 164 279
ULGOWA INFOLINIA
DLA CZYTELNIKÓW

sekretarza stanu Ministerstwa Sprawiedliwości z 6 czerwca 1997 roku, według której świadczenia przysługują tylko osobom żyjącym w dniu wejścia w życie tej ustawy (Dz. U. nr 30 poz. 164 - przyp. autor), tj. 12 kwietnia 1997 roku. Dlatego rekompensata panu Michałowi Maciągowi nie przysługuje. Z moich ustaleń wynika, że odwołanie od tej decyzji jest obecnie w sądzie. Zainteresowany nie otrzymuje informacji dotyczącej działań sądowych, ponieważ na rozpatrzenie sprawy oczekuje się około pół roku - wyjaśnia Lidia Boguszewska z Wydziału Obsługi Świadczeń ZUS w Kielcach.

Michał Maciąg uważa, że takie „wewnętrzne rozszerzenia” są bezprawne i niezgodne z ustawami Sejmu. Zapowiada, że swoich praw będzie dochodził w sądach.
Marcin RADZIŃSKI

Potrzebujesz gotówki?

- Pożyczka w ciągu 48 godzin
- W domu Klienta
- Bez zyrantów
- Brak ukrytych opłat
- Dogodny system spłat



PROVIDENT
Polska

Ostrowiec Św.: (0 41) 247 96 50
Kielce: (0 41) 343 80 78 (88)

Raiffeisen Bank Polska S.A.

Korzystaj jak z konta.**Zarabiaj
jak na
lokacie.**

Takiej propozycji
nie przedstawił jeszcze
żaden bank. Raiffeisen
Bank Polska S.A. oferuje pierwsze
na polskim rynku konto lokacyjne.

To wyjątkowa forma lokowania pieniędzy. Przynosi zysk jak
lokata terminowa, a jednocześnie daje swobodę stałego
dysponowania dowolną częścią wkładu bez ryzyka utraty atrak-
cyjnych odsetek – zupełnie jak na koncie osobistym. Zyskujesz
podwójnie: godziwy procent i spokój. Zobacz jakie to proste
w Raiffeisen Bank Polska S.A.

Zadzwoń i otwórz:**0 801 180 801**Całkowity koszt połączenia: cena 1 impulsu + VAT wg taryfy TP SA

lub (0 22) 549 88 88

■ www.raiffeisen.pl

P i e r w s z e
**konto
lokacyjne**

**Raiffeisen
BANK***Profesjonalnie – znaczy łatwiej*

PRACA

Szukam, dam, zmienię

NIEPEWNE ZASIŁKI

Powiatowy Urząd Pracy w Kielcach nie ma pieniędzy

Bezrobotni z powiatu kieleckiego mogą nie otrzymać zasiłków we wrześniu oraz stracić prawo do bezpłatnego leczenia. W sierpniu nie doszło do katastrofy finansowej w Powiatowym Urzędzie Pracy tylko dzięki pożyczce udzielonej przez Starostwo Powiatowe. Brakuje pieniędzy na aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu, co w przyszłym roku może spowodować jego dalszy wzrost.

Pieniądze przyznane Powiatowemu Urzędowi Pracy w Kielcach na ten rok są mniejsze niż w ubiegłym, ale nawet te skromne fundusze nie są przesyłane w terminie przez Krajowy Urząd Pracy. - Problemy mamy od początku roku, tylko w marcu otrzymaliśmy tyle pieniędzy, ile powinniśmy, a w kwietniu nieco więcej, aby spłacić styczniowe zaległości - informuje kierownik

PUP Zdzisław Kowalski. - Teraz z miesiąca na miesiąc jest coraz gorzej. W sierpniu zabrakło pieniędzy na zasiłki dla bezrobotnych z trzech gmin oraz opłatnie składek zdrowotnych za osoby, które utraciły prawo do zasiłku. Pieniądze jednak wszyscy dostali dzięki pożyczce udzielonej przez Starostwo Powiatowe. Na wrześniowe wypłaty funduszy nie mamy.

W powiecie kieleckim jest 31 tysięcy bezrobotnych, z tego 23 tysiące nie pobiera zasiłku. Jeśli PUP nie zapłaci za nich składek zdrowotnych, to utracą także prawo do bezpłatnego leczenia.

Krajowy Urząd Pracy winny jest PUP w Kielcach około 3 mln zł. - Mamy zaległości m.in. wobec ZUS i pracodawców. Z ZUS otrzymaliśmy pismo, iż rozpoczyna postępowanie egzekucyjne i nalicza odsetki. U pracodawców tracimy wiarygodność, bo nie wiążemy się z umowami podpisanymi na staż absolwentów. A ta forma przeciwdziałania bezrobociu jest najskuteczniejsza, bo aż 40 procent stażystów otrzymuje stałą pracę. Niektóre zaległości wobec pracodawców są jeszcze



Rys. M. Dulęba

Oferty pracy

ŚWIĘTOKRZYSKIE

Kielce

1. MDS „Elektronik”, Kielce, ul. Manifestu Lipcowego 71, tel. 331-80-91, 368-52-79 zatrudni: elektronika z wykształceniem średnim lub wyższym kierunkowym, wiek do 30 lat i sprzedawcę do biura obsługi klienta z wykształceniem średnim.
2. „Amplico Life” Biuro Ubezpieczeń, Kielce, ul. Sienkiewicza 65, tel. 361-34-98, 0606-330-694 zatrudni agentów ubezpieczeniowych - doradców ubezpieczeniowych z wykształceniem minimum średnim, z trzyletnim stażem pracy w kontaktach z ludźmi, wiek 25-45 lat.
3. Powszechne Towarzystwo Emerytalne Kredyt Banku PBI SA, Kielce, ul. Warszawska 34, pokój 303, tel. 368-23-56 lub 368-23-54 zatrudni: przedstawiciela handlowego, akwizytora, osoby reprezentatywne, wysoka kultura osobista, umowa o pracę. Kontakt osobisty w godz. 8-16.
4. „Chemadin Export”, Kielce, ul. Okrzei 15B zatrudni: spawaczy z wykształceniem zasadniczym i uprawnień: EN 287-1-135P, BW-wm-1 16PF ssnb, EN 141T-W03-D50 (kontrakt Czechi, Węgry, Niemcy).
5. Transport i Handel „Junior” SC, Biczka, ul. Ściegiennego 80, tel. 0601-868-193 zatrudni: osobę na stanowisko ekspedientki w handlu detalicznym, wymagany trzyletni staż pracy.
6. Liceum Ogólnokształcące, Końskie, ul. Kapitana Stoickiego 4, tel. (041)372-31-08 zatrudni nauczyciela języka angielskiego (zapewnione zakwaterowanie) - wymagany licencjat lub magister z przygotowaniem pedagogicznym i certyfikat A2.
7. Przedsiębiorstwo „Intertechbud”, ul. Piotrkowska 29, tel. 344-35-65 zatrudni: spawacza - lidera grupy.
8. „Marpo”, ul. Zielńskiego 3/8, tel. 344-00-00 zatrudni: akwizytora do sprzedaży książek.
9. Samorządowy Zakład Opieki Zdrowotnej w Pierzchnicy, ul. Szkolna 29, tel. 353-80-18 zatrudni: technika fizykoterapii, wymagania: znajomość obsługi sprzętu do rehabilitacji.
10. „Gruko” - Serwis Ogumienia, ul. Mielczarskiego 35, tel. 366-53-11 zatrudni: mechanika samochodowego - wulkanizatora z doświadczeniem przy montażownikach oraz wyważarkach.
11. Biuro Projektów Budownictwa Komunalnego SA, ul. Św. Leonarda 18, tel. 344-14-61, 344-57-13 zatrudni: projektanta (oczywiście ścieków i kanalizacji zewnętrznej) i inżyniera geodetę z uprawnieniami.

ze stycznia. To powoduje zachwianie stabilności finansowej firm, co w przyszłości może spowodować rozregulowanie rynku pracy - dodaje kierownik Kowalski.

Brakuje pieniędzy na realizację wszelkich form aktywnego przeciwdziałania bezrobociu. W maju Starostwo Powiatowe podpisało umowę z Krajowym Urzędem Pracy na realizację specjalistycznego programu walki z bezrobociem, na który potrzeba 3,2 mln zł. - Nie dostaliśmy ani złotówki - tłumaczy starosta powiatu kieleckiego Wiesław Gałka. - W grudniu pewnie dostaniemy pieniądze, a zaraz potem pojawią się zarzuty, że ich nie wykorzystaliśmy.

Agata KOWALCZYK

12. „Przedsiębiorstwo „Intertechbud”, ul. Piotrkowska 29, tel. 344-35-65 zatrudni: spawacza - lidera grupy.
13. „Marpo”, ul. Zielńskiego 3/8, tel. 344-00-00 zatrudni: akwizytora do sprzedaży książek.
14. Samorządowy Zakład Opieki Zdrowotnej w Pierzchnicy, ul. Szkolna 29, tel. 353-80-18 zatrudni: technika fizykoterapii, wymagania: znajomość obsługi sprzętu do rehabilitacji.
15. „Gruko” - Serwis Ogumienia, ul. Mielczarskiego 35, tel. 366-53-11 zatrudni: mechanika samochodowego - wulkanizatora z doświadczeniem przy montażownikach oraz wyważarkach.
16. Biuro Projektów Budownictwa Komunalnego SA, ul. Św. Leonarda 18, tel. 344-14-61, 344-57-13 zatrudni: projektanta (oczywiście ścieków i kanalizacji zewnętrznej) i inżyniera geodetę z uprawnieniami.

Oprac. WiDa/

Zgłaszanie ofert pracy przez Pracodawców w PUP Kielce, ul. Kolberga 4, pokój 126, tel. 345-74-95, 345-16-31 wew. 295.

Ostrowiec Świętokrzyski

Oferty Powiatowego Urzędu Pracy w Ostrowcu Świętokrzyskim z 4 września.
Szwaczka - dwa miejsca, pracownik fizyczny - dwa miejsca, kierowca - jedno miejsce, hydraulik - jedno miejsce, wykładowca języka angielskiego - jedno miejsce, rzemieślnik - jedno miejsce, sprzedawca - jedno miejsce, betoniarz - jedno miejsce, elektronik - jedno miejsce, kucharz - dwa miejsca. /Maj/

ZIEMIA RADOMSKA

Powiatowy Urząd Pracy w Radomiu posiada oferty pracy w zawodach:
elektronik, fryzjer - absolwent, hydraulik, kelner, kucharz, malarz, murarz, obuwnik-szwacz - absolwent, ogrodnik-rolnik, ślusarz, agent ubezpieczeniowy, cukiernik (czeladnik), frezjer, inżynier budownictwa, inżynier inżynierii chemicznej, policjant, psycholog, sprzedawca ziół, stomatolog.

Szczegółowych informacji udziela Rada ds. Pośrednictwa Pracy (pok. 139, ul. Łukasika 3 w Radomiu, tel. 363-99-57-59).
Dziś o godz. 10 w pokoju nr 142 w PUP odbędzie się giełda pracy dla firmy „Jumon”, która poszukuje obuwników-szwaczów.

PODKARPACIE

Stalowa Wola

Nauczyciel języka angielskiego, nauczyciel informatyki, blacharz-lakiernik samochodowy, główna księgowa, majster budowy (uprawnienia budowlane), wartownik (licencja), specjalista ds. przygotowania produkcji, ślusarz, sprzedawca (mężczyzna po wojsku), kucharz, piekacz-pekarnik, wykrawacz mięsa, kelner, piekarz, zyrnyer inżynierii środowiska lub sanitarny lakiernik meblowy, tokarz (GI), fryzjer dla sko-męski, hydraulik (1/2 etatu), sprzedawca (Nisko).

Oferty pracy dla niepełnosprawnych: pracownik gospodarczy, ślusarz remontowy, pracownik ds. marketingu, księgowy (grupa), samodzielna księgowa, polonista (bibliotekarz), technolog produkcji, kontroler jakości usług, kierowca kat. B, piekarnik, szwacz.

Oferty pracy dla absolwentów: sprzedawca handlowy, szwaczka.

Informacje: PUP w Stalowej Woli, ul. Sierpnia 12, tel. 842-39-58.

Nisko

Nauczyciel języka angielskiego (Rudnik Kurzyńska Średnia - pomoc w poszukiwaniu mieszkania), nauczyciel języka angielskiego (mieszkanie w Ulanowie), nauczyciel języka niemieckiego (Ulanów i Bieliny), bibliotekarz (wyższe kierunkowe, Rudnik Kurzyńska Średnia), nauczyciel muzyki (Krzyszów), nauczyciel matematyki (Krzyszów), nauczyciel języka angielskiego (Jarcin), nauczyciel informatyki (Ulanów), specjalista ds. marketingu (Stalowa Wola), szlifierz kamienia, pedagog szkolny (staż pracy, Krzeszów), krawiec (krawiectwo lekkie, Zarzecze), ślusarz (staż pracy), pracownik fizyczny, listownik (wymagany własny samochód), lakiernik samochodowy (Zalesie), elektryk (uprawnienia SEP), stolarz, elektryk - automata (staż pracy, Zarzecze), spawacz z uprawnieniami (w osłonie CO).

Oferty pracy dla niepełnosprawnych: kontroler jakości usług, kierowca.

Informacje: PUP Nisko, ul. Samińska 6a, tel. 841-23-13.

Tarnobrzeg

Oferty dla osób z grupą inwalidztwa: pracownik księgowo-finansowy (wykształcenie średnie ekonomiczne lub ogólnokształcące), osoba z Nowej Dęby).

Pozostałe oferty: nauczyciel zawodowy (wykształcenie inż. budownictwa, miedziarz, nauczyciel pedagogiczny), kierownik budowy (wykształcenie wyższe), nauczyciel języka angielskiego (średnie o specjalności melioracji w uprawianiu budowlane, 5 lat stażu w konawstwie na budowach), nauczyciel chowania fizycznego (wykształcenie w kierunku), obsługa maszyn do robót kamienia naturalnego (wymagana praktyka w zawodzie, obsługa widlowego), sprzedawca (wykształcenie średnie, prawo jazdy B, znajomość mechaniki samochodowej, wiek do 30 lat, cała dla mężczyzny), sprzedawca (wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, wiek do 35 lat, uregulowana służba wojskowa), pedagog (wykształcenie kierunkowe), specjalista ds. marketingu (wykształcenie średnie lub wyższe, doświadczenie na podobnym stanowisku, prawo jazdy B), murarz-tylnik (wykształcenie zawodowe, 5 lat stażu w zawodzie, umiejętność układania płytek oraz kostki brukowej).

Informacje na temat ofert uzyskasz w PUP, pokój nr 47 lub pod numerami telefonów: 822-57-45, 822-12-48 w godzinach 10-12 oraz bezpośredni 822-42-45.

Mielec

Księgowy, spawacz, fakturzystka, kucharz, instalator sieci zew. lub wod.-kan. i CO, robotnik budowlany, operator, stolarz, fotograf, technolog, piekarz, inżynier budownictwa, sprzedawca, operator linii produkcyjnej, magazynier-sprzedawca, pracownik gospodarczy-szwacz, kosmetyczka, krawiec, operator obrabiarek sterowanych numerycznie, masarz, sortowacz makulatury (prawo jazdy kat. B), agent ochrony, nauczyciel języka niemieckiego, operator sprzętu ciężkiego, pracownik inżynierii technicznej, młynarz, elektromonter, monter, nauczyciel przedmiotów zawodowych, nauczyciel ochrony środowiska, operator linii produkcyjnej, magazynier-sprzedawca, pracownik gospodarczy (mechanik samochodowy), kierowca, pu, spawacz elektryczny, agent finansowy, krawiec, automatyk (wentylacja, klimatyzacja), automatyk przemysłowy, nauczyciel chemii, fryzjer, nauczyciel elektroniki, operator dźwigu, kierowca kat. C+E, szwacz elektryczny.

Informacje dotyczące ofert pracy możesz uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Mielcu, ul. Chopina 16a.

W imieniu naszego Klienta, firmy



JANSSEN-CILAG

Div. Johnson & Johnson Poland Sp. z o.o.

poszukujemy kandydatów na stanowisko:

PRZEDSTAWICIELA MEDYCZNEGO

Kielce

Jeśli chcesz...

- rozpocząć pracę w międzynarodowym koncernie farmaceutycznym,
- pracować w młodym, dynamicznym zespole,
- podnosić swoje kwalifikacje zawodowe,
- współpracować ze środowiskiem lekarzy,
- otrzymać atrakcyjne wynagrodzenie i samochód służbowy.

a...

- masz wykształcenie wyższe (medyczne, farmaceutyczne, biologiczne lub pokrewne),
- prawo jazdy,
- jesteś osobą dyspozycyjną, dynamiczną i kreatywną,
- znasz j. angielski (będzie to dodatkowym atutem),
- dysponujesz telefonem w miejscu zamieszkania.

Napisz do nas w ciągu 7 dni od daty ukazania się tego ogłoszenia:

The Nichols Consultancy Sp. z o.o.
ul. Senatorska 32/20, 00-095 Warszawa
fax (22) 827 24 98,
e-mail: info@nicholsconsultancy.com.pl
ref. Kielce

Odpowiemy tylko na wybrane zgłoszenia

Prosimy o załączenie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na udostępnienie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z 29.08.97 Dz. U. nr 133 poz. 883”

THE NICHOLS CONSULTANCY

Stucham - „Echo”
0801164279
ULGOWA INFOLINIA DLA CZYTELNIKÓW

Musi zapłacić

- Jestem kierowcą ciężarówki. Przytrafił się w trasie wypadek z mojej winy - najechałem na inny pojazd. Zapłaciłem za to mandat w wysokości 300 złotych, ale na tym kary się nie skończyły - mówi nasz czytelnik. - Pracodawca zapowiedział, że muszę mu zwrócić koszty zderzenia samochodów. Przecież odbierze sobie pieniądze za ubezpieczenie, więc dlaczego jeszcze ja mam mu płacić?
- Wprawdzie pracodawca otrzymał w ramach ubezpieczenia zwrot pewnej sumy, ale stracił zniżki, po-

nieważ wypadek spowodował zatrudnienie przez niego kierowca. Poza tym często towar jest ubezpieczony na minimalną kwotę, która nie pozwala na pełne pokrycie strat, także tych wynikających z przestoju koniecznego na naprawę pojazdu - wyjaśnia nam prawnik Państwowej Inspekcji Pracy, dodając, że w takim przypadku, jak i opisał nasz czytelnik, pracodawca może się domagać rekompensaty w wysokości trzykrotnych poborów zatrudnionego.

/KRA/

Jesteśmy jedną z największych i najstarszych firm komputerowych w południowo-wschodniej Polsce.

Poszukujemy kandydatów na stanowiska:

Asystent

ds. wdrożeń

wymagania:

- Wykształcenie wyższe ekonomiczne lub informatyczne
- Umiejętność przekazywania wiedzy i współpracy z klientami
- Doskonała znajomość komputera
- Zaangażowanie

Specjalista

ds. marketingu

wymagania:

- Wykształcenie kierunkowe lub praktyka na stanowisku specjalisty ds. marketingu
- Znajomość branży informatycznej i zagadnień ekonomiki
- Znajomość elementów reklamy i public relations
- Doskonała umiejętność obsługi komputera
- Zaangażowanie i umiejętność współpracy w zespole

Specjalista

- Handlowiec

wymagania:

- Doskonała znajomość branży informatycznej (rynek dostawców i odbiorców sprzętu i programów komputerowych) i tematyki kas fiskalnych,
- Umiejętność konfiguracji sprzętu komputerowego
- Umiejętność opracowywania ofert przetargowych

Grafik

komputerowy

wymagania:

- Znajomość programów graficznych (m.in. Corel, Photoshop) oraz zasad składu komputerowego
- Umiejętność wykorzystania posiadanego zmysłu plastycznego w tworzeniu grafiki komputerowej
- Znajomość elementów reklamy i marketingu
- Doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku będzie dodatkowym atutem



Zainteresowane osoby prosimy o nadesłanie swojej oferty na adres:

CENTRUM SYSTEMÓW KOMPUTEROWYCH ZETO S.A.

ul. Śniadeckich 31, 25 - 366 KIELCE, e-mail: beata@zeto-kielce.com.pl, tel. Centrala (041) 361 06 73

www.zeto-kielce.com.pl

http://sbc.wbp.kielce.pl

„Motoryzacyjny Zawrót Głowy”

Z „Echem Dnia”
i Radiem „TAK”
w Sandomierzu
nad Wisłą



„Lincoln” z 1996 roku Jacka Sieradzkiego z Sandomierza.

Przez dwa dni minionego weekendu na bulwarze Piłsudskiego nad Wisłą w Sandomierzu odbywała się impreza plenerowa „Motoryzacyjny Zawrót Głowy”. Podczas pikniku organizatorzy przeprowadzili wiele atrakcyjnych konkursów z nagrodami dla dzieci i dorosłych.

Impreza rozpoczęła się w sobotę od parady pojazdów, które przejechały z bulwaru Piłsudskiego nad Wisłą w kierunku Rynku Starego Miasta. Potem odbył się konkurs sprawnościowy dla kierowców, nad którego przebiegiem czuwaliby instruktorzy z Ośrodka Szkolenia Kierowców „Mazur”. Do zmagania przystąpili

kółek. W niedzielę nad Wisłą ponad pół tysiąca osób obejrzało ofertę salonów: „Mercedes-Benz”, „Rzeszów Centrum Serwis” Grupa Zasada, „Autorud” Autoryzowany Dealer „Volkswagena”, „Fiat” – F.H.U. „Auto-Saima” oraz „KIA Motor PHU Auto Ardam”.

Po południu mieszkańcy miasta oraz turyści mieli okazję obejrzeć występy zespołów dziecięcego „Flik”, szantowego „Fair Lady” oraz „Jak wolność to wolność”. W konkursie plastycznym dla dzieci, zatytułowanym „Auto moich marzeń”, zwyciężyła trzyletnia Małgosia Kopyto. Z kolei w konkursie „Volkswagena” trium-



„Maluch” ze Stalowej Woli.

również organizatorzy i sponsorzy pikniku.

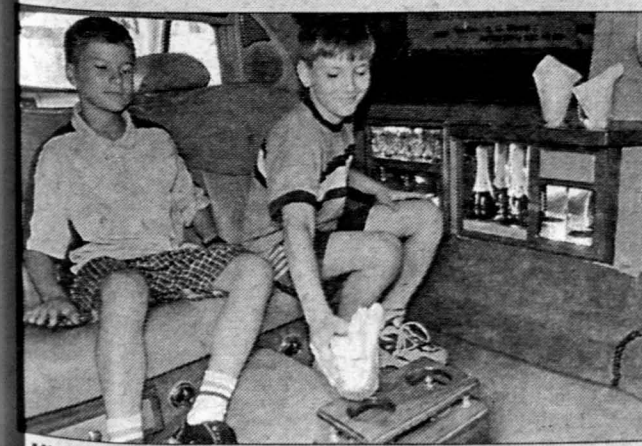
Na szczególne uznanie zasługuje postawa zwycięzców konkursów sprawnościowych, którzy przekazali wygrane nagrody na rzecz wychowanków Domu Dziecka w Łonowie – powiadziła Katarzyna Batko z firmy „Koncept”, jedna z organizatorów pikniku.

Do Łonowa pojedzie główna nagroda konkursu, czyli komplet opon zimowych ufundowany przez firmę „Servisgum”. Wychowankowie otrzymają także dwie turystyczne kucharki gazowe, a także cztery dwudniowe pobyty dla dwóch osób w hotelu „Wisła-ŁWOPOL” w Łonowie.

Organizatorzy nie zapomnieli również o miłośnikach czterech

koł. W niedzielę nad Wisłą ponad pół tysiąca osób obejrzało ofertę salonów: „Mercedes-Benz”, „Rzeszów Centrum Serwis” Grupa Zasada, „Autorud” Autoryzowany Dealer „Volkswagena”, „Fiat” – F.H.U. „Auto-Saima” oraz „KIA Motor PHU Auto Ardam”.

Po południu mieszkańcy miasta oraz turyści mieli okazję obejrzeć występy zespołów dziecięcego „Flik”, szantowego „Fair Lady” oraz „Jak wolność to wolność”. W konkursie plastycznym dla dzieci, zatytułowanym „Auto moich marzeń”, zwyciężyła trzyletnia Małgosia Kopyto. Z kolei w konkursie „Volkswagena” trium-



Michał i Karol, wnukowie pana Jacka we wnętrzu „Lincolna”.

Zagrody nagrodzone

Wygrała Monika Koziół ze Zdanowa

Radni powiatowi nagrodzili właścicieli najpiękniejszych zagrod w powiecie sandomierskim. Laureatką konkursu zorganizowanego przez Świętokrzyską Izbę Rolniczą i sandomierski oddział Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach została Monika Koziół ze Zdanowa (gm. Obraków).

W powiecie sandomierskim do konkursu przystąpiło 27 zagrod z pięciu gmin. Laureatka konkursu - Monika Koziół, która wraz z mężem i synem prowadzi ponad 11-hektarowe gospodarstwo specjalizujące się w produkcji owoców, otrzymała w nagrodę książeczkę oszczędnościową z wkładem 1,2 tysiąca złotych i bon towarowy na 200 złotych.

Drugie miejsce w konkursie przypadło Alojzemu Rewerze z Zawierbia (gm. Samborzec), a trzecie - Zdzisławowi

Mieczysławowi Ciastkom z Romanówki (gm. Dwikozy). Dwa wyróżnienia przyznano natomiast Lucynie i Eugeniuszowi Królom z Wyśiadłowa (gm. Wilczyce) oraz Bożenie i Zdzisławowi Kiljańskim z Czyżowa Plebańskiego (gm. Zawichost). Osobom tym wręczono nagrody pieniężne i rzeczowe.

- W porównaniu z ubiegłymi latami, zauważa się znaczną poprawę w ogólnym wyglądzie wsi. Można

spotkać dużo zadbanej, czystej i ukwieconej obojęt. Coraz więcej osób przykłada wagę nie tylko do wyglądu swojej zagrody, ale też do jej najbliższego otoczenia. Zagrody uczestniczące w tegorocznym konkursie - obok właściwych rozwiązań funkcjonalnych - spełniały prawidłowe wymogi higieniczno-sanitarne oraz odznaczały się dużymi walorami estetycznymi.

Na korzystny wygląd zagród wpływały zarówno budynki mieszkalne i gospodarcze, jak i całe otoczenie działki, tj. ogrodzenia, utwardzone powierzchnie w zagrodzie, zadrzewienia, ogródki ozdobne czy warzywniki - podsumowała Alicja Stępień, przewodnicząca jury z sandomierskiego oddziału WODR.

Pani Koziół będzie reprezentować powiat sandomierski na wojewódzkim etapie konkursu. (GOP)



Fot. R. Biernicki

Najpiękniejsza zagroda w powiecie sandomierskim.

Blisko tragedii

Nieznani sprawcy grasowali kilka dni temu w pobliżu stacji kolejowej w Staszowie. Ich łupem padły linki.

- Złodzieje zniszczyli fragment urządzenia sygnalizacyjnego. Straty nie były zbyt duże - 540 złotych, jednak uszkodzenie stwarzało realne zagrożenie dla pociągów - powiedział nam komisarz Witold Łasiz, kierownik sekcji Dochodzeniowo-Sledczej w Komendzie Powiatowej Policji w Staszowie. (AGA)

Zaproszenie do kina

Dwie bezpłatne wejściówki na wybrany, jutrzejszy seans podarowało czytelnikom „Echa Dnia” sandomierskie kino „Millenium”. Jutro w sandomierskim kinie będzie można obejrzeć dwa filmy: o godz. 18 thriller amerykański pt. „Cube”, a o godz. 20 polską produkcję „To ja,

złodziej”. Dwie bezpłatne wejściówki otrzymają ci czytelnicy naszej gazety, którzy jako pierwsi dziś, punktualnie o godz. 12 zadzwonią pod redakcyjny numer telefonu 832-10-69.

(GOP)

W szkole multimedialnie

Nowoczesny komputer multimedialny otrzymała Szkoła Podstawowa w Niedźwiczach (gm. Koprzywnica). Sprzęt został ufundowany przez posła Jerzego Jaskiernię. Teraz dyrekcja szkoły zabiega o podłączenie do Internetu.

Nowoczesny sprzęt bardzo przyda się szkole w Niedźwiczach. Pozostałe trzy szkolne komputery są już mocno przestarzałe.

- Dzięki nowemu komputerowi mogliśmy wprowadzić informatykę w klasach od I do VI - mówi Krzysztof Chmielowiec, dyrektor szkoły w Niedźwiczach. - W naszej szkole działa również kółko informatyczne. Zamierzamy stworzyć pracownię komputerową z prawdziwego zdarzenia.

Obecnie dyrekcja szkoły stara się o podłączenie nowego komputera do Internetu.

- Chcemy to zrobić na własną rękę - powiedział dyrektor. - Oświatowy program pracowni internetowych dla szkół podstawowych będzie wprowadzony najwcześniej za dwa lata. Szkoda, żeby do tego czasu taki sprzęt nie był w pełni wykorzystany.

Oprócz komputera poseł Jerzy Jaskiernia przekazał szkole drukarkę, skaner oraz kopiarkę. (AKU)



Fot. R. Biernicki

GMINY ZREMISOWAŁY

Klimontów kontra Koprzywnica

Remisem zakończyła się niedzielna zacięta rywalizacja gmin Koprzywnica i Klimontów. Przechodni puchar wójtów - główna nagroda konkursu - przez pół roku będzie stał w Urzędzie Gminy w Koprzywnicy, a przez kolejne sześć miesięcy w Klimontowie.

Zmagania Koprzywnicy i Klimontowa były główną atrakcją II Międzygminnego Festynu Sportowo-Rekreacyjnego pod nazwą „Pożegnanie wakacji”. Turniej gmin otworzył poedynek wójtów. Stanisław Pawlik z Koprzywnicy i Adam Przybylski z Klimontowa pojedynkowali się zgodnie z obowiązującym niedługo ceremoniałem. Strzelali jednak nie do siebie, ale do tarczy i nie z pistoletów, a z wiatrówek. Lepsi w tej konkurencji okazał się gospodarz Klimontowa. Z broni pneumatycznej z odległości pięciu metrów strzelali do tarczy także drużyny złożone z radnych obu gmin. Tutaj również zwyciężył Klimontów. Koprzywnica lepiej popisała się w wymianie kół przy samochodzie. Umiejętnością tą musiały wykazać się panie. Panowie mogli tylko podpowiadać.

Rywalizowali także listonosze z obu gmin: który pierwszy dostarczy władzom centralnym petycję o przywrócenie praw miejskich.

„Kierujemy do ciebie, władzo centralna, naszą petycję, abyś była łaskawa prawa miejskie dla naszego grodu nadać. Mamy wszystko, co potrzeba, aby miastem zostać: urząd i radę, dwa kościoły, herb i gazetę własną oraz ochotę wielką” - głosił fragment wystosowanej petycji.

Tutaj zwyciężyła Koprzywnica. Nie mogło być inaczej, wszak gmina ta rzeczywiście zabiega o prawa miej-

skie i być może już w tym roku je uzyska.

Konkurs wieńców dożynkowych zakończył się remisem. Taki sam rezultat miała rywalizacja jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych. W piłce nożnej dziewcząt nie do pobicia były reprezentujące Koprzywnicę piłkarki ze Szkoły Podstawowej w Niedźwiczach. Beretem rzucali nauczyciele. W tej konkurencji lepsi byli przedstawiciele Klimontowa. Pracownicy zakładów gospodarki komunalnej z obu gmin cięli pnie piłą ręczną. W ciągu pięciu minut mieli odciać jak najwięcej kłazków z drewna. O dwa kłazki więcej udało się wyciąć przedstawicielom gospodarzy. Pieśń „Czarne oczy” w wykonaniu wokalistki z gminy Koprzywnica wygrała w konkurencji piosenki ludowej. Nie lada trudne zadanie mieli skarbnicy obu gmin. Musieli policzyć sporą ilość bilonu - nie tylko szybko, ale i dokładnie. Tutaj co prawda szybsza była reprezentantka Klimontowa, ale nie zwyciężyła, ponieważ nie policzyła jednego grosza. Emocji nie zabrakło podczas rozgrywania sztafety 4x100 metrów. Zawodnicy w ciągu 2 minut musieli nie tylko przebiec dystans 100 metrów, ale jeszcze zjeść po drodze jajko, bułkę, jabłko i wypić napój przez smoczek. W tej konkurencji lepsi byli klimontowianie. Kolejnym punktem imprezy było strzelanie z procy. Do rywalizacji mieli stanąć policjanci.

Zabrakło jednak chętnych. Zawodnicy zgłosili się spośród publiczności. Celniejszym strzałem popisał się mieszkaniec gminy Koprzywnica. Z kolei Klimontów lepszy okazał się w przeciąganiu samochodu na dystansie 50 metrów.

Konkursowe emocje ostygły dopiero podczas prezentacji artystycznych obu gmin. Z Koprzywnicy wystąpiła orkiestra dęta „Music” i zespół muzyczny „Grafit”, a z Klimontowa dzieci z ogniska muzycznego oraz zespoły „Spółka i Przyjaciółka”, „Big Band” „Wiarus”, „STOP”, „Holliday” i gościnnie Ramzes. Doskonała zabawa zakończyła się po północy. (GOP)



Dziewczęta ze Szkoły Podstawowej w Niedźwiczach pokonały rywalki z Koprzywnicy w piłce nożnej.

Fot. P. Dziewicz

Najpiękniejsza - w Sokołowie Dolnym

Konkurs „Piękna zagroda 2000” rozstrzygnięty

64 gminy ze wszystkich powiatów ziemskich województwa świętokrzyskiego wzięły udział w tegorocznej edycji konkursu pod nazwą „Piękna zagroda”. Palma pierwszeństwa przypadła państwu Marcie i Ryszardowi Kuchtom z Sokołowa Dolnego w powiecie jędrzejowskim.

Celem konkursu, organizowanego przez Świętokrzyską Izbę Rolniczą przy współudziale Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach oraz starostw powiatowych, jest promocja najbardziej zadbanych i estetycznych gospodarstw wiejskich w regionie. Po eliminacjach

przeprowadzonych w lipcu i sierpniu na szczeblu gmin i powiatów najlepsi wzięli udział w finale wojewódzkim.

Podczas dożynków świętokrzyskich, które odbyły się w niedzielę w Kazimierzy Wielkiej, ogłoszono nazwiska laureatów „Pięknej zagrody 2000”. I tak, najwyższe oce-

ny i pierwsze miejsce uzyskała posesja Marty i Ryszarda Kuchtów z Sokołowa Dolnego (gmina Sobków) w powiecie jędrzejowskim. Drugą lokatę przyznano zagrodzie Anny i Andrzeja Sieczko z Gadki (gmina Mirzec, powiat starachowicki), zaś trzecią – Marii i Adamowi Wróblom z Zagajowa (gmina Czarnocin, powiat kazimierski).

Piąte miejsce wśród najpiękniejszych zagród regionu zajęło gospodarstwo Anastazji i Bogdana Stolarczyków z Woli Świdzińskiej (gmina Krasocin) w powiecie włoszczowskim. W gronie wyróżnionych znaleźli się ponadto Grażyna i Józef Masłowscy z Książnic (gmina Pacanów, powiat buski) oraz Zofia i Stanisław Kurczabowie z Chrobrza (gmina Złota Pińczowska) w powiecie pińczowskim.

Zwycięzcy otrzymali okazały puchar oraz nagrodę pieniężną w wysokości 2000 złotych, ufundowaną przez marszałka województwa świętokrzyskiego Józefa Szczepańczyka. Zdobywcom drugiej lokaty wręczono nagrodę wojewody Wojciecha Lubawskiego – 1800 złotych, podczas gdy prezes Świętokrzyskiej Izby Rolniczej Andrzej Maciąg za zajęcie trzeciego miejsca ufundował nagrodę w wysokości 1000 złotych. Właściciele wyróżnionych zagród otrzymali dyplomy honorowe, albumy i wydawnictwa książkowe.

/ALI/



Fot. A. Ligiecki
Marta i Ryszard Kuchtowie z Sokołowa Dolnego otrzymują główną nagrodę z rąk marszałka województwa świętokrzyskiego Józefa Szczepańczyka.

Przyszedł po dług, został pobity

Bardzo nieszczęśliwy finał miała próba odzyskania długu podjęta przez jednego z mieszkańców Buska Zdroju. Kiedy Maciej P. udał się do domu wierzyciela, aby poprosić o wypłacenie należnych

pieniędzy za wykonaną usługę transportową, został uderzony w twarz, a następnie obezwładniony przez trzech znajdujących się w budynku mężczyzn. Jak zeznał poszkodowany, jeden z napastni-

ków przyłożył mu nóż do gardła, zaś gospodarz zadawał w tym czasie uderzenia trzymaną w ręce butelką. W wyniku pobicia Maciej P. doznał licznych obrażeń ciała.

/ALI/

CERTYFIKATY DLA LIDERÓW

Kazimierscy licealiści w drodze do zjednoczonej Europy

„Euroweek – Europa Liderów” to nazwa ogólnopolskiego projektu przeznaczonego dla młodzieży szkół średnich. W tegorocznych warsztatach szkoleniowych – jako jedyni z regionu świętokrzyskiego – wzięli udział uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Curie-Skłodowskiej z Kazimierzy Wielkiej.

W obozie młodzieżowym „Euroweek”, wzorowanym na programie Polskiego Forum Edukacji Europejskiej, który w dniach 26 sierpnia – 1 września odbył się w Międzygórzu w Kotlinie Kłodzkiej, uczestniczyło 60 liderów szkolnych klubów europejskich z całego kraju (m.in. z Katowic, Gdańska, Krakowa, Wrocławia i Warszawy). „Czego potrzeba, by stać się skutecznym liderem społecznym, politycznym, gospodarczym? Czym jest Unia Europejska? Jakie da ci szanse i jakie postawi przed tobą wyzwania? W ciągu 10 lat nasza rzeczywistość zmieni się nie do poznania.

Czy jesteś przygotowany?” – to pytania, jakie stawiali przed sobą młodzi zwolennicy integracji europejskiej podczas wykładów oraz interaktywnych warsztatów: auto-prezentacji, gier symulacyjnych i dyskusji.

Działający od roku w Liceum im. Curie-Skłodowskiej Szkolny Klub Europejski reprezentowali: Patrycja Litwiniuk (przewodnicząca klubu), Agnieszka Krupa, Anna Jagielnik i Szczepan Stępień. Kazimierszanie brali aktywny udział w zajęciach, zaś po ich ukończeniu otrzymali certyfikaty Europejskiego Forum Młodzieży.



Fot. A. Ligiecki
Kazimierscy licealiści: Patrycja Litwiniuk, Anna Jagielnik, Szczepan Stępień i Agnieszka Krupa (z lewej) z certyfikatami Europejskiego Forum Młodzieży.

– Zajęcia były bardzo interesujące. Spośród czternastu tematów omawianych podczas obozu „Euroweek – Europa Liderów” naszą uwagę zwróciły szczególnie: „Funkcjonowanie struktur europejskich”, „Pisanie CV i listów motywacyjnych” oraz „Sztuka wpływu na ludzi”. Poznałem nowych przyjaciół, nawiązałem wiele kontaktów z liderami środowisk młodzieżowych z całej Polski. Zdobyłem tam doświadczenia, jał, choćby sposób prowadzenia klubu, postaramy się teraz przenieść na nasz grunt – mówił w imieniu kazimierskiej czwórki Szczepan Stępień. – Przypadam, że bardzo zmienił się mój stosunek do studiów. Musimy zadać sobie pytanie – czy wiemy co studiować, aby znaleźć potem swoje miejsce na europejskim rynku pracy? W trakcie obozu w Międzygórzu duży nacisk położono na edukację europejską połączoną z podróżami, wyjazdami stypendialnymi, wymianami młodzieży. Co bardzo ważne, przekonano nas, że proces tworzenia makroregionów w nowej, zjednoczonej Europie nie oznacza wcale dyskryminacji mniejszych środowisk. Także lokalne społeczności do których zalicza się Kazimierz Wielka, zachowują swoją odrębność i narodową tożsamość.

W październiku bieżącego roku liderzy Szkolnego Klubu Europejskiego z Kazimierzy Wielkiej wezmą udział w ogólnopolskiej konferencji Europejskiego Forum Młodzieży, poświęconej propagowaniu idei tworzenia regionów struktur europejskich.

Adam LIGIECKI

Lepiej się obudź! włącz

Radio ZET

zawsze rano od 6.00 do 9.30

Wszelkie podobieństwo do osób publicznych jest zupełnie przypadkowe

SZUKASZ RADIA? KUP TELEFON.

INTERNET DOSTANIESZ ZA DARMO.

AKTYWACJA

0 zł



radio

internet

telefon

telefon z radiem i serwisem W@P Idea
MOTOROLA V.2288

za 22,88 zł [netto]

zestaw słuchawkowy gratis

szczegóły oferty w punktach sprzedaży



o p t i m a

nie czekaj, wybierz inteligentnie



www.idea.pl bezpłatna infolinia: 0 800 123456

ŚRODA

Imieniny obchodzą:
Beata i Eugeniusz

6 września jest 250 dniem 2000 roku.
Przed nami 117 dni 2000 roku.



Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

TEATRY I KINA

- Teatr im. S. Żeromskiego
- tel. 34-475-00; brak terminarza.
- TLIA „Kubus”
- tel. 368-02-93; próby.
- „Romantica”
- ul. Czarnowska 17, tel. 366-37-19; Dolby Digital; „Ja, Irena i ja” USA, I. 15, g. 15.45, „Gniew oceanu” USA, I. 15, g. 13.15, 18.20.30.
- „Moskwa”
- ul. Staszewska 5, tel. 344-47-34; DOLBY STEREO SR „Czystość USA”, I. 15, g. 12.15, 16.30, „Jak ugrzyc 10 milionów?” USA, I. 15, g. 14.30, 18.45, „Ja, Irena i ja” USA, I. 15, g. 20.45.
- „Studyjne”
- „Titania - Nowa Ziemia” USA, bo., dubbing, g. 14.15, „zakazany owoc” USA, I. 15, g. 16.15, „Czystość USA”, I. 15, g. 18.30, „Jak ugrzyc 10 milionów?” USA, I. 15, g. 20.30.
- „Echo”
- „Dziwne wrota” USA, I. 15, g. 16.18.

WYSTAWY

- Galeria BWA
- tel. 344-63-19; Galeria BWA „Piwnice”, ul. Leśna 7; nieczynna. Galeria BWA „Na Piętrze”, ul. Leśna 7; nieczynna.
- Galeria Fotografii
- ul. Paderewskiego 12; wystawa fotografii Stanisława Orłowskiego pt. „Pejzaże”
- Galeria „Studio” WDK
- „Ojciec Święty Jan Paweł II w Sandomierzu - 12 czerwca 1999”
- Dom Środowisk Twórczych im. T. Zielińskiego
- ul. Zamkowa 5, tel. 368-20-53; wystawa grafiki uczniów Liceum Sztuk Plastycznych w Kielcach. Czynna codziennie w godz. 10-18.

MUZEA

- Muzeum Narodowe
- pałac biskupów krakowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 34-423-18. Ekspozycja stała: korpus główny: „Dawne urobinie europejskie i wschodnie”, „Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego”; skrzydło północne: „Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej (od początku XVII wieku do 1939 roku)”. Wystawa czasowa: „Ornamenta Ecclesiae. Sztuka sakralna diecezji kieleckiej”. Muzeum czynne: wtorek w godz. 10.00-18.00, środa-niedziela w godz. 9.00-16.00. W niedziele wstęp wolny (z wyjątkiem wystaw czasowych).
- Muzeum przy Rynku 3-5
- tel. 344-40-14; nieczynne.
- Oddział
- Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. Ekspozycja stała: „Wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńskich lat pisarza”. Muzeum czynne: wtorek, czwartki, piątki, niedziele w godz. 9-16, w środy w godz. 11-18, w niedziele wstęp wolny.
- Oddział
- Muzeum H. Sienkiewicza w Obłęgorku (Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-04-26); otworzonej wystawy mieszkanka pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Wystawy czasowe: „Fotografy do filmu „Ogniem i mieczem”, Stefania Szmidt malarskie impresje z planów filmowych „Ogniem i mieczem”, „Pana Tadeusza”, „Wokół „Krzyżaków” - wystawa z okazji stulecia wydania powieści. Muzeum czynne: codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 10.00-16.00. W czwartki wstęp wolny.
- Zabawkarstwa
- wystawy: „Magyczny czar lalek”, „Przyjaście dzieciństwa”, modele redukcyjne. Muzeum czynne: codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 10-17.
- Muzeum Wsi Kieleckiej
- Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6, tel. 344-92-97; „Szlakiem Adama Mickiewicza - kraj lat dziecińczych i młodzieńczych”. Muzeum czynne: poniedziałek-piątek i niedziele w godz. 10-15. W niedziele wstęp bezpłatny.
- Park Etnograficzny w Tokarni
- tel. 31-54-171. „Wnętrze XIX-wiecznych chat”, „XIX-wieczna apteka”, „Dwór z Suchedniowa”, wystawa rzeźby Jana Bernasiewicza „Opowieści o rzecach zwyczajnych. Tradycyjne rzemiosło ludowe”. Sezon letni: czynne w godz. 10.00-17.00.
- Muzeum Geologiczne
- ul. Zgody 21, tel. 361-25-37. Wystawa stała: „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich”, „Skaly, minerały i skamieniałości Kieleckiego”. Czynne: poniedziałek-piątek w godz. 8-15. Wstęp wolny.

Telefony

- Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynne całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, po godz. 15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-22.00; Śródmieście - 67-60-13, Pomoc Drogowa: 366-00-65, Pogotowie Energetyczne Kielce-miasto: 991, Pogotowie Gazowe: 331-20-20 i 992, Pogotowie Wod.-Kan.: 994, c.o., Elektryczne RPGM: 361-18-33, czynne w godz. 15.00-23.00 w dni powszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od pracy; 331-16-47 i 344-30-94, Informacja PKS: 366-02-79, Informacja PKP: 366-93-28, 94-36.

RADIO TAXI „EUROPA”,
Kielce, tel. 3-611-611,
0-800-400-400. dr 65311

RADIO TAXI „EURO-AUTO”,
TEL. 96-63, 362-13-13, 362-23-23.
jw 2877

Komunikacja Międzynarodowa
„Omnia”,
Kielce, tel. 345-77-43,
345-77-46. wz 4061

TAI - Ogólnopolska
Informacja Gospodarcza,
ogłoszenia drobne
z gazet „Echo Dnia”
z 3 ostatnich dni,
tel. (041) 94-77. bo/

Pizzeria „Promont”
- Kielce, Rynek 16. Zaprasza codziennie.
wz 4169

Postoje taksówek
- osobowe: plac dworcowy: tel. 368-33-99, ul. Piekoszowska: tel. 34-515-11, ul. Jesionowa: tel. 331-79-19, ul. Mielczarskiego: tel. 366-40-40, ul. Szymanowskiego: tel. 34-488-45; bagażowe: ul. Armii Czerwonej: tel. 368-06-68, TAXI Dania, ul. Szajnowicza: tel. 368-96-66.

Ostre dyżury szpitali:
- wewnętrzny - Czarnów, chirurgiczny - Kościuszki.

Apteki
- dyżur całonocowy - Krakowska 3/5 i ul. Starodomaszowska 11; dyżur do godz. 23 - ul. Jana Pawła II 13. Apteka „Centrum” (Real) czynna od poniedziałku do soboty w godz. 9-21, niedziele w godz. 10-20.

APTEKA „NA ROGATCE”,
UL. JANA PAWŁA II 13,
CZYNNĄ CODZIENNIE DO 23.00,
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE.
wz 4103

Całodobowa apteka,
ul. Starodomaszowska 11
(obok szpitala przy ul. Kościuszki).
Zaprasza codziennie,
w niedziele i święta. dr 68429

Miejski Ośrodek
Informacji Turystycznej
- Rynek 1 (budynek ratusza - parter), czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-19.00, w soboty w godz. 10.00-15.00, tel. (041) 36-76-011, 36-76-436, tel./fax 34-58-681.

Telefon zaufania KGP
- tel. 0 800-120-226 (bezpłatna infolinia).

Telefon zaufania w KWP
- Kielce, tel. 34-32-997, pod którym można zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.

Młodzieżowy Telefon Zaufania
- tel. 34-463-56; dyżur przy telefonie pełnia psycholog i pedagog w środy i czwartki w godz. 18-20.

Zespół Pomocy Rodzinie przy PZP
- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w poniedziałki i czwartki od 15.00 do 18.00, tel. (041) 345-00-53 codziennie od 8.00 do 14.00.

- terapia rodzin i małżeństw w sytuacjach kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem przejawiającym trudności emocjonalne, terapia i poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.

Punkt Konsultacyjny
do Spraw Uzależnień
- alkoholizm, narkomania - tel. 344-39-86, poniedziałek-piątek w godz. 14.00-18.00.

„Pomarańczowa Linia”
- pomaga rodzicom, których dzieci mają problemy alkoholowe, tel. 0801-14-00-68 działy codziennie w godz. 16.00-21.00 (płatny 0,33 złote niezależnie od czasu trwania rozmowy).

Psycholog, pedagog
- pomaga Ci - zadzwoni, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.

Poradnictwo psychologiczne
dla rodzin wychowujących
małe dziecko (0-5 lat)
- tel. 346-53-11; poniedziałki w godz. 15.00-18.00.

Telefon zaufania
- dla ludzi z problemem alkoholowym - poniedziałek-piątek w godz. 18.00-20.00, tel. 345-73-46 (piątki - również narkomania).

Punkt Interwencji Kryzysowej
dla Ofiar Przemocy Domowej
w Starachowicach
- czynny od poniedziałku do piątku, tel. 274-09-97; poniedziałki: 8.00-16.00, 17.00-20.00 - dyżur prawnika i konsultacje indywidualne; wtorki: 8.00-16.00, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, od 17.00 - grupa wsparcia dla ofiar przemocy; środy: 8.00-16.00, od godz. 17.00 - grupa wsparcia dla zaawansowanych; czwartki: 8.00-16.00, 13.00-18.00 - dyżur psychologa, 14.00-18.00 - konsultacje indywidualne; piątki: 8.00-16.00, 15.00-19.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym; 8.00-16.00, 15.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, 17.00-19.00 - dyżur prawnika. Ponadto w ramach współpracy z Powiatową Komendą Policji w Starachowicach w Punkcie Interwencji Kryzysowej dyżurują przedstawiciele referatów dzielnicowych; wtorki w godz. 17.00-20.00, piątki w godz. 12.00-15.00.

USŁUGI LEKARSKIE

- BIM
- informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.
- Pogotowie pediatryczne
- 7.00-22.00, tel. (041) 331-14-94. dr 65309
- Pogotowie pediatryczne
- 7.00-22.00, tel. (041) 368-46-36. dr 65308
- Dyżury stomatologiczne
- ul. Tatrzańska 91, soboty-niedziele, tel. (041) 331-80-68. dr 68844

INNE USŁUGI

- Przedsiębiorstwo Usług
Komunalnych Sp. z o.o.
- usługi pogrzebowe,
całodobowe.
Kielce, tel. 366-31-77,
344-67-88. dr 66477

OSTROWIEC

- Kino „Etiuda”
- „Agent XXL” USA, I. 15, g. 17, „Gladiator” USA, I. 15, g. 19.
- Apteka dyżurująca
- apteka „Krasnal”, ul. Kopernika.
- BWA
- ul. Siennicka 54, tel./fax 263-20-48, „Anna Alicja Trochim - malarstwo”. Galeria czynna: wtorek-piątek w godz. 9.00-18.00, sobota-niedziela w godz. 9.00-18.00.
- Muzeum Historyczno-Archeologiczne
- wystawy stałe: „Zabytkowe fajanse i porcelana cielewska”, „Poczet królów i książąt polskich węg. M. Bacciariego”, „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego”; wystawy czasowe: „Malarstwo Kazimierza Stabrowskiego (1869-1929)” ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie, „Łowectwo Małopolski w XIX i XX wieku” ze zbiorów Muzeum Łowictwa i Jeździectwa w Warszawie, „Zwierzęta epoki lodowcowej”. Muzeum czynne: wtorek-piątek 9-16.30, soboty: 8-14.30, niedziele: 13-16.30.
- Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach
- „Górnictwo krzemienia w neolicie”, „Dwie podziemne galerie turystyczne”, „Skansen wsi neolitycznej”, „Muszle i minerały ze zbiorów Muzeum Przyrodniczego z Krakowa”. Rezerwat czynny: wtorek-sobota w godz. 9-15, niedziele w godz. 11-15.

Telefony

- Informacja i rezerwacja biletów PKS: 247-97-87; autokarowalność: samochody ciężarowe i autobusy, czynne całą dobę: 247-97-87, Biuro Turystyczne: 265-23-40.

ECHO-TAXI, tel. 262-11-11,
dojazd do klienta bezpłatny.

Komenda Powiatowa Policji
- „Razem pokonać przemoc”, tel. 26-71-220.

SKARŻYSKO-KAM.

- Kino „Metalowiec”
- ul. Słowackiego 25, nieczynne.
- Apteka
- ul. 1 Maja 34.
- Muzeum im. Orła Białego
- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.
- Kryta pływalnia
- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna: poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, soboty i niedziele w godzinach 10-20.

POSTÓJ TAXI „PRZY DWORCU”,
nie pobiera opłaty za dojazd,
tel. 513-705. bo/

DAREX - Radio Taxi,
tel. 25-37-378, 96-28. ul/bo

STARACHOWICE

- Apteka
- ul. Marszałkowska 17.
- Kino „Miejskie”
- nieczynne.

SUCHEDNIÓW

- Kino „Kuznica”
- nieczynne.

SĘDZISZÓW

- Kino „Ballada”
- tel. 38-11-25, nieczynne.

JĘDRZEJÓW

- Kino
- brak terminarza.

BUSKO

- Kino „Zdrój”
- brak terminarza.
- Galeria BWA „Zielona”
- al. Mickiewicza 7. Wystawa malarstwa - Zbigniew Cebula, czynna codziennie w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15, w poniedziałki nieczynna.

PIŃCZÓW

- Kino „Belweder”
- nieczynne.

WŁOSZCZOWA

- Kino „Muza”
- „Jak wykończyć panią T?” USA, I. 15, g. 18.30.

STOPNICA

- Kino „Powiew”
- brak terminarza.

KAZIMIERZA WIELKA

- Kino „Uciecha”
- nieczynne.

SANDOMIERZ

- Kino „Milenium”
- DOLBY STEREO SR, tel. 644-54-87; „Sekt” g. 18, „To ja złodziej” g. 20.
- Punkt poradnictwa dla osób pokrzywdzonych w wyniku przestępstw
- czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8-12, tel.: 832-22-35.
- Centrum poradnictwa dla ofiar przemocy oraz dla młodzieży
- czynne we wtorki w godz. 14-16, tel. 832-32-04.
- Policjny Telefon Zaufania
- czynny: w poniedziałki w godz. 8-12, czwartki w godz. 11-15, tel.: 832-22-35.
- Zamek Sandomierski
- ul. Zamkowa 14, tel./fax 644-57-57. Czynne: wtorek-niedziela w godz. 10-17. Wystawy stałe: „Kuchnia królewska” - zbiór srebrny i cynowy europejskiej XVII-XIX-wiecznej, „Gabinet numizmatyczny” - monety polskie od XI do XX wieku, „Historia wzgórza zamkowego w ikonografii”, „Ekspozycja etnograficzna” - prezentuje kulturę materialną sandomierską i lasowiaków, „Wzgórza Świętokrzyskie we wczesnym średniowieczu” - ekspozycja archeologiczna, wystawy czasowe: „Czujący kamień” - wystawa poświęcona sylwetce i twórczości Zbigniewa Herberta; wystawa pokonkursowa pn. „Krajobrazy i zabytki dawnego województwa sandomierskiego”.
- Ratusz
- Rynek 1, czynne: środa-poniedziałek w godz. 10-17, wtorki - nieczynne. Wystawa stała: „Dzieje Sandomierza” - zbiory z zakresu rzemiosła artystycznego, malarstwa, numizmatyki, dyplomatyki. Wśród eksponatów m.in. „Szczyt sandomierski”, pochodzące ze schyłku XI wieku. Wystawa czasowa pn. „Portret polski” - ze zbiorów Muzeum Okręgowego w Sandomierzu.
- Oddział Muzeum Literatury
- ul. Katedralna 5/7, tel. 832-21-47. Czynne: wtorek-niedziela w godz. 9-16, poniedziałki - nieczynne. Wystawa stała: „Jazdy do Sandomierza” - ekspozycja poświęcona związkom Jarosława Iwaszkiewicza z Sandomierzem. Wystawy czasowe: „Z Gryfem w herbie”, - wystawa poświęcona sylwetce i spuściźnie jednego z największych polskich heraldyków i genealogów, Szymona Konarskiego herbu Gryf, „Anna Iwaszkiewicz” ze zbiorów Muzeum Anny i Jarosława Iwaszkiewiczów w Stawisku.
- Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego
- Rynek 7/9, tel. 832-21-41, czynne: wtorek-piątek w godz. 9.00-17.00, sobota-niedziela w godz. 10.30-14.30, w poniedziałki nieczynne. Wystawa pn. „Z dziejów patriotyzmu na ziemi sandomierskiej 1845-1945”.
- BWA Sandomierz
- wystawa Andrei Gregson pt. „Instalacja „sleep-sen”.

Galeria „Zapole”

- „Baśniowy haft krzyżowy” - wystawa prezentuje obrazy Weroniki Aleksandrowicz.

Muzeum Diecezjalne
- „Biblia Kolegiaty Sandomierskiej 1333-1370” - ufundowana przez Kazimierza Wielkiego, „Księga gości Muzeum Diecezjalnego” z autografem Władysława Reymonta.

Motel Królowej Jadwigi
- „Zabytki sakralne Sandomierza” - wystawa Jurja Sulimowa, „Zbiór starych zegarów”.

Kawiarnia „W Zamku”
- wystawa pn. „Stare fotografie Sandomierza”.

WSHP Biblioteka Główna
- „Sandomierz w dawnej fotografii”.

Apteka dyżurna
- ul. Dobkiewicza 12, tel. 832-86-48.

Szpital
- tel. 832-30-01, 833-05-00.

Telefony

Informacja PKS: 832-23-02, PKP: 832-23-74, Telefon Zaufania Klubu AA: 832-69-96, Pomoc Drogowa: 832-39-59 lub 9637, Straż Miejska: 986, „Lot”: 832-41-30.

OPATÓW

- Kino „Studyjne”
- brak terminarza.
- Szpital
- tel. 868-24-66.

Telefony

Informacja PKS: 868-22-27, Poradnia Odwykowa: 868-27-33.

POLANIEC

- Apteka
- ul. Krakowska 3.

NOTATNIK

„Supera” zaprasza
Klub Kwadransowy Grubasów „Supera” oraz Świętokrzyskie Stowarzyszenie Osób Tyflosłuchających zaprasza dziś (6 września) o godz. 17 do klubu „Witex”, ul. Karłowicza 20 na spotkanie wszystkich zainteresowanych walką z chorobą powiększoną przypadłością.

Zapisy do ogniska muzycznego
Spółczesne Ognisko Muzyczne „Bo-Na” w Kielcach, ul. Manifestu Lipcowego 139, tel. 362-57-45, przyjmuje zapisy chętnych do nauki gry na instrumentach klawiszowych, strunowych i elektronicznych. Zgłoszenia przyjmowane są w siedzibie ogniska do 16 września. Ognisko Muzyczne nr 1 w Kielcach, ul. Słowackiego 7, tel. 361-68-34, ogłasza zapisy na naukę gry na instrumentach: fortepian, organy, akordeon i gitara. Zapisy przyjmowane są codziennie do końca września w godz. 16-18.

W klubie
Klub „Polonez” w Kielcach, ul. Pocieszka 17, tel. 34-27-874, prowadzi zapisy do kół i sekcji zainteresowanych: dla dzieci w wieku 3-5 lat - Klub Młodego Dziecka, dzieci w wieku 5-7 lat - zajęcia taneczne, taniec nowoczesny, taniec towarzyski, ognisko baletowe, zajęcia karate, kung-fu, pracownia komputerowa, warsztaty plastyczne, nauka gry na gitarze, pianinie, sekcja wokalna, lektoria języka angielskiego i niemieckiego, modelaria lotnicza. Dla dorosłych: taniec towarzyski, callanetics, aerobik, gimnastyka hata-joga, gimnastyka tai-chi, zajęcia rebirthingu, zajęcia reiki, lektoria języka angielskiego i niemieckiego. Blizsze informacje i zapisy w klubie.

Osiedlowy Klub Kultury „Miniatura”, ul. Spółdzielcza 5, tel. 368-05-30, zaprasza na zajęcia: Młodego Dziecka (zajęcia przedpołudniowe dla 4-6 latków), sekcji plastycznej, sekcji muzycznej (nauka gry na pianinie i gitarze), sekcji tanecznej, lektoria języka angielskiego, sekcji modelarskiej, gimnastyki kondycyjno-odchudzającej dla pań. Blizsze informacje i zapisy w klubie.

Świętokrzyski Klub Tańca „Jump” zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych na zajęcia taneczne, gimnastykę, aerobik. Zapisy przyjmowane są od poniedziałku do piątku w godz. 14-17 w hali widowiskowo-sportowej przy ul. Żytniej 1.

Osiedlowy Ośrodek Kultury „Ziemowit” w Kielcach, ul. Mieszkła 179, tel. 34-520-63, przyjmuje zapisy do sekcji zainteresowanych: plastycznej - zajęcia dla dzieci i młodzieży, aerobiku, wokalne - dla dzieci i młodzieży, teatralnej - Teatr „Pegaz” młodzież w wieku szkoły średniej i studenckiej, Teatr „Kropka” humoru - uczniowie szkoły podstawowej, rytmika dla dzieci z elementami ćwiczeń korekcyjnych Klub Młodego Dziecka „Puchatek” - zajęcia dla dzieci w wieku 4-5 lat.

Studio Tańca i Stylu „Rewanż” ogłasza nabór dziewcząt i chłopców do formacji tanecznej „Rewanż” (dzieci w wieku 6-13 lat i „Rewanż” młodzież od 14 lat). W programie: funky, disco, akrobatyka. Zajęcia będą się odbywały w poniedziałki i środy o godz. 18 w Klubie Nauczyciela w Kielcach, ul. Okrzei 9. Informacje: tel. 0501-501-357. Prowadzący także zapisy na gimnastykę kondycyjno-odchudzającą dla pań, dance, salsa-aerobik, gimnastyka relaksacyjna. Zajęcia będą się odbywały we wtorki i czwartki o godz. 19.30 w SP nr 21. Naruszczenia /os. Dania/ Informacje: tel. 0501-501-357.

Wojewódzki Dom Kultury im. J. Piłsudskiego w Kielcach przyjmuje zapisy dzieci do zespołów: scenizacji Tanecznej „Małe Kiełczanki”. W programie zajęć proponujemy: rytmikę, elementy różnych technik tanecznych, elementy techniki modern-jazz, taniec estradowy. Wiek: dzieci 6-12 lat. Zajęcia będą się odbywały we wtorki i czwartki. Świętokrzyska Szkoła Tańca „Trzpioty” prowadzi zapisy dzieci i młodzieży w grupach: 5-7 lat - rytmika, taniec, 7-15 lat - różne techniki taneczne, od 15 lat - sporty solowe. Zajęcia będą się odbywały w poniedziałki, środy i piątki. Zgłoszenia i wszelkie informacje w piątek 18.00 w klubie „Witex”, ul. Karłowicza 20 lub u instruktorów w dniach zajęć w godz. 16-20.

Klub Nauczyciela w Kielcach, ul. Okrzei 9, tel. 366-35-18, zaprasza w nowym roku szkolnym udziału w zajęciach: kursu tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych, gimnastyki kondycyjno-odchudzającej dla pań - ćwiczenia i porady specjalistów. Zapraszamy także miłośników śpiewu na spotkania chóru Klubu Seniora.

Klub „Uroczysko” Świętokrzyskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Warszawska 155, tel. 331-10-07, przyjmuje zapisy dzieci, młodzieży i dorosłych w nowym roku oświatowym: Klub Młodego Dziecka, rytmika, nauka tańca, plastyka, kurs gobelinarski, teatryk dziecięcy, indywidualna nauka gry na instrumentach, studio piosenek, kursy językowe, gimnastyka kondycyjna, treningi tai chi, Kung-fu, Aikido, Kolo PTTK. Blizsze informacje i zapisy w klubie.

Ośrodek Młodzieżowy „Zamek” KCK, ul. Słowackiego 23, tel. 361-39-31, zaprasza dzieci i młodzież w nowym roku szkolnym na zajęcia programowe w różnych sekcjach, klubach i grupach zainteresowanych. Proponujemy: Studio piosenek - zajęcia wokalne dla dzieci i młodzieży w grupach zawodowej i początkującej, sekcja muzyczna - nauka gry na instrumentach klawiszowych, studio młodzieżowe „Junior” - próby muzyczne i zajęcia wokalne wykonawców młodzieżowych, sekcja plastyczna „Olówek i kredka” - zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży, wyst

TVP 1

TVP 2

POLSAT

TVN

RTL 7

TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata?
7.50 „Sądne dni” (3) - serial kom. USA
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - pr. publicyst.
8.25 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 „Gwiezdna farma” - serial anim. (dubbing)
9.10 Dzieci dzieciom
9.30 Miganki - pr. dla dzieci
9.40 Dam sobie radę - pr. dla dzieci
10.00 „Tajemnicza kobieta” (51) - telenowela
10.50 Po prostu paragraf - mag.
11.10 Dom pełen zwierząt - mag.
11.25 Ekran z kwiatkiem - mag.
11.35 Tajemnice armii: Tarcz i miecz reżimu - Stasi - pr. wojskowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform.
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12.25 Samo życie - mag.
12.45 „Klan” (365) (powt.)
13.10 Studio Sport: Tour de Pologne - 3 etap Innowrocław - Kalisz
13.20 Lista przebojów (powt.)
13.55 Wędrowiec, czyli podróże male i duże
14.00 Między górami a pustynią: Maroko - rep. R. Czajkowski
14.10 Wędrowiec, czyli podróże male i duże
14.20 Z plecakiem i walizką - rep.
14.45 English and Arts: Sztuka gotowania (2) - pr. edukacyjny
15.00 Wiadomości
15.10 Studio Sport: Tour de Pologne - 3 etap Innowrocław - Kalisz
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” (366) - telenowela pol.
Agnieszka wyjeżdża do Paryża po resztę swoich rzeczy. Po powrocie zamierza podjąć pracę w agencji reklamowej i rozpocząć studia zaoczne. Krystyna odwiedza Surowicza. Choć zła, ona obojczy pokrzykują plany małżeńskie, to ona już wyznaczyła nową datę ślubu. Tymczasem Monika oświadcza Bogdanowi, że wyjeżdża na stałe do Łoskwa.
17.50 Gość Jedyński
18.05 Jaka to melodia? - quiz
18.30 Rower Błażeja - mag.
19.00 Wieczorynka: „Listonosz Pat” (dubbing)
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 „Tydzień z życia mężczyzny” - pol. film obcy., 1999, reż. Jerzy Stuhr, wyk. Jerzy Stuhr, Gosia Dobrowolska, Danuta Szaflarska, Krzysztof Stróński (89 min)
Film przedstawia tydzień z życia prokuratora Adama Borowskiego, człowieka chwiejnego, pełnego słabości i łatwo ulegającego pokusom, któremu wiedzie się jednak całkiem nieźle. Bohater jest posiadaczem ładnego domu, na rynku księgarskim ukazała się jego książka, za parę dni wyjeżdża z chórem na występy do Wielkiej Brytanii, a jego żona Anna otrzymała właśnie prestiżową nagrodę. Niestety, każde z tych wydarzeń poprzedzone jest intrygi i podłością, popętaniami przez Borowskiego, którym czasem kieruje wyrachowanie, częściej nastrojów chwili. Adam zdaje sobie sprawę ze swego postępowania, dreczą go więc coraz większe spoiwo sumienia, tym bardziej że jako prokurator nie uznaje na sali sądowej żadnej taryfy ulgowej.
21.45 Oblicza mediów
22.05 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości
22.50 Sportowy flesz
22.55 Studio Sport: Kronika Tour de Pologne
23.10 Gorąco polecam: „Jajo weża” - dram. psych. USA-niem., 1977, reż. Ingmar Bergman, wyk. David Carradine, Liv Ullmann, Gert Frobe, Glynn Turman (114 min)
Akcja filmu osadzona jest w Berlinie, między 3 a 11 listopada 1923 roku, w okresie nieudanej monachijskiej pułki Hitlera. Abel Rosenberg i jego bratowa Manuela, kiedyś znani amerykańscy cyrkowcy, przyjeżdżają do Niemiec w poszukiwaniu pracy. Do momentu samobójczej śmierci brata Abela, wspólnie tworzą słynne trapezowe trio. Gdy kabeł demagogów bojówkarzy, Abel i Manuela przyjmują pracę w klinice, zarządzanej przez doktora Vergerusa, który prowadzi tajne eksperymenty medyczne. Tymczasem, w otoczeniu Abela dochodzi do kilku tajemniczych morderstw.
1.05 Program powtórkowy
1.55 Zakończenie programu

- 7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody - mag.
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy” (219) „Sprawka Barbary” (powt.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 „Złotopolscy” (220) „Wyrok” (powt.)
15.30 Tele Milenium - teleturniej
16.00 Panorama
16.10 „Złotopolscy” (221, 222) „Męskie decyzje”, „Akcja Maryli” (powt.)
Eleonora po raz kolejny ingeruje w sprawy sercowe Tomka. Usiłuje zmusić Martę i Wiesława do rozmowy z synem. Tymczasem Tomek zaprzysięga się z Mackiem, który jest mu wdzięczny za pomoc w nauce. Kapitan Wons planuje wyjazd z Warszawy, chce bowiem zaciągnąć się na statek. Maryla dowiaduje się, gdzie ukrywa się poszukiwana listem gończym, Maryna. Senator Złotopolski zastanawia się nad spłatą pożyczki zaciągniętej w banku Wolskiego. Z pomocą przychodzi mu Waldek.
17.00 W cieniu Kremla: Niespokojne lato - pr. publicyst.
17.30 Program lokalny
18.20 Prognoza pogody
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej (audiotele: 0-70085800)
19.20 Dwójkomania
19.30 Amerykańscy mistrzowie: „Leonard Bernstein - W poszukiwaniu muzyki” (4-ost.) - bryt. film dok.
Gdy Leonard Bernstein związał się z muzykologiem Tomem Cothranem, jego żona nie wytrzymała presji otoczenia i wkrótce małżonkowie rozstali się. Niebawem Felicia zmarła. Muzyk przez długi czas czuł się odpowiedzialny za śmierć żony, a jego osobiste przeżycia wpłynęły na jego twórczość. Jednak jako zagorzały obrońca pokoju na świecie, zdecydował się wziąć udział w wielkim koncercie pod obu stronami muru berlińskiego pod koniec 1989 roku. Do końca też chętnie prowadził lekcje z początkującymi muzykami.
20.00 Magazyn Ekspresu reporterów
21.00 Panorama
21.20 Prognoza pogody
21.25 Sport telegram
21.30 Radio Powstańcze „Błyskawica” (37) 6 września 1944
21.35 Dwójkomania
21.40 Auto - mag. motoryz.
22.00 „Gwiazdory” - kom. obcy. USA-austral.-bryt., 1996, reż. John Duigan, wyk. Jon Bon Jovi, Lambert Wilson (na zdjęciu), Thandie Newton, Anna Galiena (99 min)
Popularny dramaturg Felix Webb, jedną z głównych ról w swojej najnowszej sztuce, powierza swojej ślicznej protegowanej - Hilary Rule. Z czasem, w środowisku zawodowym nie jest już żadną tajemnicą, że żonaty od czterech lat i mający troje dzieci, Felix romansuje z młodszą Hilary. Także jego atrakcyjna żona, Elena zdaje sobie sprawę z tego, że nie jest jedyną kobietą w życiu męża. Pomysł na wybrnięcie z nieprzyjemnej sytuacji podsuwa niespodziewanie Felixowi, wstępującemu gwiazdorowi, który obiecuje uwięzić jego żonę, by ten bez przeszkód mógł romansować z Hilary. Sytuacja wymyka się jednak spod kontroli. Okazuje się bowiem, że Robin naprawdę zakochuje się w Helenie.
23.45 „Gulag” (1/3) „Wrogowie ludu” - bryt. film dok.
0.45 „Kupidyn - postanienie miłości” (11) - serial obcy. USA
1.30 Europejski przegląd piłkarski
1.55 Zakończenie programu

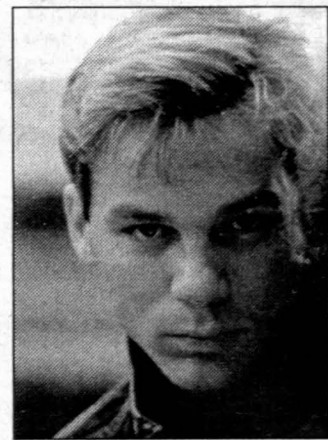
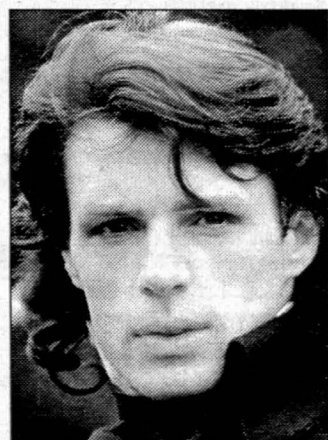
- 6.00 Piosenka na życie
7.00 „Jeździec srebrnej szabl” (28) - serial anim. (dubbing)
7.25 „Batman” (107) (powt.)
7.50 Polityczne graffiti - pr. publicyst.
8.00 „Pomoc domowa” (123) - serial kom. USA
8.30 „Herkules” (81) (powt.)
9.30 „Zbuntowany Anioł” (72) - telenowela
10.30 „Fiorella” (22) (powt.)
11.30 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” (42) - serial kom. USA
12.00 „Dharma i Greg” (3) (powt.)
12.30 Disco Relax
13.30 „Rodzina zastępcza” (40) - serial kom.
14.00 Sekrety rodzinne - pr. rozr.
14.30 Gospodarz - teleturniej
15.00 „Pokemon” (2) - serial anim. (dubbing)
15.30 Informacje
15.55 „Z głową w chmurach” (89) - serial
16.45 „Legenda kung-fu” (12) - serial sens. USA
Młoda kobieta, Valerie Mitchell zgadza się zeznawać przeciw swojemu byłemu chłopakowi, Jasonowi Torrence, który jest gangsterem. Policja wyznacza do jej ochrony Petera Caine’a, ale ona woli jego ojca, mistrza kung-fu, Kwai Changa. Peter przypomina sobie, że przed laty studiował razem z Valerie w świątyni Shaolin. Jego ojciec zgadza się jej pomóc. Wkrótce jego umiejętności okazują się niezbędne.
17.45 „Fiorella” (23) - serial obcy.
18.35 Kurier TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 „Zbuntowany Anioł” (73) - telenowela
20.00 „Świat według Kiepskich” - pol. serial kom.
20.30 „W krzywym zwierciadle: Odłot” - kom. USA, 1995, reż. Kelly Makin, wyk. Matt Frewer, Valerie Mahaffey, Lawrence Dane (87 min)
Kolejny film z cyklu „W krzywym zwierciadle”. Tym razem bohaterami jest grupa uczniów średniej szkoły w Ohio. Ciągłe dowcipy i niesubordynacja uczniów spotyka się wreszcie z odzewem ze strony nauczycieli. Dyrektor szkoły zobowiązuje uczniów do napisania listu do prezydenta Stanów Zjednoczonych z propozycjami reformy szkolnictwa. W odpowiedzi na list, prezydent zaprasza do Białego Domu jego autorów.
20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka (w przerwie filmu)
22.10 Telewizyjne Biuro Śledcze - mag.
22.45 Wyniki losowania LOTTO
22.45 Informacje i biznes informacja
23.00 Prognoza pogody
23.05 Polityczne graffiti
23.20 „Świat według Kiepskich” - pol. serial kom.
23.50 Kurier TV
0.10 „Wietnam - ostatnie dni” - dram. woj. USA, 1989, reż. Luis Soto/Sandy Smolan/David Burton Morris, wyk. Steve Antin (na zdjęciu), Tom Wright, Joseph Hieu, Elizabeth Benzali (90 min)
Film składa się z trzech nowel - epizodów z ostatnich dni ewakuacji wojsk amerykańskich z Wietnamu, które ukazują jednocześnie tragizm sytuacji, indywidualne bohaterstwo, ale i zimny cynizm, z jakim Amerykanie porzucali na zatrzymanie swoich wietnamskich towarzyszy broni.
1.40 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

- 6.05 „Porywy serca” (19) (powt.)
6.55 Telesklep
7.15 „Delfy” (23) - serial anim.
7.35 „Lebski Harry” (76) - serial anim.
8.00 „Inspektor Gadget” (67) - serial anim.
8.30 „Kleszcz” (3) - serial anim.
9.00 „Kłamstwo i miłość” (73) - serial
9.50 Rozmowy w toku - talk show
10.45 Telesklep
11.30 „Esmeralda” (65) - serial obcy.
12.05 „Angela” (76) - serial obcy.
13.20 Kuroń raz! - mag. kulinarny
13.50 „Delfy” (23) - serial anim.
14.15 „Lebski Harry” (75) - serial anim.
14.30 „Inspektor Gadget” (67) - serial anim.
15.00 „Kleszcz” (3) - serial anim.
15.30 „Alf” (8) - serial kom. USA
Niepokorny apetyt Alfa oraz inne jego zwyczaje wpędzają rodzinę Tannerów w poważne tarapaty finansowe. Aby pomóc im w ich rozwiązaniu, Alf przyjmuje pracę telefonistki w sklepie z kosmetykami. Jednak kiedy klientki chcą się z nim spotkać, prosi Williego, aby zajął jego miejsce.
16.00 TVN Fakty
16.15 Kropka nad „i” - pr. publicyst.
16.35 Rozmowy w toku - talk show
17.35 Wziew TVN - mag. sensacji i rozrywk.
18.05 „Porywy serca” (20) - serial obcy.
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 „Angela” (77) - serial obcy.
20.30 Milionerzy - teleturniej
21.20 „Miasteczko” (16) - pol. serial obcy.
Wanda dowiaduje się o podwójnym życiu Kostka. Gienio organizuje obławę na strusie. Marek szuka dowodów na szaleństwo Lucyny. U Siudymów odbywa się życzynowa kolacja, zakończona łzami i pocałunkami przed kościołem. Teresa zegnęła się z Tomkiem.
22.05 „Brygada ratunkowa” (2) - serial sens. USA
Kim Zambrano i Bobby Caffey to duet świetnie zgranych sanitariuszy. Młodzi i pełni energii, z poświęceniem wykonują swoją pracę. Pomagają im Monte „Doc” Parker, który wprowadza do zawodu nowicjusza Carlosa Nieto. Byli młodzi Kim, Jim Doherty jest strażnikiem, a młodzi poniesione w życiu osobiste nie są w stanie powstrzymać go od podejmowania kolejnych prób. Ta piątka niezwykle oddanych swej pracy ludzi niejednokrotnie naraża się na niebezpieczeństwo, aby ratować życie innych. Często to właśnie oni pojawiają się jako pierwsi w krytycznych sytuacjach: na miejscu przestępstwa, gdy wybucha pożar lub dochodzi do wypadku samochodowego. Tuż obok nich pracują policjanci: Maurice „Bosco” Boscorelli - typowy „supergłówny”, jego koleżanka Faith Yokas oraz doświadczony John „Sully” Sullivan. Członków tych trzech grup - sanitariuszy, strażaków i policjantów - bardzo wiele łączy, bowiem niejednokrotnie wspólnie stają w obronie potrzebujących pomocy mieszkańców Nowego Jorku.
23.00 TVN Fakty
23.05 Kropka nad „i” - pr. publicyst.
23.25 Sport
23.30 Pogoda
23.35 „Melrose Place” (190) - serial obcy. USA
Taylor źle się czuje i dzwoni do Michaela z prośbą o pomoc. Jennifer rozmawia z Samantha o swoich problemach z Billym. Kyle spotyka Taylor, ich rozmowę podsłuchuje Jennifer, która idzie spotkać się z Jeffem w jego domu. Kyle przygotowuje specjalną kolację dla Taylor. Rory spędza z Amandą wieczór, jednak wbrew jego oczekiwaniom, do niego między nimi nie dochodzi. Lexi spotyka się z Cooperem, aby porozmawiać o przyszłości firmy. Michael przegląda dokumenty związane z procesem Petera.
0.35 Wziew TVN - mag. sensacji i rozrywk.
1.05 Trafiony, zatopiony - pr. rozr.
2.05 Granie na zawołanie - pr. rozr.

- 6.00 Teledyski
6.15 „Riverdale” - kanad. serial obcy.
7.00 „Katalina i Sebastian” (17)
7.45 Odjazdowe kreskówki: „Woody Woodpecker”, „Dragon Ball”
8.50 „Nie z tego świata” - serial sf USA
9.15 „Zagubiony w czasie” - serial sf
10.05 „Słoneczny patrol” - serial przyg.
10.55 „W obcym mieście” - serial kom.
11.20 „Dr Stefan Frank” (1) - serial obcy.
12.10 Zoom - mag. sensacji
12.40 Teleshopping
13.10 Gra w przeboje - teleturniej
13.40 „Katalina i Sebastian” (18)
14.25 „Maria Emilia” (18) - telenowela
15.15 Odjazdowe kreskówki: „Woody Woodpecker”, „Dragon Ball”
16.25 „Nie z tego świata” - serial sf USA
17.40 „Słoneczny patrol” - serial przyg.
18.30 Gra w przeboje - teleturniej
19.00 Zoom - mag. sensacji
19.30 „W obcym mieście” - serial kom.
20.00 „Martwa strefa” - thriller USA, 1993, reż. David Cronenberg, wyk. Christopher Walken, Brooke Adams, Tom Skerritt (96 min)
Johnny Smith jest nauczycielem w małym, spokojnym miasteczku. Pewnej deszczowej nocy Johnny ulega tragicznemu wypadkowi samochodowemu i zapada w pięcioletnią śpiączkę. Po przebudzeniu i dojściu do zdrowia Johnny ze zdumieniem dostrzega u siebie nadprzyrodzone zdolności.
21.55 „Murder Call” - serial krym.
22.45 „Anioł ciemności” - thriller USA, 1996, reż. Robert Iscove, wyk. Eric Roberts, Ashley Crow, Linden Ashby, Gina Torres (85 min)
Detektyw D'Arcangelo zostaje przeniesiony do Nowego Orleanu, gdzie miała miejsce seria brutalnych zabójstw. W trakcie śledztwa D'Arcangelo odkrywa, że zabójcą jest osoba dysponująca rozległą wiedzą na temat jego osoby, prawdopodobnie ktoś, z kim zetknął się już w przeszłości, być może nawet w dzieciństwie.
0.15 Seksplaza - mag.
0.30 Zoom - mag. sensacji
0.55 „Martwa strefa” (powt.)
2.35 „Anioł ciemności” (powt.)
4.00 Teleshopping
6.00 Magazyn muzyczny
7.00 „Rozwód po amerykańsku” (26)
7.30 Program muzyczny
8.30 „Piłka w grze” (32) (powt.)
9.00 „Tenko” (4) (powt.)
9.30 „Kosmokoty” (7) (powt.)
10.00 „Cobra” (11) (powt.)
11.00 „Głowa rodziny” (8) (powt.)
11.30 „Czułość i kłamstwa” (67) (powt.)
12.00 „Rajską plażę” (225, 226) - serial
13.00 Drogówka - mag.
13.25 Program muzyczny
14.15 „Rozwód po amerykańsku” (27)
14.45 Muzyczne listy - mag.
15.45 „Garfield” (6) (dubbing)
16.15 „Tenko” (5) (dubbing)
16.45 „Kosmokoty” (8) (dubbing)
17.15 „Głowa rodziny” (9) (dubbing)
17.45 Dziennik
18.00 „Crime Story” (40) - serial krym.
19.00 „Zartropików” (4) - serial przyg.
20.00 „Na wysokich obrotach” (1) - niem. serial sens.
Jannine Jourdans, ma niczym nie skrepowaną naturę rajdowca. Uwielbia szybką i ryzykowną jazdę, podobnie jak jej filmowy partner Frank Zeiler. Oboje mają tylko jeden cel w życiu - wygrać za wszelką cenę, pokonać przeciwników i udowodnić całemu światu, że jest się najlepszym.
20.50 Dziennik
21.05 „Akcja w Berlinie” - film sens. USA-niem.
Berlin staje się centrum zorganizowanej przestępczości w Europie. Po zakończeniu zimnej wojny, wielu emigrantów z krajów byłego bloku wschodniego przybywa tutaj z nadzieją zrobienia fortuny w eksygującej metropolii.
22.55 „Czułość i kłamstwa” (68)
23.20 „Kosmiczne jaja” - kom. USA
Zi mieszkańcy planety Kosmojaja zamierzają zaatakować miasteczko Druidyżyców. Chcąc zmusić do posłuszeństwa władcę Druidów, króla Roland - zamierzają porwać jego ukochaną córkę, księżniczkę Vespe. Tymczasem dziewczyna zmuszona do ślubu z nie lubianym księciem, ucieka sprzed ołtarza.
1.10 VIP - wydarzenia i plotki
1.20 Program muzyczny
2.20 Zakończenie programu

TV 4

- 6.00 Magazyn muzyczny
7.00 „Rozwód po amerykańsku” (26)
7.30 Program muzyczny
8.30 „Piłka w grze” (32) (powt.)
9.00 „Tenko” (4) (powt.)
9.30 „Kosmokoty” (7) (powt.)
10.00 „Cobra” (11) (powt.)
11.00 „Głowa rodziny” (8) (powt.)
11.30 „Czułość i kłamstwa” (67) (powt.)
12.00 „Rajską plażę” (225, 226) - serial
13.00 Drogówka - mag.
13.25 Program muzyczny
14.15 „Rozwód po amerykańsku” (27)
14.45 Muzyczne listy - mag.
15.45 „Garfield” (6) (dubbing)
16.15 „Tenko” (5) (dubbing)
16.45 „Kosmokoty” (8) (dubbing)
17.15 „Głowa rodziny” (9) (dubbing)
17.45 Dziennik
18.00 „Crime Story” (40) - serial krym.
19.00 „Zartropików” (4) - serial przyg.
20.00 „Na wysokich obrotach” (1) - niem. serial sens.
Jannine Jourdans, ma niczym nie skrepowaną naturę rajdowca. Uwielbia szybką i ryzykowną jazdę, podobnie jak jej filmowy partner Frank Zeiler. Oboje mają tylko jeden cel w życiu - wygrać za wszelką cenę, pokonać przeciwników i udowodnić całemu światu, że jest się najlepszym.
20.50 Dziennik
21.05 „Akcja w Berlinie” - film sens. USA-niem.
Berlin staje się centrum zorganizowanej przestępczości w Europie. Po zakończeniu zimnej wojny, wielu emigrantów z krajów byłego bloku wschodniego przybywa tutaj z nadzieją zrobienia fortuny w eksygującej metropolii.
22.55 „Czułość i kłamstwa” (68)
23.20 „Kosmiczne jaja” - kom. USA
Zi mieszkańcy planety Kosmojaja zamierzają zaatakować miasteczko Druidyżyców. Chcąc zmusić do posłuszeństwa władcę Druidów, króla Roland - zamierzają porwać jego ukochaną córkę, księżniczkę Vespe. Tymczasem dziewczyna zmuszona do ślubu z nie lubianym księciem, ucieka sprzed ołtarza.
1.10 VIP - wydarzenia i plotki
1.20 Program muzyczny
2.20 Zakończenie programu



Kim Zambrano i Bobby Caffey to duet świetnie zgranych sanitariuszy. Młodzi i pełni energii, z poświęceniem wykonują swoją pracę. Pomagają im Monte „Doc” Parker, który wprowadza do zawodu nowicjusza Carlosa Nieto. Byli młodzi Kim, Jim Doherty jest strażnikiem, a młodzi poniesione w życiu osobiste nie są w stanie powstrzymać go od podejmowania kolejnych prób. Ta piątka niezwykle oddanych swej pracy ludzi niejednokrotnie naraża się na niebezpieczeństwo, aby ratować życie innych. Często to właśnie oni pojawiają się jako pierwsi w krytycznych sytuacjach: na miejscu przestępstwa, gdy wybucha pożar lub dochodzi do wypadku samochodowego. Tuż obok nich pracują policjanci: Maurice „Bosco” Boscorelli - typowy „supergłówny”, jego koleżanka Faith Yokas oraz doświadczony John „Sully” Sullivan. Członków tych trzech grup - sanitariuszy, strażaków i policjantów - bardzo wiele łączy, bowiem niejednokrotnie wspólnie stają w obronie potrzebujących pomocy mieszkańców Nowego Jorku.

Taylor źle się czuje i dzwoni do Michaela z prośbą o pomoc. Jennifer rozmawia z Samantha o swoich problemach z Billym. Kyle spotyka Taylor, ich rozmowę podsłuchuje Jennifer, która idzie spotkać się z Jeffem w jego domu. Kyle przygotowuje specjalną kolację dla Taylor. Rory spędza z Amandą wieczór, jednak wbrew jego oczekiwaniom, do niego między nimi nie dochodzi. Lexi spotyka się z Cooperem, aby porozmawiać o przyszłości firmy. Michael przegląda dokumenty związane z procesem Petera.

Film składa się z trzech nowel - epizodów z ostatnich dni ewakuacji wojsk amerykańskich z Wietnamu, które ukazują jednocześnie tragizm sytuacji, indywidualne bohaterstwo, ale i zimny cynizm, z jakim Amerykanie porzucali na zatrzymanie swoich wietnamskich towarzyszy broni.

TV Regionalne

- Pasmo wspólne: 7.00 Bzik i inni (6) Sniety Mikolaj - serial przyg. 7.25 Parowóz Tomek i jego przyjaciele - serial anim. (dubbing) 7.30 Szarciarz Teodorczyk (13) - serial anim. (dubbing) 8.30 Bywaj zdrow - mag. 8.45 To jest temat - rep. 9.00 Kassandra (125, 126) - telenowela 10.00 Teleskopy 10.30 Odkryj nowy świat - mag. publicyst. 11.00 Sport na luzie - mag. 11.15 Podwodny świat (8) - serial dok. USA 11.30 Wbrew wszystkim (12) Churchill i Joanna D'Arc - serial popularnonauk. USA 12.00 Język filmu: Scenografia - przedmiot i przestrzeń - felieton 12.15 Kuchnia: Kuchnia elektryczna - pr. edukacyjny 12.30 Skarby Sultana - pr. dla dzieci 13.00 Spotkania z taaką rybą - mag. 13.30 Kowalski i Szmidt - mag. 14.00 Wierzę, wątpię, szukam - mag. 14.30 Eastenders (118) - telenowela 15.00 Klub Filipa: Komplexy - mag. 19.00 Hajnówka 2000 - Festiwal Muzyki Cerkiewnej - rep. 19.30 Bzik i inni (6) Sniety Mikolaj - serial przyg. 20.00 Male ojczyzny 20.30 Kassandra

- (125, 126) - telenowela 22.00 Eastenders (118) - telenowela 22.30 To jest temat - rep. 22.45 Bywaj zdrow - mag. 23.00 Kabaret Przechodnia: Janku... nie widziałeś mego wianku? - pr. rozr. 23.40 Procesy wszechczasów (1/6) Sprawa: Sacco i Vanzetti - serial dok. USA
TV Kraków 3: 8.00 Kronika 8.10 Cyklotomabecadlo - pr. motoryz. dla dzieci 15.30 Pr. dnia 15.35 Widokówki 15.50 Koncert 16.30 Piękno ocalone - mag. 16.50 Krakowskie legendy 17.00 Portrety 17.30 Kronika - wydanie regionalne 17.40 9 i 1/2 - mag. reporterów 18.00 Kronika 18.20 Domator - mag. 18.30 Warto wiedzieć 18.35 Vivat academia 18.55 Warto wiedzieć 21.30 Kronika 21.50 Studio Sport 21.55 Nasza antena
TV Rzeszów 3: 8.00 Aktualności 8.10 Dziennikarze pytają - pr. publicyst. 15.30 Spotkanie z folklorem 15.45 Odkrywanie Podkarpacia 16.00 Program dnia i kalendarium regionalne 16.10 Aktualności 16.20 Poza miastem - mag. 16.30 Medycyna tradycyjna - se-

- rial dok. 17.00 Granie na ekranie - teleturniej 17.30 Liga hokeja na lodzie: SKH Sanok - Podhale Nowy Targ 17.45 Parnas - mag. kulturalny 18.00 Aktualności 18.20 Rzeszowskie ulice i okolice: Cymelia Archiwum Państwowego w Rzeszowie - pr. publicyst. 18.35 Pytania do... - pr. publicyst. 21.30 Aktualności wieczorne 21.45 Niezwykły: Patrycja Nowak - felieton 0.20 Program na czwartek
Warszawa WOT-51 środa 06.09 8.00 Teleskopy numer warszawski 8.10 Mediator (powt.) 8.25 Prognoza pogody 15.30 Wiad. Kuriera 15.35 Parada oszustów: Jaguar 1936 - serial krym. 16.55 Audiotele 17.00 Powstanie warszawskie (37) Dzień trzydziesty siódmy - cykl dok. 17.10 Medalistów olimpiad: Jan Kowalczyk - pr. sport. 17.25 Komunikaty i ogłoszenia 17.30 TV Kurier Mazowiecki 17.45 Sekrety Warszawy i Mazowsza 17.50 Wiad. sport. 18.00 TV Kurier Warszawski 18.20 Na zdrowie - mag. 18.40 Tak czy inaczej - pr. publicyst. 21.30 TV Kurier Warszawski 21.35 Wiad. sport. 21.40 Rozmowa

- dnia - pr. publicyst. 23.00 Raport policyjny - mag. 23.15 Tele motor - mag.

TKK

- 10.00 Muzyka 10.15 Bajki 11.00 Tylko Manhattan 12.00 Druga B 12.25 Historia pieniędzy 13.00 Bajki 13.00 Różni ludzie, różne sprawy 14.00 Raport medyczny 14.30 Niebezpieczne kobiety 15.30 Teleskopy 17.00 Muzyka 17.15 Wiadomości 17.40 Ludzie i sprawy 18.05 Pr. dla dzieci 18.35 Różni ludzie, różne sprawy 19.10 Zemsta 20.00 Wiadomości 20.20 Elegia 21.55 Reportaż 22.00 Wiadomości 22.15 Worek sportowy

TV Dami Skarżysko

- 8.00 Muzyka 10.15 Bajki 10.45 Muzyka 11.00 Tylko Manhattan 12.00 Druga B 12.25 Historia pieniędzy 12.40 Muzyka 13.00 Pr. dla dzieci 13.30 Różni ludzie, różne sprawy 14.00 Raport medyczny 14.30 Niebezpieczne kobiety 15.30 Teleshopping 17.00 Muzyka 17.15 Skarżyski kalejdoskop 17.35 Medycyna tradycyjna w Azji 18.00 Pr. dla dzieci 18.30 Różni ludzie, różne sprawy 19.05 Zemsta 20.00 Teledziennik

- Skarżyski kalejdoskop 20.20 Elegia 22.00 Skarżyski kalejdoskop

TVK Ostrowiec

- 10.15 Bajki 11.05 Nafciarze 12.25 Historia pieniędzy 14.00 Raport medyczny 14.30 Niebezpieczne kobiety 17.20 Teleserwis 17.35 Medycyna tradycyjna w Azji 18.05 Pr. dla dzieci 18.30 Piosenka, której nie można zapomnieć 19.05 Zemsta 20.00 Teleserwis 20.20 Elegia 21.55 Reportaż 22.15 Rozmowa z psychologiem 22.30 Szalka przetrwania

TV Dami

- 8.00 Gry interaktywne 10.00 Muzyka 10.15 Bajki 10.45 Muzyka 11.00 Tylko Manhattan 12.00 Druga B 12.25 Historia pieniędzy 12.40 Muzyka 13.00 Pr. dla dzieci 13.30 Różni ludzie, różne sprawy 14.00 Raport medyczny 14.25 Muzyka 14.30 Niebezpieczne kobiety 15.25 Muzyka 15.30 Mango 17.00 Muzyka 17.20 Teledziennik 18.05 Pr. dla dzieci 18.35 Różni ludzie, różne sprawy 19.05 Zemsta 20.00 Teledziennik 20.20 Elegia 21.55 Reportaż 22.00 Muzyka 22.30 Teledziennik

RADIO

Częstotliwości stacji
rmyślanych w regionie:

RMF	88,2, 100,3
RdC	89,1
AVE	90,7
BIS	92,3
WAWA	95,5
PROGRAM III	96,2
TAK	98,0, 106,5
FAMA	100,8
KIELCE	101,4
LELIWA	104,7
ZET	105,3
REKORD	106,2
RADOM	106,9
MARYJA	107,2
PLUS	107,9



KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE W RUBRYCE PRACA- SZUKAM

Wypełniony kupon wyślij lub przynieś do Biura Reklam i Ogłoszeń Echo Dnia, 26-526 Kielce, ul. Targowa 18, a Twoje ogłoszenie opublikujemy w najbliższą środę

TRĘŚĆ
maks. 25 słów

podpis

Adres lub telefon kontaktowy:

Imię i nazwisko:
Adres:
Numer dowodu osobistego: tel.:

Biuro Reklam i Ogłoszeń Echo Dnia zastrzega sobie prawo do zredagowania lub niezamieszczenia ogłoszenia

AAA ALARM - CEBOX

Profesjonalne alarmy, szlabany - montaż, dystrybucja. Kielce Polna 7, 041/368-23-68. w24268

Alarm B&B Satel

Alarmy, szlabany, 041/368-08-55. w2436

Alarmy SEZAM

Alarmy + Monitoring + Ochrona. Własna stacja monitorująca, załogi patrolowo - interwencyjne, 041/368-86-55. w2461

Alarmy-Monitoring-GPS

Montaż, ochrona fizyczna. „VIP”, 041/344-94-24. w2447

B&B Napędy do bram

TV Przemysłowa, 041/368-08-55. w2435

CEBOX - TV Przemysłowa

Profesjonalne systemy obserwacyjne, kontrola dostępu, sygnalizacje kradzieży, centrale telefoniczne. w24269

CEBOX - Videodomofony

Kielce, 368-23-68. w24270

Dachy CEDBUD

Blachodachówka, 50 rodzajów dachówek. Kompletny dach na raty. Tel. 041/368-30-61, Łódzka 270. w2882

Garaże - Wolbud

Bramy, 041/361-66-92, 346-32-00. w2423

Kserokopiarki

Sprzedaż - serwis „Biurex”, 041/344-42-22. w24262

Kserokopiarki

Promont-serwis, Kielce 041/366-10-91. w24291

Kserokopiarki - Canon

Partner Serwis - Kościuszki 52/006, 041/368-13-72, 343-17-01. w2462

Kserokopiarki, Faxy

„Top Serwis”, 041/362-01-00. w2801

Lombard - U MARYNARZA

Natychmiastowe pożyczki. Kielce, 041/368-22-42. Kantor Kielce, 041/368-22-24. Także w niedzielę! w24045

Mabud - Chemia budowlana

Zaprawy, kleje, posadzki samopoziomujące, cement, wapno, plastyfikatory, masy hydroizolacyjne, impregnaty. Kielce, Zagnańska 72, 344-84-19, Skrzetlewska 4, 368-44-40. Jędrzejów, Reymonta 12, 386-13-52. w24277

Oprawa obrazów

Najtaniej! Chęcińska 14, 041/361-37-49. w2856

Oprawa Obrazów FORMAT

Kielce, Mała 4, 041/343-02-05. w2441

Pokrycia dachowe

Kompletne dachy, izolacje „Izobud”, Kielce, Skrzetlewska 4, 345-59-85. w24266

Solna-PROFI.Solna8

Nowość! Nieramy, 041/366-00-66. w24310

TROMAX - Fryzjerstwo

Nowy punkt sprzedaży. Kosmetyki, artykuły fryzjerskie. Kielce, Wspólna 6, 041/344-63-41. w2879

Wykładziny PCV

Hurtownia fabryczna „Lentex”, hurt - detal - raty, Kielce, Chęcińska 14, 041/362-12-97. w2438

BUDOWNICTWO

AAA Solidnie okna PCV, belgijski system „Deceuninck”. raty. Krótkie terminy. Producent „Self”, Wiśniówka 77, tel. 041/362-33-35, fax 362-33-34. w2468

Adaptacja poddaszy - gips karton, szpachlowanie, malowanie, 0606-287-401. w24291

Automatyczne bramy, ogrodzenia, 041/366-19-17. w2425

Bramstal - blachy dachówkowe, trapezowe. Bramy garażowe, ogrodzeniowe - polskie, niemieckie, napędy. Kielce, Witośa 72/b, 041/331-49-62. w21015

GERDA
ANTYWŁAMANIOWE
DRZWI
OKNA
FIRMUS
OSOBNA 6
041/361-60-46. w2902

GLAZURA
TERAKOTA
LUSTRA
- 700 wzorów
- od 12,99 m kw.
HURT - DETAL
PLYTOMEX
Jagiellońska 41 A
041/345-14-66. w2854

GLAZURA KRÓLEWSKA
Hurt Detal Transport Raty
Jagiellońska 41 041/345-20-57. w2457

Glazura, terakota, listwy „Cezar”, spoiny „Mapei”. Kielce, Legnicka 1, 041/369-17-93. w2443

Hurtownia paneli ściennych - podłogowych, Urzędnicza 30, 041/368-49-30. w2464

„Interplex” - Plexi, PCV spienione, poliwęglan kanalikowy, pokrycia dachowe (Ecolux), kasetony podświetlane - docinanie. Kielce, Jana Pawła II 12, 041/368-12-55, 362-13-17. w24203

Kantówki, boazerie, listwy, lakiery. „Drewnex”, Miła 14, 041/345-66-22. w2421

Największa kielecka hurtownia płytek ceramicznych, elewacyjnych, gresów - 700 wzorów, import, raty. Kielce, ul. Cedro-Mazur 7 (Cedzyna - cmentarz), 041/368-01-65. Oddziały: Wspólna 19, 041/366-27-99, Zagnańska 71, 041/362-68-70. w2878

Okland - producent okien i drzwi PCV w systemie Kömmerling zaprasza do biura handlowego. Kielce, ul. Staszica 1, p. 041/343-04-66. w2427

Okna drewniane PCV - ISO 9002. „Elmix”, 041/345-18-60, Grunwaldzka 28. w2843

Okna: „Aluplast”, „Panorama”, dachowe „Fakro”. Drzwi wewnętrzne, zewnętrzne, rolety, parapety. Raty. „Droplast”, Nowa 5, 361-71-90, 361-88-52. w2426

„Okno” S. C. - producent okien PCV, niemiecki system „Thyssen”, każdy wymiar, mikrowentylacja gratis. Kielce, Łódzka 308, 041/346-19-17. Przedstawiciel: Radom. Lubelska 83, 048/365-52-32. w2774

● PANELE
● LISTWY
● SCHODY
● PROMOCJA!!!
ARMKO
OKRZEI 56
041/344-37-45. w2859

PANELE
* PODŁOGOWE
* ŚCIENNE
* UKŁADANIE
* ZAGNAŃSKA 71, 041/362-70-40. w2430

Panele podłogowe, boazerijne. szeroki wybór, niskie ceny. Wrzosowa róg Hauke-Bosaka, 041/362-05-00. w2434

Panele podłogowe i ścienne, najtańszej!!! Zagnańska 7, 041/368-02-32. w2858

Parapety - marmur naturalny, syntetyczny, aglomarmur. Kielce, Wspólna 19, 041/368-47-77, 307-35-06, 307-36-28. w2422

Parapety. Producent, 041/362-05-00. w2429

Parkiet, mozaika, listwy, kleje, lakiery. Rembudex, Kielce, Warszawska 151, raty, transport, 041/362-62-50. w2436

Siding, elewacje winylowe wszystkich typów. Importer. Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka), 041/362-05-00. w2428

■ SIPOREX 4,65 SZT.
■ CEGŁA K2 0,85 SZT.
■ CEGŁA MAX 2,40 SZT.
„Maraton”, Dąbrowa 316, 041/301-14-70. w2448

Siporex 3,80 zł, K2-0,83 zł, cegła klinier klasy 350 1,50 zł, cegła pełna 0,45 zł, 041/378-43-98, 0602-614-985 z dostawą. w2885

Siporex 60 biały - 5,40 brutto, max. 30, 041/303-02-93. w2433

Tynki, 041/361-61-62, 0603-267-168. w29025

Wypożyczenie łazienek. Kielce 1 Maja 93, 0602-227-765, Bodzentyńska 2, 0608-307-894. w2451

ELEKTRONIKA

Komis komputerowy. Tanie notebooki. „Mediakom” ul. Mała 16, 041/343-26-10. w2783

KOSMETYKA

Tatuaż artystyczny, makijaż permanentny, usługi kosmetyczne. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55. w24267

KUPNO

Komplet do produkcji płyt ogrodzeniowych i pustaków, zagęszczarkę do układania kostki brukowej. Oferty składać: tel./fax 041/346-21-00. w29082

Samochód ciężarowy z zabudową samowyladowawczą (7-10 ton), przyczepę samowyladowawczą (10 ton), koparko-spycharkę (Białoruś lub Ostrówkę). Oferty składać: tel./fax 041/346-21-00. w29081

LOKALE

AAA AD-Drągowski, 041/368-24-34. w2437

AAA Lokum - 041/344-22-48. w28883

AAA Medium - nieruchomości, 041/368-07-74. w2439

AAA Nieruchomości - „Piasecki&Górecka”, 041/343-04-35. w24280

AAA Optimum. Nieruchomości, 041/344-17-41. w24295

Agencja Plus, 041/368-08-73. w24283

Akcent: M-3, M-4, M-5 dwupoziomowe, raty, ulga, segmenty, 041/368-70-93. w2434

Biuro Nieruchomości, 041/368-04-49. w2427

Complex-Dom nieruchomości, 041/368-43-86. w2883

Do wynajęcia hala produkcyjna 300 m² nadająca się pod każdą działalność oraz pomieszczenia biurowe 100 m², Kielce, 0602-784-709. w29090

Do wynajęcia lokal 60 m², Podkarczówka, 041/345-75-72. w29085

Do wynajęcia lokal biurowy - umeblowany, administrowany - centrum Kielce, 0601-201-357. w29186

Do wynajęcia mieszkanie umeblowane, 60 m², Żeromskiego, 041/361-96-16, 0606-624-431. w29170

Do wynajęcia wyposażona kawalerka - Kielce, 0604-795-360. w29161

„Dom” nieruchomości, 041/368-05-57. w2435

Eurodom, 041/343-13-17. w28899

Faktor, mieszkania - sprzedaż, 041/344-88-03. w24330

Firma branży spożywczej poszukuje lokalu na Przedstawicielstwo Handlowe na terenie Kielce, magazyn o pow. 270 m², biuro do 50 m², 0502-696-582, fax. 041/362-03-68. w29057

Pomieszczenia biurowo-magazynowe 250 m² - wynajem Kielce, 368-34-33. w28531

Sprzedaż M-4 komfortowe, 0603-608-606. w29110

Sprzedaż kancelarię 2-pokojową, Kielce, 041/344-54-74. w28992

Sprzedaż mieszkanie 48 m² os. Stawki, Ostrowiec Św. tel. 015/832-70-33. w21160

Sprzedaż mieszkanie, garaż, Kielce, 041/344-54-74. w28989

Sprzedaż mieszkanie 65 m², Busko, 0608-233-278. w21500

Stacja dla 3-ucznia - Baranówek, Kielce, 041/361-32-42. w29144

Wynajem kawalerkę, 041/345-13-37. w29185

Zamienię mieszkanie M-4 spółdzielcze na dwa mniejsze, 0605-383-823. w29138

MEDYCYNĄ

APARATY SŁUCHOWE
GABINET „LOGO”
KIELCE
PADEREWSKIEGO 14
041/366-31-67. w24308

Bielactwo, Łuszczycza, 0601-21-43-88. w27469

Ginekologia - doświadczeni specjaliści, 0603-189-873, 0501-943-194. w241713

Transplantacja włosów Medical Hair bezpłatne konsultacje - Kielce - 30 września. Infolinia, 0801-321-370. w215039

MOTORYZACJA

Alufelgi - opony - naprawa, renowacja felg. Warszawska 170, 041/332-22-12. w2441

AMORTYZATORY „BOGE”, „SACHS”
● Sprzedaż
● montaż
● wymiana GRATIS!
TEXOL, Legnicka 1
041/342-57-23. w24304

Autoalarm „Prestige”, centralne zamki, immobilisery, 041/343-80-06. w24294

Autoalarmy - całodobowo, 041/344-34-79. w2857

Autoalarmy 300 zł, 041/361-90-60. w28574

Autoalarmy Prestige, Car Audio. 041/346-31-60. w2445

Autogaz - montaż - Mahometńska 6, 041/361-36-31, 0606-324-054. w2446

Autoszyby „Autofenix” Kielce, Wrzosowa 25, 041/361-61-71. Radom, Warszawska 115, 048/333-27-00. Szwecja 39 k/Kielce, 041/346-52-05. w29045

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17. w29044

Blokady, autoalarmy, szyberdachy, 041/342-22-28, 0604-565-420. w27932

Blokady, autoalarmy, szyberdachy, 041/342-22-28, 0604-565-420. w29072

Centrum Hamulców Samochodowych, tanio klocki, szczęki, tarcze. Dowóz gratis, 041/346-30-26. w28203

Części: Wartburg, Trabant, Skoda, 126p, 041/344-66-86. w24318

CZĘŚCI
POLSKIE ZACHODNIE
OPONY, ALUFELGI
AKUMULATORY, FILTRY
OLEJE
MOT-POL
BATALIONÓW CHŁOPSKICH 93
041/345-63-59
PROMOCJA!
w24327

FIAT i inne
● AMORTYZATORY
● KLOCKI HAMULCOWE
● ZAWIESZENIA
● BLACHY
● OŚWIETLENIE
● OPONY
● AKUMULATORY
● OLEJE
ORAZ INNE
Ul. Herbska 1 Kielce
Tel. 345-01-80. w215020

Ford - części zamienne. Górników Staszicowskich 15, 041/345-02-52. w2832

Opony zimowe, felgi stalowe - Raty! Kielce, 041/362-20-06. w24278

Tachografy - legalizacja, zamiana, regeneracja, serwis. Zagnańska 84 (baza PPKS), 041/362-49-00. w2884

Tłumiki, katalizatory, amortyzatory - naprawa, wymiana, sprzedaż. 041/342-82-01. w28781

Wypożyczalnia samochodów Quatro. 041/346-47-50. w2440

Wypożyczalnia samochodów całodobowo tanio, 041/362-06-20, 0602-279-016. w2726

Wypożyczalnia samochodów. 041/332-25-67, 048/381-32-30, 0601-292-873 (79). w2771

NAPRAWY

AAA AAA AAA Naprawa telewizorów, magnetowidów, hiperband, inż. Piekarz, Kielce 332-23-31, 0602-786-041. w2729

AAA AAA Pralek, lodówek. 041/331-22-32. w24289

Automatyczne pralki, inż. Rybak, 041/369-82-22. w24327

Automatyczne pralki, 041/332-37-46. w28713

CHŁODNICTWO, KLIMATYZACJA. NAPRAWY, SPRZEDAŻ AGREGATÓW ARMATURY, CZYNNIKÓW CHŁODNICZYCH. ARMII KRAJOWEJ 48, 0602-440-749, 0602-440-742, 041/368-74-23. w2739

Pralek, lodówek „Domus”, 041/342-39-15. w29098

Telewizorów - Bojar, 041/332-29-64, 344-37-04. w29049

NAUKA

Aktiv - kursy językowe: wszystkie poziomy. Sienkiewicza 10/12a/3 041/368-26-41. w2442

Alfa, adres Kielce ul. Ściegiennego 8 (obiekty sportowe ZOOSIR). w24658

Alfa: Liceum Ogólnokształcące o profilu ekonomiczno-prawnym. Matura + kilka zawodów, 041/343-04-38. w24653

JEDEN DZIEŃ - JEDEN ROWER

Od 1 do 29 września 2000 r. codziennie losujemy jeden rower

6 grudnia 2000 r. wylosujemy Fiata Seicento

szczegóły w salonie sprzedaży HOSSA s.c. w Kielcach

OKNA I DRZWI Z DREWNA I PCV

25-506 Kielce, ul. Żelazna 22, tel./fax (041) 366 34 21, tel./fax (041) 366 09 01, obok dworca PKP

10 lat HOSSA s.c.



Echo Dnia

**KUPON
NA OGŁOSZENIE
DROBNE
W RUBRYCE „ECHO OKAZJA”**

**ZA
1 zł**

WAŻNY DO 9.09.2000 r.

Treść ogłoszenia (maks. 15 słów):

Sprzedam

cena zł (maks. 500 zł) tel.

Imię

Nazwisko

Adres

Podpis

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez Biuro Reklamy „Echo Dnia” wyłącznie do potrzeb realizacji zamówienia. Biuro Reklamy „Echo Dnia” nie będzie udostępniać danych innym podmiotom.

ZASADY UMIESZCZANIA OGŁOSZEŃ W RUBRYCE „ECHO OKAZJA”

1. Kupon upoważnia osobę fizyczną do umieszczenia prywatnego ogłoszenia drobnego w czwartkowym wydaniu „Echo Dnia” w rubryce „Echo Okazja”.
2. Treść ogłoszenia musi dotyczyć sprzedaży.
3. Warunkiem umieszczenia ogłoszenia jest podanie ceny oferowanego do sprzedaży przedmiotu. Cena ta nie może być większa niż 500 zł.
4. Jeden kupon w okresie swojej ważności upoważnia do zakupu za 1 zł jednego ogłoszenia (w cenie uwzględniono podatek 7% VAT).
5. Ogłoszenie dostarczone i opłacone w Biurze Reklamy „Echo Dnia” najpóźniej do wtorku do godz. 12.00 ukaże się w najbliższy czwartek (adresy biur w gazecie).
6. Biuro Reklamy „Echo Dnia” zastrzega sobie możliwość dokonania zmian w treści ogłoszenia lub odmowy jego publikacji bez podania przyczyny.

**BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHO DNIA”
KIELCE**
tel. 343-06-21
tel./fax 332-45-40
e-mail: brio@echo-dnia.com.pl
www.echo-dnia.com.pl

**OKNA Z PCV I ALUMINIUM
OKNOPLAST
PARAPET GRATIS!
KRAKÓW**
♦ OKNA DACHOWE FAKRO VELUX
AMBER s.c. 25-420 Kielce
ul. Domaszowska 104
tel. 34-427-48, fax 368-03-54
ZAPRASZAMY

REKLAMA

OGŁOSZENIA
DROBNE
I MODUŁOWE

W GAZECIE

Echo Dnia

ZAPRASZAMY

DO NASZYCH
BIUR I PUNKTÓWBiuro
Reklamy

Kielce

ul. Targowa 18
tel. (041) 343-06-21
tel./fax (041) 332-45-40
e-mail: brio@echo-dnia.com.pl

Końskie

ul. Łazienna 13
tel./fax (041) 372-20-20

Jędrzejów

plac T. Kościuszki
DH „Piast”, II piętro
tel./fax (041) 386-55-09

Ostrowiec Świętokrzyski

Miejskie Centrum Kultury
ul. Siennicka 54
tel. (041) 247-52-31

Skarżysko-Kamienna

ul. Krasińskiego 18
DH „Hermes”, III p.
tel. (041) 252-50-16

Starachowice

ul. Radomska 29
tel. (041) 273-41-73

Punkty

Ostrowiec Świętokrzyski

Biuro Biurowiec Ostrowieckiej
Spółdz. Mieszkaniowej
ul. Kochanowskiego 5/4,
parter
tel. centrala: (041) 262-83-15,
262-83-31, fax 262-44-57

Chmielnik

PPHU „Amir”
Rynek 11
tel. (041) 354-33-23

Pinczów

BM Art Projekt
ul. 7 Żródeł 8
tel. (041) 357-57-78

Busko-Zdrój

ul. Batorego 1
I piętro
tel. (041) 378-73-77

Biuro

Reklamy

Radom

ul. 25 Czerwca 60
tel./fax (048) 360-05-18

Biuro

Reklamy

Tarnobrzeg

ul. Moniuszki 5/34
tel./fax (015) 823-26-02

Sandomierz

ul. Mickiewicza 17a
tel./fax (015) 832-10-69

Stalowa Wola

ul. 1 Sierpnia 12/214
tel./fax (015) 842-67-17

Staszów

róg Armii Krajowej 10
p. 211 (za UMiG)
tel. (015) 864-32-58

Punkty

Opaków

HEWO s.c.
ul. 16 Stycznia 28/5
tel./fax (015) 868-29-93

Biuro

Reklamy

Mielec

al. Niepodległości 14/10
tel./fax (017) 583-75-10Alfa: Szkoła BHP - VI nabór,
041/343-04-38. d66561Alfa: Szkoła projektowania i reklamy,
041/343-04-38. d66562Alfa: najstarsza w regionie szkoła De-
tektywów i Pracowników Ochrony
ogłasza XII nabór. Jako pierwsi uzyskali-
my uprawnienia szkoły publicznej,
041/343-04-38. d66559Angielski - korepetycje, egzaminy,
041/331-42-98. d68940Angielski - wszystkie poziomy - tanio,
041/361-06-69, 0608-464-023. d69183Angielski Filolog, 041/368-85-76,
331-75-68. d68794

Angielski, 041/345-15-04. d69130

Angielski, 041/361-72-50. d69141

ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI
dorośli, młodzież, dzieci
wszystkie poziomy - CERTYFIKATY!
NOVUM - Kielce, Sienkiewicza 59
041/368-40-55, 368-30-55. d62408Angielski, lektorzy anglojęzyczni, tal-
king internet, PanPol, 041/368-13-84. d68954

Angielski; kursy, 041/361-48-77. d69054

ARTYSTYCZNE STUDIUM
● ARTYSTYCZNY WYSTRÓJ
WNĘTRZ
● PROJEKTOWANIE UBIORU
041/344-99-02. d69132

Best - kursy języka angielskiego dla:
początkujących, zaawansowanych, ma-
tura, FCE. Osiedle Na Stoku 50B/28. In-
formacja: 041/332-56-76, 331-20-22.
Zapisy 4-15 września godz. 17.00-19.00,
041/362-44-86. Podręczniki gratis. d68943Budowlanka, Kielce, Jagiellońska 90.
Nabór do: Wczorowego, Zaocznego Li-
ceum Ogólnokształcącego z informatyką,
Liceum Ekonomicznego, 041/346-16-00. d69110Budowlanka, Kielce, Jagiellońska 90.
Szkoły zaoczne - nabór - 2000/2001.
Technikum: Budowlane, Urządzeń Sani-
tarnych, Drzewne, Elektryczne, Mecha-
niczne, Handlowe, Żywności Zbiorowego,
Policealne Studium Zawodowe (różne za-
wody), 041/346-16-00. d69111Centrum Kształcenia Językowego,
kursy języków obcych. Żeromskiego 30,
041/361-99-98. d69112Centrum Treningowe Wojakowskich
kursy pamięci. Kielce, Kościuski 5,
041/361-77-94. d69134Centrum Usług Dydaktycznych Prag-
matic: angielski, informatyka. Dzieci,
młodzież, 041/345-16-49 15.00-19.00. d69062

Chemia, 041/361-19-21. d68744

Computex - kursy komputerowe,
041/344-32-02. d69139Edukator, Studium Informatyczne,
041/368-07-66. d69130Elektryczne, Mechaniczne Technikum,
Liceum (po ZSZ), Liceum po szkole pod-
stawowej, zaoczne. Uprawnienia szkoły
publicznej, „Alfa”, Jędrzejów,
041/386-33-54. d69139Elitarne Studium Służb Ochrony -
nabór na rok 2000/2001,
048/360-26-63, 0606-955-782. d69139English ABC kursy angielskiego,
041/361-34-54. d69070

GREAT
● KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO
● -wszystkie poziomy nauczania.
● KIELCE, Sienkiewicza 49/2a
● 041/331-42-98, 366-49-51. d68938

Marksoft - kursy komputerowe,
041/343-12-52. d69130

Matematyka - Kielce, 345-38-15. d68898

Matematyka, fizyka, informatyka,
0602-482-898. d69125

OMEGA - SZKOŁY MEDYCZNE
■ TECHNIK FARMACEUTYCZNY
■ TECHNIK DENTYSTYCZNY
■ KOSMETYCZKA
041/344-51-71
KIELCE, UL. ŚW. LEONARDA 18. d69125

OMEGA - SZKOŁY DLA DOROSŁYCH
■ LICEUM EKONOMICZNE
■ LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
POLICEALNE:
■ FINANSE
■ BHP
041/344-51-71. d69125

OMEGA:
■ PROJEKTANT MODY - NAJSTAR-
SZA W REGIONIE
041/344-51-71. d69125

Pianino, organy, 041/342-55-94. d69181

Rosyjski, 041/361-23-00. d69029

Studium Informatyki - zaoczne,
041/361-83-00, 041/331-71-19. d69056Szkoła Języków Obcych „Żak” (w bu-
dynku WSP), Leśna 16, przyjmuje zapisy
na język: angielski, niemiecki, francuski,
włoski; pomaturalne, certyfikaty, w godz.
od 10.00 - 18.00, 041/344-17-81. d69106Szkoła Detektywów i Pracowników
Ochrony „Ochroniarz” prowadzi nabór.
Kielce, 041/344-39-82. d69125Szkoła tenisa ziemnego. Zapisy:
041/342-44-21, 0604-462-319. d69106

SZKOŁY „PRO-FIL”
CIEKAWY KIERUNKI
KIELCE
ROMUALDA 3
041/368-17-43. d69125

ZAPISY 2000/2001
● PRYWATNE GIMNAZJUM
● SZKOŁA PODSTAWOWA O/VI
● LICEUM WIECZOROWE ZAOCZNE
TOPOROWSKIEGO 98
KIELCE 041/368-66-96. d68750

NIERUCHOMOŚCI
AAA Partner sprzeda dom na Witosa,
041/344-98-98. d69041

Interlocum, 041/344-53-62, fax
041/344-27-47. d69137Komfortowy dom - Zagnańsk sprzeda
Biuro Mieszaniowe, 041/361-65-12. d69137Mieszkanie na własność w cenie wy-
najmu 3,6 % wkładu. Miesięczna rata już
od 590 zł, tel. 022/ 864-57-90, kom.
0605-673-010. d69137Segment narożny, stan surowy Dąbro-
wa, 0501-374-201. d69137Spółka „Sol - Hut” sprzeda plac, po-
wierzchnia 0,5 ha z zabudowaniami i
pełnym uzbrojeniem. Chmielnik, ul.
Pierzchnicka 13, tel. 041/354-43-95. d69137Sprzedam dom z mediami,
041/361-92-89 od 18.00-21.00. d69137Sprzedam działkę w Gałkowiec Ocina
nr 40 koło Hydroforni, 1,70 ha, gaz,
woda, światło, telefon. d69137Sprzedam działkę, 1240 m², Cedzyna,
z rozpoczętą budową, 0604-795-360. d69137Sprzedam garaż, ul. Poleska,
0604-795-360. d69137Sprzedam nieruchomość zabudo-
waną. Mielec, ul. Usługowa, przeznacze-
nie - działalność gospodarcza, działka 8
arów, budynek socjalno-biurowy 172 m²,
warsztat 116 m². Kontakt,
017/788-63-70, 0602-770-760 godz.
(8.00-14.00). d69137

PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ Sp. z o.o.

28-200 Staszów, ul. Krakowska 51
tel. (015) 864-26-65, fax (015) 864-23-42

oferuje
● Przewozy
- wycieczki krajowe i zagraniczne,
okolicznościowe, umowne dla zakładów
pracy i szkół
● Salon - serwis DAEWOO
● Sklep części zamiennych

● Paliwa Polskiego Koncernu Naftowego
● Serwis DAEWOO MOTOR POLSKA
● Sprzedaż - serwis przyczep produkcji
Niewiadów
● Naprawy samochodów osobowych
i ciężarowych
● Usługi Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów

Zarząd Miasta i Gminy w Ćmielowie

ogłasza przetarg nieograniczony

na odbudowę drogi gminnej w m. Grójec
o długości ok. 500 m.b.Termin realizacji zamówienia: do 31.10.2000 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w
Ref. Techniczno-Inwestycyjnym U.M. i Gm. w Ćmielowie, ul. Ostro-
wiecka 40, pokój nr 12, tel./fax (0-15) 861-20-18.
Cena materiałów 25 zł.Upoważnieni do udzielania informacji: Jarosław Nowak, Jacek Pe-
kański.Termin składania ofert: 19.09.2000 r., godz. 11.00, otwarcie ofert:
19.09.2000 r., godz. 11.30, pokój nr 13.Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji kra-
jowych.W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podsta-
wie art. 19 i spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o
zamówieniach publicznych i w specyfikacji istotnych warunków
zamówienia.

Młoda, atrakcyjna studentka administracji, wykształcenie średnie ekonomiczne + obsługa komputera z praktyką, szuka pracy, 015/844-61-23.

Młoda, wykształcenie średnie, sekretarka, bardzo szybkie maszynopisanie, obsługa komputera, faxu, angielski, niemiecki podstawowy, 041/368-80-80.

Młody, lat 24, odpowiedzialny, uczciwy, wykształcenie wyższe, znajomość obsługi komputera, 5 lat na stanowisku kierowniczym (prawo jazdy, samochód), akwizycja wykluczona, 041/362-73-44.

Posiadam samochód dostawczy Żuk (plandeka) i wolny czas. Oczekuję propozycji pracy, 041/385-73-17.

Przyjmę szycie, 0604-934-087.

Radca Prawny podejmie pracę w pełnym lub niepełnym wymiarze czasu pracy, 0602-495-759.

Rencistka 47 lat, wykształcenie półwyższe, uprawnienia budowlane, samochód, podejmie każdą pracę z wyjątkiem chałupnictwa (szycie, itp), akwizycji, 041/300-11-25 po 20.00.

Rencistka szuka pracy sprzedawcy, sprzątanie, 041/331-28-14.

Ślusarz - spawacz, uprawnienia UDT, euronorma, poszukuje dobrze płatnej pracy, wiadomość, 041/344-78-08.

Technik - hydraulik, uprawnienia budowlane, gazowe, prawo jazdy kat. B, 015/823-16-06.

Technik budowlany, uprawnienia budowlane, konserwatorskie, staż 33 lata, 041/362-52-83.

Tegoroczna absolwentka, Liceum Ekonomiczne, znajomość języka angielskiego, niemieckiego, znajomość obsługi komputera, urządzeń biurowych, prawo jazdy kat. B, odbyty staż, poszukuje pracy biurowej, 041/372-53-91.

Trzydziestolatek bez nałogów, samochód osobowy, szuka pracy jako kierowca, kat. B, 041/361-20-38, 0606-893-271.

Uczniwa Ukrainka poprowadzi dom, zaopiekuje się starszą osobą, 041/342-86-31, 0604-615-603.

W charakterze opiekunki do dziecka, pomocy w domu w godzinach popołudniowych w zamian za wynajmowanie pokoju. Najlepiej w Kielcach. Mam duże doświadczenie z dziećmi, 041/394-39-57.

PRACA-ZATRUDNIĘ

Agencja Reklamowa „Vertim” podejmie współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, działce. Oferty przesyłać: „Vertim”, 02-384 Warszawa, Włodarszka 55G, 022/824-12-75, 824-12-76, fax. 022/824-12-78.

Anglia - przetwórnice, 0608-242-137.

Bezpośrednio zlecimy chałupnictwa. Umowa. Odbiór, 024/355-10-38.

Chałupnictwo, 0607-477-431.

Chałupnicze zlecimy, 024/355-16-51.

Dodatkowo 1200-2500, 034/353-43-98, 0605-625-398.

Ekspedientki, 0602-687-788.

Firma kurierska poszukuje współpracowników, 0604-518-572.

Firma niemiecka zatrudni prezydentów - powyżej 30 lat. Warunki pracy i płacy bardzo dobre, 041/331-30-25. Biernacka.

Firma transportowa zatrudni kierowców z ADR-ami, z doświadczeniem w trasach międzynarodowych, ciągniki siodłowe. Kontakt telefoniczny, 041/361-94-13.

Hurtownia - młodych, 041/362-06-30 wew.22.

Młodych, na stałe, 50 zł dziennie, 041/342-79-97.

Oriflame atrakcyjna praca dla wszystkich. Okazja we wrześniu wpisowe za darmo, 041/342-81-13.

Osoby z udokumentowaną znajomością języka angielskiego z okolic Polańca oraz Tarnobrzega, 015/842-68-69, 0606-605-551.

Pomoc domowa, Włochy, 046/875-51-98.

Potrzebna zdolna fryzjerka damsko-męska. Pierzchnica, 353-80-32.

Potrzebny stomatolog ze specjalizacją, 041/343-20-98 po 20.00.

Praca umysłowa, tel. 0608-204-270.

Praca w domu na pełen lub pół etatu zlecę dyscyplinowanemu Financial Partners - wynagrodzenie od 850 zł, kom. 0605-673-022.

Praca. Hurtownia książek, 0607-416-256.

Przyjmę do pracy z praktyką - sklep spożywczy, Kielce, 361-34-98.

Składanie długopisów w domu. Dyskrybutor długopisów, 0604-477-894.

Szkoła Języka Angielskiego w Kielcach szuka nauczyciela, e-mail: school@polbox.com 0606-392-763.

Telepizza zatrudni osoby do roznoszenia ulotek - od 16 lat, 041/366-39-66.

Zatrudnię magistra farmacji - apteka, Ślchowice, 0601-821-926, 041/369-82-79 po 20.00.

Zatrudnimy młodego ze średnim wykształceniem, Kazimierza Wielka, 041/352-16-87.

Zurich Towarzystwo Ubezpieczeń Na Życie zatrudni osoby o wysokiej kulturze osobistej, wiek 25-55 lat w dziale sprzedaży. Wynagrodzenie 1500.00 + prowizja. Kielce, Duża 20, 041/344-64-74, 0602-555-670.

RÓŻNE

AAA Lombard - komis - pożyczki pod zastaw. Sienkiewicza 64, 041/366-40-93, 344-22-15.

Dom Weselny - eleganckie przyjęcia weselne, 041/345-04-21.

Kredyt gotówkowy, samochodowy, studencki, mieszkaniowy, hipoteczny, 041/369-23-05 w 32, 8.00-18.00.

Loteria wizowa U.S.A - informacje, 041/344-62-91, 0607-221-546.

Natychmiastowy kredyt gotówkowy bez zyrantów - cały kraj, 8.00-18.00, 041/369-23-05 w 32.

Pożyczki, 041/343-01-42, 344-41-06.

Restauracja - wesela - przyjęcia okaznościowe. Tania, 041/302-10-19.

Tanie pożyczki. Kielce, 368-50-56. Ostrowiec Św. 263-60-55.

Tarot - profesjonalnie, 041/362-61-10.

Wesela - Restauracja „Bristol”. Wolne terminy: 7.10; 25.12.00. Muzyka mechaniczna - piątek, niedziela. Nocny Barek, 041/368-11-39.

SPRZEDAŻ

Audi 80, 015/844-18-90.

Autokomis „JG” - raty Kielce Zagnańska 84, 362-30-02.

Autokomis Omega - Raty, Okrzei 42, 041/344-49-78.

Ciągniki, kombajny „New Holland” i inne maszyny rolnicze - tania! Kredyt do 0% „Rolmot” Busko - Zdrój, ul. Wojska Polskiego 89, tel. 041/378-48-49.

Fiat 126p (1987), 041/361-01-33.

Fiat 126p (1990) 3200,-. Kielce, 368-68-91.

FSO Caro (1993), 041/332-46-66.

Garaże blaszane, 041/311-50-16.

Golf 1,9D (1995), 041/331-75-14.

Hyundai Accent (1995/96), 041/369-24-61, 0608-427-075.

KRANIK
RYNEK 12 KIELCE, 368-13-81
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
PRODUCENT MEBLI ŁAZIENKOWYCH
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
PRZY ZAKUPACH POWYŻEJ 3000 ZŁ
TRANSPORT LOCO ODBIORCA
DO 30 KM - GRATIS!
RATY.

Mazda 626 (1994), 23.000,- zł, 041/343-18-81.

Pasmanteria - hurt „Satex” Batałionów Chłopskich 77 (hotel „Gaja”), 041/346-20-62.

Polar - tkanina, producent, 042/652-91-14, 0501-079-109.

Polonez Truck 1,6 (1998), 041/345-75-72.

Seat Ibiza 1.3, pięciodrzwiowy, czerniony, przebieg 59000, 1 właściciel, 015/841-27-06.

Skoda 120, 041/344-71-93, 0606-253-903.

Skoda Felicia combi 1.3 GLXi, zadbaną, 041/306-15-96, 303-86-85.

Solaria najtaniej, 0601-227-222, 0601-227-224.

Suknie ślubną „Cymbeline” (36-38), 041/368-92-20, 0604-222-894.

Volvo 340D, (1986 rok), cena 7500, 041/642-36-85.

VW Golf II (1990), 041/342-20-49, 0606-744-886.

VW Transporter 1,7D (1992), 0601-503-143.

Wypożyczenie łazienek - ceramika, wanny, akryl, kabiny szkło, meble, baterie. Kielce, ul. Chęcińska 20, tel. 041/346-30-14.

TOWARZYSKIE

AAA, 041/366-05-71.

Ada, 0605-441-436.

Ewa, 0608-251-206.

Inez, 0602-855-506.

Joanna, 0604-399-719.

Kasia, 0608-116-606.

Majka, 0606-598-496.

Ostrowiec, 041/266-40-67.

TURYSTYKA

AAA Kielce - Mannheim, 041/332-47-60.

Abex - Włochy pobytowo - objazdowe Rimini, 7-17.09.200 - 1.250, Sienkiewicza 10, 041/344-23-26.

Frankfurt - Mannheim, 041/303-83-91.

Frankfurt - Mennheim, 041/332-40-08.

Holandia docelowo, 081/825-92-09, 0601-292-449.

Przewóz osób Monachium - Norymberga - Landau, 041/311-17-33.

Sycylia, Rzym, Neapol - bezproblemowo wynajem autokarów, tel. 081/825-06-70.

Wczasy nad morzem, 094/341-10-68.

USŁUGI

AAA Szklarskie u klienta, 041/344-79-74.

Anteny, alarmy, domofony, 041/346-19-89, 0602-772-396.

Balustrady, bramy, kraty, 041/369-25-05.

BUDOWA
DOMÓW
- tania
- solidnie
VAT, 041/362-77-74.

Budowanie domów + Nadzór budowlany, 041/362-15-18, 0604-657-154.

Cyklinowanie, 041/300-12-99.

Cyklinowanie, układanie parkietu, deski berlineckiej, 041/362-56-13.

Czyszczenie - profesjonalne - dywanów - wykładzin, 041/369-83-79.

Czyszczenie dywanów, tapicerki, 041/361-10-43.

Czyszczenie dywanów, tapicerki, 041/345-22-24.

Czyszczenie dywanów, tapicerki, 041/306-27-38, 090-398-921.

Dachy, krycie, malowanie, 041/311-61-59.

Docieplanie styropianem - solidnie, 0603-447-393.

Docieplanie styropianem, 0502-654-391.

Docieplanie, remonty, 041/342-22-28, 0604-565-420.

Domofony - montaż - naprawa, 041/369-88-21.

Glazura, fachowo, 0606-373-159.

Gładź, malowanie, tapetowanie, 041/368-17-27.

Hydrauliczne, 041/332-39-28, 0502-542-071.

Hydrauliczne, 041/346-10-88.

Hydraulika, glazura, rigips (rachunki), 041/344-89-82, 0606-407-105.

Koparko-spycharką „Białorus”, Kielce, 041/366-40-89.

Kostka brukowa sprzedaż + układanie, 041/362-15-18, 0604-657-154.

Ksero, bindowanie - do godz. 20, Głuchowski 7, 0602-559-507.

Malarskie. Gładź, 041/345-98-11, 0607-125-026.

Malowanie - czysto - gładź - tapetowanie - panele, 041/368-36-66.

Malowanie - gładzie, tapetowanie, 041/331-28-20.

Malowanie natryskowe, 041/331-40-34.

Malowanie natryskowe, 041/331-24-86, 0605-660-682.

Malowanie - Tapetowanie - Glazura, 041/362-18-64.

Malowanie, tapetowanie, szpachlowanie, 041/361-16-80.

Ocieplanie wtryskowe budynków „Budgar”, 041/362-15-18, 0604-657-154.

Panele - 041/362-53-70.

PANELE, 041/331-13-12, 332-40-41.

Panele, 041/366-06-56.

PANELE - PROFESJONALNIE, 041/362-70-40.

Przeprowadzki, 041/361-94-68, 0601-315-130.

Przeprowadzki, 041/366-25-10.

REMONTY

KOMPLEKSOWE

- tania

- solidnie

- VAT

gwarancja

041/362-77-74.

Renowacja antyków, 015/811-91-66, 017/583-97-05, 0502-352-763.

Rolety, roletki, okna. 1 Maja 122, tel. 041/368-49-36.

Rolety, rolokasety, roletki, bramy garażowe - przemysłowe „Alutechnika”, Paderewskiego 3, 041/343-07-04.

Rolokasety, żaluzje „Wik-Bart”, Miła 16, 041/345-07-90.

Transport 1,7t, 041/332-54-22, 0604-845-158.

Tynki, 041/361-61-62, 0603-267-168.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Układanie kostki brukowej, 041/302

Zarząd Gminy Miejskiej w Stąporkowie

ogłasza po raz drugi

przetargi ustne nieograniczone
na sprzedaż nie zabudowanych działek
położonych w Stąporkowie na os. „Dr Anki”,
oznaczonych następująco:

1. działka budowlana oznaczona nr 3568/23 i nr 3568/12 o łącznej pow. 0,0976 ha, objęta księgą wieczystą nr 32980 i nr 12646.
Cena wywoławcza wynosi 13.900,00 zł, wadium 500,00 zł.
 2. działka budowlana oznaczona nr 3569/17 i nr 3569/10 o łącznej pow. 0,0875 ha, objęta księgą wieczystą nr 19026.
Cena wywoławcza wynosi 12.500,00 zł, wadium 500,00 zł.
 3. działka budowlana oznaczona nr 3568/14 o pow. 0,0899 ha, objęta księgą wieczystą nr 12646.
Cena wywoławcza wynosi 12.800,00 zł, wadium 500,00 zł.
 4. działka budowlana oznaczona nr 3569/12 o pow. 0,0849 ha, objęta księgą wieczystą nr 19026.
Cena wywoławcza wynosi 12.000,00 zł, wadium 500,00 zł.
 5. działka budowlana oznaczona nr 3568/17 i nr 3568/19 o łącznej pow. 0,0791 ha, objęta księgą wieczystą nr 12646.
Cena wywoławcza wynosi 11.100,00 zł, wadium 500,00 zł.
 6. działka budowlana oznaczona nr 3569/13 i nr 3569/14 o łącznej pow. 0,0551 ha, objęta księgą wieczystą nr 19026 i nr 12646.
Cena wywoławcza wynosi 7.800 zł, wadium 500,00 zł.
- Zgodnie z miejscowym ogólnym planem zagospodarowania miasta Stąporków, wyżej wskazane działki są przeznaczone pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne objęte szczegółowym planem zagospodarowania terenu budownictwa mieszkaniowego jednorodzinne.
- Przetargi oddzielnie na każdą z wymienionych działek odbędą się 29 września 2000 r. od godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Stąporkowie, przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 132a, wg wymienionej powyżej kolejności.
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w gotówce oddzielnie na każdą działkę; wpłata winna być dokonana do 25.09.2000 r. na konto PKO BP O/Końskie nr 10202658-97996-203 lub w kasie Urzędu Miejskiego w Stąporkowie w godz. 8.00 - 13.00.
- Wadium wpłacone w gotówce przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.
- Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie stawi się bez usprawiedliwienia w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu, wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
- Sprzedający może odwołać ogłoszony przetarg z uzasadnionej przyczyny.
- Szczegółowe informacje w sprawie przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Stąporkowie, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 132 a, tel. 374-11-69.

15145/Ak


TOWARZYSTWO WIEDZY POWSZECHNEJ
ODDZIAŁ W RADOMIU
 ogłasza nabór do:

POLICEALNEGO STUDIUM
INFORMATYCZNEGO
 - specjalność: grafika komputerowa
TECHNIKUM
PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
 - o profilu informatycznym

Informacje i zapisy:

Zespół Szkół Zawodowych, 27-300 Lipsko, ul. Zwolenńska 12
codziennie w godz. 8.00-15.00, tel. 378-01-37


TOWARZYSTWO WIEDZY POWSZECHNEJ
ODDZIAŁ W RADOMIU
 ogłasza nabór do:

POLICEALNEGO STUDIUM
INFORMATYCZNEGO
 - specjalność: grafika komputerowa
TECHNIKUM ELEKTRYCZNEGO
 - specjalność: energoelektronika
 - podbudowa ZSZ, czas nauki 3 lata
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
 - o profilu informatycznym
 - na podbudowie ZSZ - 2 lata

Informacji udziela i zapisy przyjmuje sekretariat szkół
Radom, ul. Limanowskiego 26/30
codziennie w godz. 8.00-15.00, tel. 362-85-96

SPRĘŻARKI

wraz z wyposażeniem dodatkowym

- uszczelniacze, kleje, środki smarujące firmy LOCTITE
- układy pneumatyki i elementy hydrauliczne siłowej
- zszywacze tapicerskie i szybkozłączki
- wiertarki, wkręta i przewody pneumatyczne
- filtry do chłodziw obróbkowych i gwintarki stołowe
- urządzenia do piaskowania
- agregaty prądotwórcze

Zapraszamy
w godz. 7-15
BEST
PNEUMATIC f.p.
25-729 Kielce,
ul. Urzędnicza 16
tel. 345-04-57, tel./fax 345-24-77

cztery

autoryzowany dealer

grosze za minutę
połączenia
z wybraną osobą
przez cały rok

4 zł	4 zł	4 zł	4 zł	44 zł	44 zł

GRÓJEC - KRISKOM - ul. Armii Krajowej 32, tel. 664 60 22
RADOM - AMIGO - ul. Żeromskiego 89, tel. 362 85 19
- BISPOL - ul. Warszawska 35, tel. 366 95 84,
(Polmozyt)

Ceny netto. Aktywacja 11 zł netto. Cena 4 grosze dotyczy
połączeń w sieci Era GSM. Szczegółowy regulamin promocji
dostępny jest w punkcie sprzedaży.

**BANK**

GRUPA KAPITAŁOWA BANKU PRZEMYSŁOWO-HANDLOWEGO SA

BANK BPH

ROR 12% (kapitalizacja)
Rachunki bieżące, a'vista do 8% kwartalna)

Wkłady oszczędnościowe (oprocentowanie zmienne)*

Okres wkładu	Oprocentowanie (w skali roku)
1-miesięczne	do 16,5
2-miesięczne	do 16,6
3-miesięczne	do 16,8
6-miesięczne	do 17,0
7-miesięczne	do 17,1
9-miesięczne	do 17,3
12-miesięczne	do 17,5
24-miesięczne	do 17,7
36-miesięczne	do 17,9

Wkłady RENTIERSKIE (oprocentowanie zmienne)*

Okres wkładu	Oprocentowanie (w skali roku) uzależnione od terminu wypłacania odsetek
	miesięczne kwartalne
6-miesięczne	do 16,0 do 16,4
12-miesięczne	do 16,3 do 16,5

Wkłady oszczędnościowe „DUKAT” (oprocentowanie stałe)*

Okres utrzymania lokaty	Oprocentowanie (w skali roku)
1-miesięczna	14,5
2-miesięczna	14,6
3-miesięczna	14,7
4-miesięczna	14,8
5-miesięczna	14,9
6-miesięczna	15,0
7-miesięczna	15,1
8-miesięczna	15,2
9-miesięczna	15,4
10-miesięczna	15,7
11-miesięczna	16,0
12-miesięczna	16,5

Oddział: 26-600 Radom
ul. Żeromskiego 31, tel. (048) 362-51-21
tel./fax (048) 362-51-20
Sala Operacyjna (048) 362-33-37
Kredyty (048) 362-74-53

Filia: 26-600 Radom
ul. Barlickiego 8
tel. (048) 333-26-40
tel./fax (048) 333-26-40

*oprocentowanie uzależnione jest od wysokości zdeponowanej kwoty

Zarząd Gminy i Miasta w Zwoleniu

ogłasza II przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż zabudowanej nieruchomości, położonej
w Zwoleniu przy ulicy Sportowej, składającej się z działki
oznaczonej numerem 2140/7 o powierzchni 1,9787 ha.
Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta
Zwolenia, nieruchomość przeznaczona jest pod przemysł i tereny składowe.
Prawo własności nieruchomości uwidocznione jest w księdze wie-
czystej KW Nr 14991, prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Zwoleniu
Wydział Ksiąg Wieczystych.

Nieruchomość nie jest obciążona prawami lub długami na rzecz
osób trzecich.

Na nieruchomości znajdują się obiekty budowlane byłego Przedsię-
biorstwa Budownictwa Komunalnego.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi - 268.000 zł,
W tym wartość gruntu - 232.000 zł,
Wartość obiektów budowlanych - 36.000 zł.

Przetarg odbędzie się 22 września 2000 r. o godz. 10.00 w siedzibie
Urzędu Gminy i Miasta w Zwoleniu - sala narad.

W przetargu mogą brać udział osoby prawne i fizyczne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w go-
tówce w wysokości 5% ceny wywoławczej na konto nr 20301824-702-
597-3600-11/0 FZ w Banku Gospodarki Żywnościowej S.A. Oddział w
Radomiu lub w kasie Urzędu Gminy i Miasta w Zwoleniu nie później
niż do 18 września 2000 r.

Wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu.
Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wy-
grał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wycytowana cena nieruchomości płatna jest jednorazowo najpóź-
niej w przeddzień podpisania umowy notarialnej.

Umowa notarialna sprzedaży zawarta będzie w terminie 30 dni od
dnia odbycia przetargu.

Wadium ulega przepadkowi w razie odstąpienia od zawarcia umowy
notarialnej przez uczestnika, który wygrał przetarg.

Zastrzega się prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez
podania przyczyn.

Dodatkowe informacje o przedmiocie przetargu można uzyskać te-
lefonicznie (048) 676-21-81 wewn. 40 lub w Urzędzie Gminy i Miasta
w Zwoleniu, pokój nr 22.

15144/Ak

Zarząd Gminy Wolanów

z siedzibą w Wolanowie,
ul. Radomska 20
26-625 Wolanów

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie modernizacji chodnika
dla pieszych w Wolanowie, przy ul. Opoczyńskiej
(droga krajowa 44) na odcinku 220 mb.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można pobrać w sie-
dzibie Zamawiającego, tj. w Urzędzie Gminy w Wolanowie,
ul. Radomska 20, pokój 12.

Termin składania ofert do 15.09.2000 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi 15.09.2000 r. o godz. 10.30.

Uprawniony do kontaktów z oferentami jest Mieczysław Pisarek,
tel. (048) 618-60-20 (15) wewn. 66.

Postępowanie będzie prowadzone z zachowaniem preferencji krajow-
ych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podst.
art. 19 i 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 u. o z.p.
oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

15137/Ak

Meble**- głos Twojego wnętrza****SALON FIRMOWY VOX****KIELCE DEK, Słoneczne Wzgórze 33, tel. 368 66 65, tel./fax 331 81 86****BKD-DAEWOO**
LEASING
TYLKO U NAS UPUST**12%**

Lanos Van
Nubira Van
Matiz Van
Tico Van
Polonez
Kombi Van

Kielce, ul. Piotrkowska 12
tel./fax (041) 343-06-46, 090 39 26 39



Dementiewa rewelacją

Na kortach US Open

Tenisowe boje na US Open weszły w decydującą fazę. Wyłoniono pierwsze ćwierćfinalistki w singlu kobiet, którymi zostały Niemka Anke Huber, Rosjanka Jelena Dementiewa, Szwajcarka Martina Hingis oraz Amerykanka Serena Williams i Lindsay Davenport. Sensacją jest udział w ćwierćfinale Rosjanki Dementiewej, mało znanej do tej pory na światowych kortach. Ponaddziałkowe pojedynki często były przerwane z powodu padającego deszczu.

Wśród mężczyzn jako pierwsi znaleźli się w gronie ćwierćfinalistów Amerykanin Pete Sampras (nr 4) i o dziesięć lat młodszy Australijczyk Lleyton Hewitt (9). Sampras pokonał w czwartej rundzie koreańskiego tenisistę Hyung-Taik Lee, który do turnieju głównego awansował z eliminacji, a Australijczyk zwyciężył Szweda Thoma-

sa Enqvista, rozstawionego z numerem 7. W ostatnich meczach trzeciej rundy odpadli dwaj rozstawieni tenisiści: Cedric Pioline z Francji (nr 10) i Hiszpan Alex Corretja (8).

WYNIKI. Kobiety - czwarta runda: Lindsay Davenport (USA, 2) - Justine Henin (Belgia) 6:0, 6:4. **Mężczyźni** - trzecia runda: Carlos Moya (Hiszpania) - Alex Corretja (Hiszpania, 8) 7:6 (7-4), 6:3, 4:6, 6:4, Todd Martin (USA) - Cedric Pioline (Francja, 10) 7:6 (7-5), 6:3, 6:2. Czwarta runda: Lleyton Hewitt (Australia, 9) - Thomas Enqvist (Szwecja, 7) 6:3, 6:2, 6:4, Pete Sampras (USA, 4) - Hyung-Taik Lee (Korea Płd.) 7:6 (7-4), 6:2, 6:4, Arnaud Clement (Francja) - Andrei Pavel (Rumunia) 3:6, 6:2, 6:1, 7:6 (7-5), Richard Krajicek (Holandia) - Dominik Hrbatý (Słowacja) 7:6 (13-11), 6:4, 6:1.

Opr. Jj

W SKRÓCIE

Brydżyci w półfinale

Polska pokonała Islandię 210:129 (68:4, 20:24, 25:57, 40:35, 57:9) w ćwierćfinalowym meczu turnieju open XI Olimpiady Brydżowej w Maastricht. W półfinale Polacy spotkają się z drużyną USA, która zwyciężyła Austrię 215:143. W drugim półfinale Anglia grać będzie z Włochami.

Porażka koszykarek

Przygotowująca się do turnieju olimpijskiego reprezentacja Polski koszykarek przegrała w towarzyskim meczu w Adelajdzie z Australią 59:73 (28:33). Polki grały bez Małgorzaty Dydek, która jest lekko przeziębiona.

Putin judoka

Prezydent Rosji Władimir Putin zaprezentował się w Tokio jako judoka. We wtorek Putin, w towarzystwie premiera Japonii Yoshiro Mori, wizytował kompleks sportowy Kodokan i spotkał się z judokami. Prezydent Rosji na tatami zademonstrował różnorodne techniki walki. - Kiedy wychodzę na matę, mam poczucie, że nie jestem w gościach, ale w domu. Wśród judoków czuję się jak w gronie najbliższych - powiedział Putin.

Zatopek w szpitalu

Czeski lekkoatleta, czterokrotny mistrz olimpijski w biegach długodystansowych z 1948 i

1952 roku Emil Zatopek został odwieziony do szpitala z powodu infekcji wirusowej - poinformowała we wtorek czeska prasa. Hospitalizacja okazała się konieczna ze względu na wiek chorego (77 lat) i stan jego zdrowia - podał praski dziennik „Pravo”, powołując się na opinie służb medycznych.

Terlecki w Śląsku?

Maciej Terlecki (Widzew Łódź) przeszedł dokładne badania lekarskie i wydolnościowe w pierwszoligowym Śląsku Wrocław. Na ich podstawie klub nadal zainteresowany jest pozyskaniem tego piłkarza.

Koszykarskie sparingi

USA wygrały w japońskim Yono z Hiszpanią 95:66 (45:34) w towarzyskim meczu koszykarzy. Oba zespoły przygotowują się do startu w igrzyskach olimpijskich. W sparingowym meczu koszykarzy rozgrywanym systemem 4x15 minut zespół ekstraklasy AZS Lublin wygrał z pierwszoligowym Startem Lublin 151:138.

Olimpijczyk na „gazie”

Norweska policja zatrzymała Pala Arne Fagermęsa za jazdę samochodem po pijanemu w nocy z poniedziałku na wtorek. Fagermęs jest lekkoatletą i ma wystąpić w igrzyskach olimpijskich w Sydney. Opr. Jj

Pojedynki sprinterów

Kraksy motocyklistów na trasie Tour de Pologne

Drugi etap 57. Tour de Pologne z nie przyniósł zmian w klasyfikacji generalnej. Na trasie z Malborka do Torunia (172 km) triumfował Estończyk Jann Kirsipuu. Liderem w klasyfikacji generalnej pozostał Polak Piotr Wadecki z grupy Mróz Supradyn Witaminy.

Przez cały czas na trasie było ciekawie. Liczne próby ucieczek kończyły się niepowodzeniem, a to za sprawą kolarzy grupy Mróz Supradyn Witaminy, którzy kontrolowali peleton. Ostatecznie na metę w Toruniu wpadła duża grupa kolarzy, z której najszybszy był Kirsipuu (francuska grupa AG2R), wyprzedzając czołowych sprinterów innych ekip - Włocha Simone Zucchi z polskiej grupy Atlas Lukullus Ambra i Niemca Svena Tautenberg (Gerolsteiner).

50 kilometrów przed metą próbę odeskoczenia od peletonu podjęli dwaj byli zwycięzcy wyścigu dookoła Polski - Zbigniew Spruch i Rosjanin Siergiej Iwanow. Ta akcja była na tyle groźna dla prowadzących w klasyfikacji generalnej, że mimo spo-



Fot. PAP/CAF

Estończyk Jann Kirsipuu z lewej wygrał 2. etap kolarskiego wyścigu Tour de Pologne. Drugie miejsce zajął Włoch Simone Zucchi z prawej.

berze, gdzie we wtorek znajdował się znicz, wynosiła 13 stopni Celsjusza.

Wichura w Sydney

Australijskie media podały we wtorek wieczorem, że wichura zerwała trakcję elektryczną, powodując zakłócenia w komunikacji kolejowej. Wiatr miał niespotykaną siłę i zmusił wielu polskich sportowców do przerwania treningów. Największe spustoszenie wichura spowodowała w zatoce, gdzie trenują żeglarze. Maszt zламаł m.in. jeden z najgroźniejszych rywali Mateusza Kusznierewicza w klasie Finn, Belg Sebastian Godefroot. Nie mogli ćwiczyć także strzelcy, łucznicy i wioślarze. Szef ekipy medycznej doktor Zbigniew Rusin zapewnia, że wszyscy polscy sportowcy w Sydney są zdrowi, a aklimatyzacja przebiega zgodnie z planem. Jedynie w drużynie koszykarek, które mieszkają w Adelajdzie, jest kilka przeziębionych. Od dwóch dni leży w łóżku liderka polskiej drużyny Małgorzata Dydek, która nie brała udziału we wtorkowym meczu towarzyskim przeciwko Australii. Polska reprezentacja w Sydney przygotowuje się do uroczystości wciągnięcia na

maszt w wiosce olimpijskiej biało-czerwonej flagi. Uroczystość odbędzie się w środę rano. Węźmie w niej udział tylko część sportowców, m.in. hokeiści na trawie. Ci, którzy mieszkają poza Sydney, nie będą przerywać treningów. Gospodarze igrzysk są nieco zaniepokojeni prognoząmi na igrzyska. W sierpniu w Australii zwykle pada deszcz. W tym roku ostatnie tygodnie były suche i meteorolodzy nie wykluczają, że pora deszczowa może rozpocząć się wraz z olimpiadą.

Po raz pierwszy na olimpiadzie

Po raz pierwszy w igrzyskach olimpijskich mają wystąpić reprezentantki Bahrajnu. Komitet Olimpijski tego kraju zamierza wysłać do Sydney czteroosobową ekipę, w tym dwie zawodniczki. Kandydatkami do występu na olimpiadzie są Mariam Hadi al-Hilli, przewidziana do udziału w biegu na 100 m i pływaczka Fatema Hamed Karashi, która ma startować na dystansie 50 m st. dow.

Awaria na dworcu

We wtorek w Sydney doszło do kolejnej awarii sieci trakcyjnej, która doprowadziła do zablokowania około 400 pasażerów, w większości zagranicznych dziennikarzy, na dworcu kolejowym znajdującym się w Parku Olimpijskim. Szefowie kolei australijskich twierdzą, że awaria wynikała z powodu silnego wiatru, który zerwał trakcję elektryczną, unieruchamiając ruch torowisk w rejonie Sydney. Nie mogli jednak określić, kiedy uszkodzenia zostaną naprawione. Organizatorzy igrzysk olimpijskich oraz gubernator stanu Nowa Południowa Walia Bob Carr przyznali, że powtarzające się zakłócenia w pracy sieci transportu kolejowego stanowią ich główny powód do niepokoju przed rozpoczynającymi się za dziesięć dni igrzyskami.

/PAP/

Sydney 2000 9 dni do Igrzysk

Kolejne ślubowania

7 września o godz. 14 w Klubie Olimpijskim w Warszawie (hotel „Grand”, ul. Krucza 28) odbędzie się ślubowanie kolejnej grupy sportowców udających się na igrzyska do Sydney. Ślubowanie złożą 78 osób, w tym bokserzy, zapasnicy, judocy, ciężarowcy, lekkoatleci. Kolejne ślubowania odbędą się: 11 września godz. 14 w siedzibie PKOl przy ul. Frascati (kolarze) i 13 września również w PKOl (pięciobojsi, zapasnicy).

Znicz w niebezpieczeństwie

Gwałtowny wiatr wiejący we wtorek na trasie wędrowki olimpijskiej zniszczył do Sydney - miasta Igrzysk XXVII Olimpiady - nie zgasił pochodni. Temperatura w Can-



Fot. PAP/CAF

Pracownicy obsługi ustawiają płot okalający olimpijskie centrum prasowe, który wyrócił się z powodu bardzo silnego wiatru wiejącego wczoraj w Australii.

Numerek

2 (24, 33, 34, 40)

Multi Lotek

1, 4, 7, 12, 16, 17, 20, 21, 34, 36, 41, 43, 48, 50, 55, 56, 57, 67, 70, 80.

nych wysiłków uciekającym zawodnikom nie udało się osiągnąć znaczącej przewagi. Peleton goni Sprucha i Iwanowa zaciekle, a ich przewaga nie przekraczała kilkudziesięciu sekund. Atakowała także czteroosobowa grupa, w której był Tomasz Kłoczko z zespołu MAT Ceresit CCC. Ta akcja także się nie powiodła.

Wczorajszy etap był niestety pechowy dla towarzyszących kolumnie motocyklistów. Doszło do dwóch dość groźnych wypadków w wyniku których zarówno kierowcy motocykli, jak i pasażerowie - sędzia i kamerzysta telewizyjny - znaleźli się w szpitalu. Na szczęście życie żadnego z nich nie jest zagrożone, choć są mocno poturbowani i muszą pozostać jeszcze pod opieką lekarzy.

Dziś trzeci etap z Inowrocławia do Kalisza (192,5 km).

Klasyfikacja generalna: 1. Piotr Wadecki (Mróz), 2. Robert Radosz (Atlas) - strata 13 sek., 3. Piotr Przydział (MAT Ceresit CCC) - 18 sek., 11. Kazimierz Stafiej (Mróz) - 3,30. /opr. SAW

Irina już w STK

Zapowiadana wcześniej ro grywająca z Moldawii Irina Banari (170 cm, 27 lat) pojawiła się wczoraj na treningu koszykarskim w Starachowicach.

Banari jest reprezentantką swojego kraju, grała wcześniej w Molodowanie Kiszyniów, Koźaczowie Porocze, a ostatni sezon spędziła w AZS Lublin. Na pierwszym treningu zawodniczka ta zaprezentowała dobry przegląd sytuacji na boisku, nie boi się rzucić, nie boi się pojedynków, jeden na jeden. Ostateczna decyzja co do jej pozostania w klubie po turnieju w Warszawie podejmą trenerzy i dopiero wtedy ewentualnie podpiszemy kontrakt. Jest to bardzo potrzebna nam zawodniczka, bo gra na pozycji nr 1, powiedział nam p.o. prezesa Starachowickiego klubu Tomasz Banowski.

Brożyna wyżej

11 etap Vuelta da Espana z Andorri długości 136,5 km należał do najcięższych w tegorocznym wyścigu. Zakończył się triumfem Hiszpana Roberta Laiseke z grupy Euskattel. Nie żle spał się jedyny polski kolarz w tym wyścigu - Tomasz Brożyna (Banesto), który stracił 6.43 min. do zwycięzcy zajął 27 miejsce.

Dzięki dobrej jeździe w górach Brożyna awansował w klasyfikacji generalnej z 121 na 72 pozycję. Do nowego lidera wyścigu, który wczoraj został Hiszpan Angel Casero z Festiny traci 55.12 min. Koszulkę lidera stracił Hiszpan Santos Gonzalez z grupy ONCE, który na metę przyjechał razem z Brożyną i kolegą z ekipy - Abrahamem Olano. /opr. SAW

Redaktor prowadzący wydania: Janusz KANIA, asystent prowadzącego: Krzysztof KOWALIK

Redaguje kolegium: Andrzej ZAŁUCKI - redaktor naczelny (368-00-12), Stanisław WRÓBEL - zastępca redaktora naczelnego, Anna MAZUR - sekretarz redakcji, Paweł MIJAS, Krzysztof KOWALIK, Janusz KANIA - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08), adres e-mail: listy@echo-dnia.com.pl. Adres redakcji: 25-520 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Dział: informacyjny - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-09, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18, tel. 343-06-21, fax 332-45-40, oddział radomski: dyrektor oddziału: Stefan MŁODAWSKI, kierownik redakcji Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, 34-02-450, oddział podkarpacki: dyrektor oddziału: Czesław HALAJ, Stalowa Wola, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (I piętro), tel. 842-67-17, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, Tarnobrzeg, ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Mielcu, al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka” I p., tel. 583-75-10, oddział w Koronach, ul. Łazienna 13, 372-20-20, oddział w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 273-41-73, fax 275-33-33, oddział w Ostrowcu Świętokrzyskim, Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Sienniańska 54, tel./fax 2475231, oddział w Staszowie, ul. Armii Krajowej 10 p. 211, tel. 864-32-58, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Skarżysku - DH „Hermes”, II p., ul. Krasieńskiego 18, tel. 25-25-016, oddział w Jędrzejowie D.H. „Płaz” - pl. Kosciuszki 8, tel./fax 386-55-09, Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

WYDAWCA: „Echo Media” sp. z o.o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB. Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.

Zasypany propozycjami

Piotr Zieliński: Jeśli nie znajdą się pieniądze na trenera, to COR Ostrowiec pójdzie w rozsypkę

Piotr Zieliński z Parafialnego Klubu Sportowego COR Ostrowiec udowodnił w tym sezonie, że jest dużym kolarskim talentem. Przed miesiącem wywalczył złoty medal w wyścigu dystansowym na torze, a w minioną sobotę został górskim mistrzem Polski na szosie w rywalizacji juniorów młodszych.

* Ochłonął już po największym sukcesie w karierze?

- Nadal jestem w szoku. Na spokojnie próbowałem analizować ostatnie metry wyścigu w Nowej Rudzie i muszę przyznać, że nie wiem, jakim cudem w pojedynkę udało mi się uciec tak dobrym kolarzom.

* Widocznie byłeś bardzo mocny.

- Warunki były dla mnie idealne - duże góry, silny wiatr. Na trasie czułem się dobrze, nie miałem żadnego kryzysu. Liczyłem na to, że powalczę o czołowe lokaty, ale o złotym medalu raczej nie myślałem. Inni byli faworyci do zwycięstwa.

* W tym sezonie wywalczyłeś dwa tytuły mistrza Polski, nieźle radzili też sobie pozostali kolarze COR Ostrowiec. Tymczasem, jak na ironię, przyszłość tego klubu stała pod znakiem zapytania.

- Po odejściu księdza Zbigniewa Kurasa klub praktycznie nie istnieje. Wprawdzie chłopaki spotykają się jeszcze na treningach, ale to wszystko jest prowizorka. Jeśli nie znajdą się pieniądze na zatrudnie-



Piotr Zieliński, jeden z największych talentów kolarskich w Polsce.

nie szkoleniowca, to grupa całkowicie pójdzie w rozsypkę. Szkoda, bo jest w niej kilku naprawdę wartościowych i perspektywicznych zawodników.

* Podobno kolarze COR mają zostać przekazani do Cyclo Korony Kielce.

- Słyszałem o tym od księdza Kurasa, ale nie wiem, czy coś z tego wyjdzie. Na razie nic nie robi się w tym kierunku.

* Tobie po ostatnich sukcesach nie brakuje propozycji z czołowych polskich klubów.

- Nie narzekam. Korzystne warunki zaproponowali mi działacze Pacifika Nestle Toruń i Stomilu Poznań. Było też kilka innych propozycji. Na razie jednak nie zamierzam zmieniać klubu. Rozpocząłem bowiem naukę w drugiej klasie Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Żyrardowie. Dzięki temu mam zapewnione starty w dobrze obsadzonych wyścigach i fachową opiekę trenerską.

* Najbliższe plany?

- W najbliższym weekend prawdopodobnie wezmę udział w wyścigu w Siedlcach, natomiast za dwa tygodnie czeka mnie ostatnia seria Pucharu Polski w Turawie. To bardzo ważny start. Jeśli wygram, to być może uda mi się też zwyciężyć w challenge'u Polskiego Związku Kolarskiego wśród juniorów młodszych. To byłoby wspaniałe ukoronowanie udanego dla mnie sezonu.

* Tego ci życzę i dziękuję za rozmowę.

Dorota KUŁAGA

Szczęśliwie wylosować

Barbara Krzywdą wystartuje w Akademickich Mistrzostwach Świata w judo

Nie udało się Barbarze Krzywdzie zakwalifikować się do startu w Sydney, ale judoczkę Żaka Kielce czeka kolejne wyzwanie - Akademickie Mistrzostwa Świata w Portugalii, które odbędą się w listopadzie. Już za kilka dni, po przerwie spowodowanej odnowieniem się kontuzji mięśnia dwugłowego, studentka Wszechnicy Świętokrzyskiej rozpoczyna do nich przygotowania.

14 września Barbara Krzywdą wyjeżdża na dwutygodniowe zgrupowanie kadry do Gdańska. Od 11 października będzie przygotowywać się na kolejnym obozie, tym razem w Zakopanem.

- Trochę pokrzyżowały nam się plany z przygotowaniem Barbary do startu w mistrzostwach świata, ponieważ kilka tygodni temu odnowiła się jej kontuzja mięśnia

dwugłowego. Dlatego zdecydowaliśmy się na dłuższą przerwę, aby całkowicie wyleczyć ten jakże uciążliwy uraz. W tej chwili Barbara jest już w pełni sił i będzie mogła dokładnie przygotować się do startu w mistrzostwach - wyjaśni Ireneusz Kiejda, klubowy trener zawodniczki.

W opinii trenera Kiejdy, Barbara ma bardzo duże szanse na zajęcie w Portugalii medalowej pozycji. Według niego, przerwa spowodowana odnowieniem się kontuzji, jakiej doznała podczas ostatnich mistrzostw Europy, nie powinna mieć wpływu na listopadowy start w Portugalii. - Pod warunkiem, że dobrze przepracuje okres przygotowawczy i będzie mieć szczęśliwe losowanie. Bo jak na razie, z tym drugim bywało różnie - dodał trener Kiejda.

/EVA/

Włoszczowy nie stać

Drużyna MCS Dorbud Kielce została oficjalnie wycofana z rozgrywek II ligi piłkarskich. Zastąpienie jej zespołem MKS Włoszczowa nie dojdzie do skutku.

Jak już pisaliśmy, zarząd zgłoszonej wcześniej do II ligi drużyny MCS Dorbud Kielce postanowił, że jednak nie przystąpi ona do rozgrywek. Wysłała propozycję, aby wolne miejsce zajął MKS Włoszczowa lub MKS Busko. Busko nie wyraziło zainteresowania propozycją, Włoszczowa próbowała znaleźć na ten cel pieniądze. Niestety, okazało się, że włoszczowian nie stać na udział w rozgrywkach.

- Gdybym zgromadził chociaż 10 tys. zł, moglibyśmy wystartować, resztę potrzebnych pieniędzy

doskadalibyśmy w trakcie rozgrywek. Ale gmina jest za biedna, a wstępne deklaracje sponsorów nie znalazły potwierdzenia. Przykro, bo była szansa na II ligę. Może za rok... - powiedział nam prezes MKS Włoszczowa Zbigniew Dragan.

O tym, czy ktoś zajmie wolne miejsce w II lidze, czy będzie w niej wakat, zadecyduje Związek Piłki Ręcznej w Polsce. Być może Dorbud czeka kara finansowa za wycofanie drużyny.

- Mamy nadzieję, iż związek, biorąc pod uwagę fakt, że jesteśmy klubem młodzieżowym i mamy zamiar szkolić adeptów piłki ręcznej, nie potraktuje nas surowo - powiedział nam wiceprezes kieleckiego klubu Bogusław Stańczak.

/PK/

Gra okręgówka

Dzisiaj rozegrane zostaną mecze piątej kolejki piłkarskiej klasy okręgowej. Wynik spotkania Partyzant Wodzisław - Sparta Kazimierza Wielka, które rozegrane zostało awansem (wynik 5:2) został zweryfikowany na 3:0 dla Partyzanta, bo w zespole z Kazimierza Wielkiej grał nieuprawniony zawodnik.

Zestaw par dzisiejszej kolejki: OKS Opatów - Granat/Ruch II Skarżysko (P. Żelazowski), boisko

we Włostowie, godz. 15; Górnik Miedzianka - Świt Cmielów (M. Stelmachczyk), Heko Czeremno - Piast/Pogoń II Osiek (S. Nowak), Bucovia Bukowa - Piaskowianka Piaski (M. Mlynec), Unia Sędziszów - Zdrój Busko (M. Matuszewski), Victoria/Nida II Skalmierz - Skala Tumlin (B. Bugajski), Wierna Małogoszcz - Zenit Chmielnik (K. Marynowski), mecze o godz. 17.

/mir/

Przy zielonym stoliku

W poniedziałek odbył się w Kielcach pierwszy półfinałowy turniej brydżowy mistrzostw Polski par na szczeblu okręgu. Najlepsza okazała się para z Mitexu Kielce Zbigniew Borkowski/Robert Kowalski.

Drugie miejsce w turnieju zajęli Waldemar Pikus/Marcin Piwowarczyk (Gwardia Kielce - Kolporter II Kielce), a trzecie Katarzyna Adamczyk/Jacek Adamczyk (Gwardia Kielce - MKS Końskie).

Za tydzień rozegrany zostanie turniej Korespondencyjnych Mistrzostw Polski par (termin wrześniowy).

/j/

Skuteczny Ostrowiec

Trzecie zwycięstwo polskich waterpolistów na Malcie

W trzecim występie na waterpółowych mistrzostwach Europy grupy B na Malcie reprezentacja Polski pokonała Szwajcarię 10:8 (2:2, 3:3, 3:1, 2:2).

- Miał skutecznie zagrał w pierwszym meczu i to zadecydowało o tym, że pierwsze dwie kwarty były remisowe. W ostatniej kwarcie dałem pograć wszystkim zawodnikom, gdyż nasze zwycięstwo było niezagrożone. Tradycyjnie już mocnym punktem drużyny był

bramkarz Robert Serwin, który popisał się kilkoma wspaniałymi interwencjami. Skutecznie zagrał inni waterpoliści z Ostrowca - Łukasz Kieloch i Mariusz Szeleś zdobyli po dwa gole, natomiast Andrzej Szczurkiewicz i Piotr Wójcik strzelili po jednej bramce - powiedział nam Edward Kujawa, trener reprezentacji Polski.

Biało-czerwoni mają jeszcze do rozegrania dwa mecze grupowe - z Maltą i Moldawią.

/dor/

Piłkarska Liga Firm

Na boisku przy ul. Helenówek w Kielcach odbyły się kolejne mecze Piłkarskiej Ligi Firm organizowanej przez Atest pod patronatem „Echa Dnia”.

Wyniki I ligi. PKP Solidarność - Chemar 2:2, Mistrz, samobójczy - Lewandowski, Misztal; Unia - Alma Alpinex 1:1, Rabiej - Sroka, Top Sport - Guinness 3:1, Kępa, Dziwosz, Jamróz - Głowacki; Nomi - Inwest BAU 3:3, Solowow 2, Major - Sobieraj 2, Hrouda; Żywiec - Orlen 1:9, Pedzik - Wybrkiewicz 3. Zegadło 2, Podsiadło 2, Cedro, Mazur; Poligrafia - WSP Społem 6:2, Ślusarczyk 2, Ciosek 2, Borkowski, Sobczyk - Piłak 2; Alma Alpinex - Guinness 4:2, Pietrzyk 2, Woszczak 2 - Głuszczyk, Januchta.

1. UniMax 2 4 7:2
2. Nomi 2 4 6:3
3. Inwest BAU 2 4 9:6
4. Alma Alpinex 2 4 5:3
5. Orlen 1 3 9:1
6. Poligrafia 1 3 6:2
7. WSP Społem 2 3 6:8
8. Top Sport 2 3 4:7
9. Chemar 1 1 2:2
10. PKP „S” 2 1 5:8
11. Guinness 3 0 3:10
12. Żywiec 2 0 3:13
II liga. Saga - Piekarnia Telegraf 12:1, Pasoń 6, Wojtyśiak 3, Kujawski, Targowski, Tomczyk - Kaleta; Dajar - Wodociąg 3:3,

Salwa 2, Chrzanowski - Stefański 3; Media - Wodociąg 5:5, Szumielewicz 2, Salwa 2, Kozubek - Cedro 4, Wawrzeńczyk; Real - PSS Społem 5:1, Szynal 2, Szczepaniak, Kwiatkowski, Marzec - Palys; MPEC - Ergo Domaszowice 1:5, Bednarski - Feliks 3, Januchta 2; Barwa - Herby 3:2, Brzeziński 3 - Czechowski 11:2
1. Real 2 6 12:1
2. Saga 1 3 12:1
3. Ispol 1 3 8:1
4. Ergo 1 3 5:1
5. Barwa 2 3 6:6
6. MPEC 2 3 5:8
7. Wodociąg 2 2 8:8
8. Dajar 1 1 3:3
9. Media 2 1 6:11
10. Herby 1 0 2:3
11. PSS Społem 2 0 2:13
12. Piekarnia 1 0 1:12
13. Atest - - -

W następnych meczach, czwartek: Poligrafia - Alpinex Alma (godz. 17), sobota: Real - Ispol (12), Ergo - Herby (13.15), Wodociąg - PSS Społem (14.30), WSP Społem - Alma (15.40), Piekarnia - Atest (17), Saga - MPEC (18.10); niedziela: UniMax - PKP (18.10), Nomi - Żywiec (11.15), Chemar - Inwest BAU (12.30), Top Sport - Orlen (13.40), Atest - Saga (15.50), Dajar - Barwa (17).

/PK/

Kubisztalowie w Końskich

Piłkarze ręczni bracia Mariusz i Dariusz Kubisztalowie będą w nadchodzącym sezonie występować na zasadzie zawodników bezkontraktowych w MKS Końskie. Obaj są wychowankami Unii Tarnów, która od kilku miesięcy domagała się zapłaty za przejście zawodników do Końskich.

Obaj zawodnicy od dwóch lat grają w koneckim zespole, ale ich status nie był do końca uregulowany. Teraz, decyzją Związku Piłki Ręcznej w Polsce, mogą, jako zawodnicy bezkontraktowi, grać w MKS Końskie. W MKS pozostanie

też Adam Wolański, który uzgodnił już warunki gry w Końskich. Trwają jeszcze rozmowy z Dorbudem Kielce w sprawie przejścia do MKS bramkarza Pawła Smagóra.

Tymczasem konecki zespół przygotowuje się do sezonu, który rozpocznie się wyjazdowym meczem z Kasztelanem Sierpc, 16 września. Na własnym parkiecie konecczanie zagrają tydzień później z SMS Gdańsk. Przed sezonem podopieczni trenera Marka Przybylskiego rozegrają w najbliższy piątek sparing na wyjeździe, z beniaminkiem ekstraklasy Motors Łódź.

/mir/

SPRINTEM

„Życiówka” Bernadetty

O półtorej sekundy poprawiła rekord życiowy na 400 m Bernadetta Stępień ze Żrywu Łopuszno. Podopieczna Józefa Chudego podczas zawodów w Białymstoku pokonała ten dystans w czasie 61,31 sek.

Wakacyjny futbol

Na kieleckim osiedlu Bocianek odbył się już ostatni w tym roku

wakacyjny turniej piątek piłkarskich. Pięć drużyn rywalizowało systemem każdy z każdym. Impreza zakończyła się triumfem Sportingu, który występował w następującym składzie: Krzysztof Jaworski (2 gole), Tomasz Lasota (1), Krzysztof Sobieraj (3), Przemysław Kruk (2), Paweł Jaworek (3, najlepszy gracz). Królem strzelców turnieju został Rafał Laskowski (Joint) - 5 bramek.

1. Sporting	10	12:7
2. Siódemka	7	12:9
3. Joint	6	13:7
4. Valerenga	3	5:9
5. Wietrzni	1	5:15

/dor/, /JKM/

W ligach juniorów

Dzisiaj kolejne wyniki z klasy okręgowej oraz klasy A grupy III i IV.

Klasa okręgowa
Górnik Miedzianka - Rodzina Kielce 1:6, GKS Rudki - Łysica Bodzentyn 2:0, OKS Opatów - Naprzód Jędrzejów 0:1.

1. Naprzód	3	9	7:3
2. Stąporków	2	6	6:0
3. Wierna	2	6	6:2
4. Rudki	3	4	4:4
5. Rodzina	1	3	6:1
6. Zdrój	1	3	3:2
7. Victoria	3	3	6:7
8. Łysica	1	3	1:2
9. Orleń	3	3	4:7

10. Bucovia	3	3	2:5
11. Zenit	3	2	1:5
12. Górnik	3	1	2:8
13. Sparta KW	1	0	0:2
14. Opatów	2	0	0:4
15. Sparta D.	-	-	-

Klasa A, grupa III
LZS Wązownica - LZS Koniełoty 6:0, Klimontowianka Klimontów - GKS Wal Mar Świnia 3:2, Piast Stopnica - Baszta Rytwiany 2:0.

1. Wązownica	1	3	6:0
2. Piast	1	3	2:0
3. Klimontow.	1	3	3:2
4. Wal Mar	1	0	2:3
5. Baszta	1	0	0:2

/j/



NIE MUSISZ JECHAĆ PO ZŁOTO DO SYDNEY.

Fiat Seicento **OLIMPIA** to wybór godny mistrza. Ten wyjątkowy samochód został wyprodukowany w limitowanej serii z okazji Olimpiady Sydney 2000. Jego ekonomiczność przejawia się zarówno w zużyciu paliwa, jak również w kosztach eksploatacji. Oprócz tego, nikt nie pokona zatłoczonych ulic miasta z taką gracją i zwinnością. Prawdziwą klasę podkreśla także wzbogacone wyposażenie, m.in. zderzaki w kolorze nadwozia oraz wysokiej klasy radio z RDS. Samochód ten nieprzerwanie cieszy się największą popularnością w naszym kraju. Bez wątpienia Fiat Seicento zasłużył sobie na złoty medal. Fiat Seicento **OLIMPIA** już od **22 400 zł***.



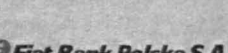
Fiat jest Oficjalnym Sponsorem
Polskiej Reprezentacji Olimpijskiej – Sydney 2000.

www.fiat.com.pl

INFOLINIA: **0 801 19 19 19**

Całkowity koszt połączenia wynosi jedną jednostkę taryfikacyjną TP S.A.

* Cena uwzględniająca promocje obowiązujące w danym okresie.



Tworzymy z pasją. **FIAT**

Kielce: EUROCAR KIELCE Sp. z o.o., 1 Maja 191, (0-41) 366 32 07; SOLO Sp. z o.o., Dąbrowa 350, (0-41) 331 58 04, 368 60 05 • Miechów: PRIMA AUTO, Raclawicka 26, (0-41) 383 16 25
• Opatów: TOP-AUTO, Sienkiewicza 13, (0-15) 868 22 62 • Ostrowiec Św.: TOP-AUTO, Sandomierska 83, (0-41) 248 01 10 • Radom: INTER-AUTO s.c., Kielecka 16/24, (0-48) 331 11 84
S.P.T.M., Al. Wojska Polskiego 6/10, (0-48) 365 29 12 • Stalowa Wola: APUH AUTO SERVICE s.c., Okulickiego 140, (0-15) 842 91 65 • Starachowice: TOP-AUTO, Wiosenna 5, (0-41) 273 14 33